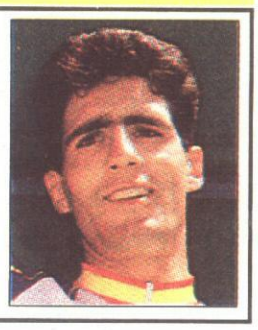
MARCA

Miércoles 30 SEPTIEMBRE 1992 90 pesetas Director: LUIS INFANTE BRAVO

CICLISMO / CRITERIUM DE PAMPLONA

Junto a Chiappucci, Bugno y Chioccioli

Miguel Indurain se "despidió" a lo grande



Miguel Indurain fue ayer la gran estrella en Pamplona. Junto a sus grandes rivales, Bugno, Chiappucci y Chioccioli , se despidió de su afición.

4 0 Alfonso, Luis Enrique y Esnaider también goleadores de la noche europea

¡Michelísimo!

En la segunda parte el Madrid desarboló al Timisoara y arrancó encendidos aplausos

Una gran noche para el Real Madrid y, sobre todo, para Michel. La hinchada blanca se ha congraciado con él. Ayer arrancó aplausos, ovaciones y encendidos gritos de ánimo, máxime tras conseguir el gol que cerraba el marcador. Pero Michel no sólo se limitó a hacer el cuarto gol del partido, sino que participó activamente en todos los demás. Sirvió el primero a Alfonso y colaboró con los que luego marcaron Luis Enrique y Esnaider. El argentino fue otro de los triunfadores del partido contra el Timisoara. Al final, un 4-0 que pone al Real Madrid en los dieciseisavos de final de la Copa UEFA.

COPA

20,30 C-33

VIKING-BARÇA

Stoichkov: *"Antes de media hora ganaremos 0-3"*

El campeón de Europa logró una mínima ventaja en la ida. Hoy debe refrendarla.

RECOPA

21,30 La 2

ATLETICO-MARIBOR

Luis piensa dar oportunidades a los suplentes

Luis ha decidido dar la oportunidad a los no habituales al tener resuelta la eliminatoria.

COPA DE LA UEFA

20,30 C-9

NAPOLES-VALENCIA

Guus Hiddink: *"En Nápoles vamos a jugar al ataque"*

Hiddink quiere lavar la imagen del equipo. Para ello su único deseo es vencer y convencer.

19,30 La 2

R. SOCIEDAD-VITORIA

Toshack: *"El Vitoria de Guimaraes no es tan buen equipo"*

La Real tiene muy difícil su pase, pero el técnico blanquiazul confía en dar la campanada.

Y MAÑANA

21,00 La 2

ZARAGOZA-CAEN

García Sanjuán o Gay, la duda de Víctor Fernández

El técnico maño tiene una duda para mañana contra el Caen, Gay o García Sanjuán.

MARCA EN LA FIESTA QUE CELEBRO MARADONA TRAS SU PRESENTACION

Una noche de amigos

Matthaus

"Si por mí fuera, Diego, jugaría contigo en España. Me gustaría estar contigo aunque fuera de chófer"

Diego

"Ja, ja, ja. Eres grande, Lotthar, un buen amigo"

Y Diego lo celebró por todo lo alto. Su regreso a los terrenos de juego culminó con una cena junto a sus seres queridos y brindó con champagne. Su encuentro con Matthaus fue el punto final a una noche mágica.

FOTO: © RAFAEL CASAL

Alfonso sentenció en el primer tiempo y, en el segundo, el Timisoara pudo salir goleado

REAL MADRID 4
TIMISOARA 0

S. BERNABEU El Real Madrid venció con comodidad al Timisoara. Los blancos realizaron un gran segundo tiempo y los rumanos pudieron salir goleados. Michel fue el mejor del encuentro y Alfonso marcó un gol de bandera. Los madridistas hicieron ayer que la afición se divirtiera.

Coser y cantar para el Real Madrid

JOSE VICENTE HERNAEZ ■ **Madrid**

■ Aplausos para Esnaider en su debut oficial europeo, que estrelló un balón en el larguero y marcó un gran gol

Poco público en el Bernabéu. La hinchada blanca daba por ganada la eliminatoria. Los incondicionales de siempre, fondo norte y fondo sur. Y poco más. La cosa iba de entrenamiento más que nada. La ocasión perfecta para perder los miedos.

Los blancos se lo tomaron en plan tranquilo. No había nervios en el campo. Se vivía la misma tensión que en un partido amistoso, es decir, ninguna. El Real Madrid no jugaba con chispa, sino con suficiencia. Tenía bastante. El Timisoara ayudaba mucho a que no hubiera tensión. Se lo ponía fácil al equipo blanco.

El gol no llegaba, pero eso no preocupaba en absoluto. Los jugadores sabían que iba a llegar tarde o temprano. La hinchada, también. Aplaudía cada cosa que veía, sobre todo a Michel. Michel ha vuelto a entrar en el corazón de la hinchada blanca. La gente no olvida un balón a media altura que dejó seco en su pie izquierdo en el partido del sábado contra el Albacete. Esas cosas las hacen pocos jugadores en el Real Madrid. Y en el mundo.

Llegó el gol

El gol llegó en el minuto 28. Llegó desde la banda derecha. Un pase magistral de Michel. Un remate perfecto de Alfonso, de cabeza. Un golazo. En las gradas, pañuelos blancos. No era para menos.

Diez minutos después, Alfonso pudo hacer el segundo gol. El centro de Butragueño, de tiralíneas. Su jugada, impecable. Pero el portero rumano, Toma, no estaba por la labor de que Alfonso subiera a los altares europeos. La jugada merecía acabar en gol.

Poco antes del descanso, un disparo de Hierro rozó la madera. La superioridad del Real Madrid no quedaba reflejada en el marcador.

No es que fuera mejor, es que era el único equipo en el campo. El Timisoara estaba acobardado. El Bernabéu le imponía un respeto enorme. Y tras el 1-0, todavía más.

La segunda parte, como ya es habitual en este Real Madrid, fue coser y cantar. Un pequeño festival, sobre todo a raíz de los dos cambios introducidos por Benito Floro. Luis Enrique y Esnaider dieron otro aire al equipo. Fueron los mejores momentos del equipo blanco.

Los madridistas, con brazaletes negros

Los componentes de la plantilla del Real Madrid lucieron ayer, en el partido ante el Timisoara, brazaletes negros. Esto fue motivado por el fallecimiento del psioterapeuta del conjunto blanco, Andrés García Madrigal que murió de una penosa enfermedad que ya arrastraba desde hace tiempo.

Además, el brazalete negro también era portado por los jugadores blancos en memoria del presidente de la Federación Alemana de Fútbol, Hermann Neuberger que falleció de una penosa enfermedad el pasado domingo por la mañana. Por cierto, que el delagado de UEFA en el encuentro pertencía a la Federación Alemana.

Y fueron también los mejores momentos del argentino desde que fichó por el Real Madrid. las mayores ovaciones fueron para él... y para Michel. Ponía éste los pases y el argentino su talento. Apenas pisar el césped pudo marcar en un cabezazo que salió rozando el larguero; a continuación, el larguero repelió un cabezazo suyo. Y como no hay dos sin tres, instantes después hacía un gran gol. Se lo merecía el argentino. Salió con ganas de agradar. No quería perder la oportunidad que Floro le brindaba. Se lo quiere poner difícil.

"San Michel" incluso en el calendario

Aparte del gran partido que ayer jugó Michel, el centrocampista blanco tenía algo más que celebrar: su Santo. Y la verdad que se notó que algo de inspiración divina sí tuvo anoche, ya que prácticamente le salió todo. La visita de la Politécnica de Timisoara sirvió para que Michel cuajase uno de los partidos más memorables que se le recuerdan en el Santiago Bernabéu: regates, centros, robos de balón y... a falta de tres minutos, un zurdazo que suponía el cuarto del Real Madrid y el broche a su actuación.

Así que hoy, más que nunca, hay que congratularse con el centrocampista internacional del Real Madrid. Felicidades.

La afición, entregada

La hinchada estaba ya entregada. El Real Madrid controlaba el partido y jugaba placenteramente, de salón. Michel y Hierro pudieron aumentar la cuenta a continuación del 3-0. Y así fue. Michel, no podía ser otro jugador, en una gran jugada, se va de un contrario, amaga el disparo y lanza un trallazo que se cuela por la izquierda del meta rumano. Sin lugar a dudas el mejor jugador del Real Madrid anoche en el Bernabéu. El centrocampista blanco dio todo un recital de cómo se debe poner el balón en el área.

Sin tensión

El Real Madrid, en fin, sin la tensión del marcador, lo hacía bueno, bonito y barato. Con el cuatro a cero, los blancos jugaban para la galería. Querían que la afición se lo pasara bien. Y ésta respondía aplaudiendo a sus jugadores. No era para menos.

Y el Timisoara, el mismo que hace dos temporadas eliminara al Atlético de Madrid a las primeras de cambio de esta competición, caía en las garras blancas como si fuera un muñeco de trapo. No era tan malo, es que había sido avasallado por un Real Madrid que, sobre todo en el segundo tiempo, tuvo unos momentos de gran lucidez mental.

FOTO: JORGE FERNÁNDEZ

Alfonso celebra de rodillas el gran gol que marcó anoche al Timisora

EL ACTA

Real Madrid, 4 (Alfonso, Luis Enrique, Esnaider y Michel); Politécnica Timisoara, 0.

Real Madrid: Jaro (1); Sanchis (1), Rocha (2), Nando (2), Villarroya (1); Michel (3), Milla (1), Hierro (1), Toril (1); Butragueño (1) y *Alfonso* (2). En el minuto 55 Luis Enrique (2) y Esnaider (3) sustituyen a Milla y Butragueño.

Timisoara: Toma (2); Varga (1), Andreas (1), Csik (0), Stoicov (0); Diaconescu (0), Craciun (1), Rosu (0), Popescu (0); Cuc (1) y China (0). Tras el descanso, Mapavei sustituye a Andreas, y en el 63, Ulesan (0) a Popescu.

ARBITRO: Bodenham (2), de Inglaterra, ayudado en las bandas por Pearson y Riley, de la misma nacionalidad. Tarjetas amarillas: Diaconescu (minuto 48) y Hierro (m. 54).

GOLES:

1-0. Minuto veintiocho: Centro largo de Michel al punto de penalti y Alfonso cabecea en plancha a la red. Pañuelos blancos en su honor.

2-0. Minuto cincuenta y siete: Luis Enrique hace la pared con Alfonso, se va de un defensa y marca desde cerca, elevando el balón ante la salida de Toma.

3-0. Minuto sesenta y cinco: Michel en profundidad a Esnaider y el argentino, casi sin ángulo de tiro, marca por raso engañando al portero.

4-0. Minuto ochenta y siete. Jugada personal de Michel, que se escora a la izquierda y desde el borde del área lanza con la zurda cerrando la cuenta.

INCIDENCIAS:

Estadio Santiago Bernabéu. Alrededor de 40.000 espectadores. Partido de vuelta de los treintaidosavos de final de la Copa UEFA. En el encuentro de ida ambos conjuntos empataron a un gol. El equipo rumano viste totalmente de morado. Sanchis y Varga ejercen de capitanes.

FLORO, satisfecho por el resultado, aunque no por algunos aspectos del juego

«A los jugadores les he dicho en el descanso que a veces hacemos silbar a los muertos»

ALONSO CASTILLA ■ **Madrid**

Benito Floro entró muy tranquilo en la sala de prensa. Se le preguntó si es preocupante que el equipo lo haga mal en las primeras partes y luego mejore en las segundas.

–Sí, y no pero creo que va a tener una rapida solución.

–¿Qué es lo que falla?.

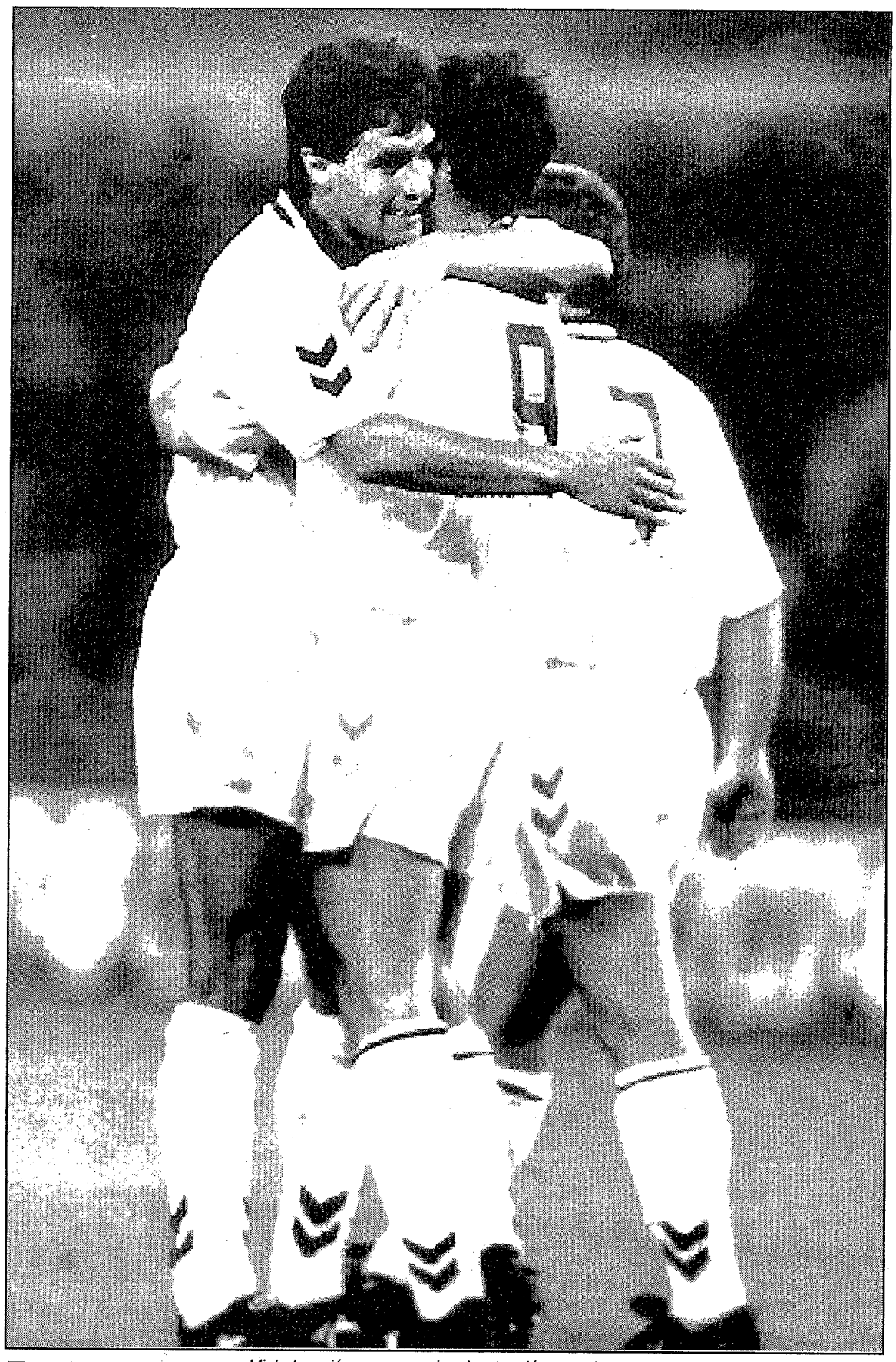
–Una cosa fundamental: El jugador realiza un punto de presión más que le impide reducir distancias y se dificulta la recuperación del balón. Los jugadores están habituados a replegarse cuando pierdenel el balón; cuando lo hacen se van hacia atrás. No es que no lo tengan claro, pero es algo que tienen que definir en el partido.

No se podía obviar preguntar al técnico por Michel. El centrocampista del Real Madrid fue el mejor del encuentro. Se le preguntó si hoy por hoy es el jugador más importante del Madrid. *«Yo lo que quiero es que sea el bloque lo que prime en primer lugar y luego las individualidades. A mí me gusta el trabajo individual dentro del colectivo. Si dependes en exceso de un individuo es que el equipo está desacertado.*

–¿Empieza a ser preocuante el estado de forma de Butragueño?.

–Sí y no. Sí porque me gusta que todos rindan al máximo y no porque no es un problema de forma, sino de inspiración.

En cuanto a si estaba más satisfecho que otras veces por el juego desarrollado comentó: *–Estoy igual. Estoy satisfecho por el resultado y no tanto por algunos aspectos del juego. Sobre todo en la recuperación de balones en el campo rival. No se aprovechan los golpes francos y los córners. Además se tirá mucho a puerta, pero no a gol. Cómo les dije a los jugadores en el descanso a veces hacemos silbar a los muertos.*



En plan maestro *Michel cuajó una sensacional actuación ante los rumanos. Con un juego magistral, condujo perféctamente a los suyos hasta la goleada. Como no podía ser menos, también mojó, y conseguir rubricar su gran actuación con el cuarto y último gol. Simplemente perfecto.*

ALFONSO

«Marcar en los dos partidos ha sido cuestión de suerte»

CARLOS GONZALEZ ■ **Madrid**

Alfonso le cogió bien la medida al conjunto rumano. Si ya consiguió marcar en casa de la Politécnica, ayer en el Santiago Bernabéu abrió la puerta de la goleada del conjunto blanco con un soberbio testarazo en la primera mitad. El joven jugador estaba muy satisfecho con la actuación global del equipo *«Hemos realizado un buen partido de fútbol, en los dos tiempos pero sobre todo en la segunda mitad.*

En cuanto a su gol, Alfonso no le quería dar mayor importancia, *«Es cuestión de suerte haber marcado en los dos partidos».*

☐ MENDOZA

«Lo que importaba era pasar a la siguiente ronda». Ramón Mendoza estaba satisfecho al terminar el encuentro ya que para él lo más importante era pasar la eliminatoria: *«Hemos pasado a la siguiente ronda, que era lo que de verdad importaba, pero además, el equipo ha hecho una segunda parte muy buena».*

A.C. ■ Madrid

☐ BUTRAGUEÑO

«Hemos vuelto a jugar mal en la primera parte». Emilio Butragueño comentó que *«hemos vuelto a jugar mal en la primera parte, como ha venido ocurriendo ultimamente. No es que salgamos poco motivados. Hemos hablado de este problema en el vestuario pero no lo subsanamos. En cuanto a mi actuación, creo que he estado a la altura del equipo.*

☐ ESNAIDER

«Estas oportunidades tengo que aprovecharlas». El argentino Esnaider estaba realmente contento con su actuación. Salió, debutó en competición europea y marcó un gol, el tercero. *«Sí, estoy muy contento con mi actuación y con haber conseguido un gol porque lo más importante es marcar. Estas oportunidades que me dan las tengo que aprovechar de esta manera.*

MICHEL y la afición

«No había vivido una situación similar»

CARLOS GONZALEZ ■ **Madrid**

Fue el héroe de la noche. Michel cogió el ritmo según avanzaba el encuentro y terminó por ser aclamado una vez finalizado el mismo. *«He jugado un buen partido. El público ha estado en todo momento conmigo. Se lo agradezco porque además te ayuda a hacerlo mejor. Nunca había vivido una situación similar con la afición coreando mi nombre. Ellos están contentos conmigo y yo lo estoy con ellos. Es muy gratificante. No estoy acostumbrado a este tipo de situaciones.»*

En general el Real Madrid realizó un buen partido, especialmente en la segunda mitad. *«El equipo ha estado muy bien. En la primera parte nos costó más, pero en la reanudación todo fue mejor. No sólo por mi juego, sino el de todo el conjunto. El segundo gol fue importante porque nos permitió jugar más a gusto, más tranquilos.»*

La guinda al gran partido de Michel fue el gol en el último minuto. *«Con la izquierda no soy muy hábil, pero chuto bastantes veces. Prueba de ello es que el año pasado marqué más goles con la zurda. Para mí no es ninguna sorpresa. El gol debe llegar. No suele resultar cuando se busca.»*

Una vez en la segunda eliminatoria, a lo que salga. *«Ya estamos en la siguiente ronda. Nuestra intención es ganar la Copa de la UEFA.»*

Para terminar, Michel volvió a referirse a la afición madridista. *«Llevan un tiempo que se portan de maravilla hacia mi persona. Incluso cuando no estoy bien me perdonan los fallos. Están más atentos a mis aciertos.»*

LLORENTE

Podría volver a los campos dentro de un mes y medio

A.C. ■ **Madrid**

El madridista Paco Llorente Gento, que cayó lesionado de gravedad en el debut liguero del Real Madrid frente al Barcelona en el Camp Nou, está experimentando una mejoría sorprendente. En principio se pensó que estaría tres meses de baja forzosa, aunque su rapidísima evolución está haciendo pensar a los servicios médicos del equipo merengue que la reaparición podría producirse dentro de un mes y medio, con lo que se adelantaría aproximadamente treinta días la vuelta a los estadios del centrocampista del Real Madrid.

A DISFRUTAR DE LA COPA

Queda la propina

ALBERTO POLO ■ **Madrid**

Se mire como se mire, el Atlético va a aprovechar este miércoles europeo para realizar un entrenamiento oficial en el Calderón. Una sesión que contará con árbitros internacionales y con los animosos eslovenos del Maribor Branik como invitados especiales. No acudirán a la cita los Donato, Schuster, Luis García, Toni, Futre... Es el partido de vuelta de la primera ronda de la Recopa.

El 0-3 de hace quince días en Maribor no deja lugar a la más mínima duda. *«Estamos superclasificados... a no ser que ocurra una catástrofe»*, sentenció Luis Aragonés tras la cómoda victoria a domicilio. Y es que visto lo visto, no parece que los eslovenos tengan entidad para poner el Calderón al borde de un ataque de nervios. Ni tampoco parece que el Atlético, pese a que no se encuentra en la línea deseada, según su técnico, se deje complicar la vida por el inocente Maribor en su propio feudo.

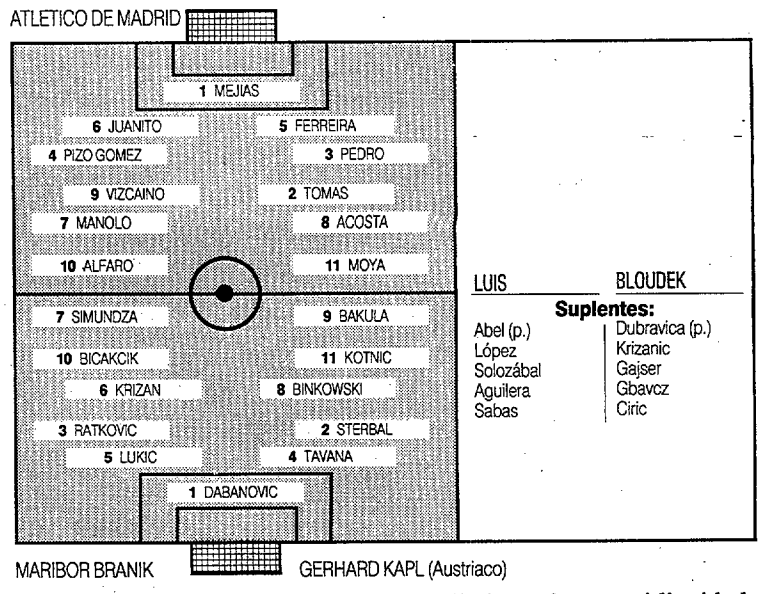
El Maribor tiene un par de jugadores interesantes, Lukic y Kotnik, pero el resto no pasa de ser un grupo de entusiastas deportistas, con una bondadosa defensa que en el partido de ida ofreció muchísimas facilidades a un Atlético a medio gas.

Así las cosas, el encuentro de hoy es un mero trámite para los rojiblancos. El Atlético tiene ahora otras cosas en la cabeza, y hoy van a tener su ocasión los menos habituales en las alineaciones rojiblancas. Turno para los Pizo, Pedro, Alfaro y compañía, que van a poder disfrutar con un trago de la Recopa.

Porque el partido de hoy es para eso, para que los titulares descansen y para que los menos titulares aprovechen la coyuntura y le den gusto al gatillo. El Atlético intentará cubrir el expediente lo mejor posible y con la sana intención de ofrecer espectáculo a los que se acerquen al Manzanares.

La eliminatoria ya está liquidada y sólo falta que la propina de esta noche sea generosa.

VICENTE CALDERON. 21,30. (La 2)



ESTADIO VICENTE CALDERON

COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE COPA
Hoy Miércoles 30 de Septiembre, a las NUEVE Y MEDIA de la noche

N.K. MARIBOR BRANIK
ATLETICO DE MADRID

Venta de Localidades

Hoy Miércoles desde las 11 sin interrupción.
LOCALIDADES DE ASIENTO DESDE 2.000 pts.
SRES. ABONADOS: PRESENTACION DEL ABONO.
Control de Billetaje: 98 - Puerta de Servicio: 20.00 h.

AVISO IMPORTANTE

CUMPLIENDO LAS NORMAS ESTABLECIDAS POR LA U.E.F.A., EL CLUB ATLETICO DE MADRID HA RESERVADO UN SECTOR EXCLUSIVO PARA LOS POSIBLES SEGUIDORES DEL EQUIPO VISITANTE, LOS CUALES UNICAMENTE PUEDEN ADQUIRIR LOCALIDADES PARA DICHO SECTOR EXCLUSIVO EN LA TAQUILLA ESPECIAL DE LA ZONA NORTE DEL ESTADIO VICENTE CALDERON EL MISMO DIA DEL PARTIDO, MIERCOLES DIA 30, DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA.

IMPORTANT NOTICE

IN COMPLIANCE WITH THE REGULATIONS ESTABLISHED BY THE U.E.F.A., THE CLUB ATLETICO DE MADRID HAS RESERVED A SECTION EXCLUSIVELY FOR THE FANS OF THE VISITING TEAM, WHO MAY PURCHASE TICKETS ONLY FOR SAID SPECIAL SECTION AT THE SPECIAL TICKET OFFICE LOCATED AT THE NORTH AREA OF THE VICENTE CALDERON STADIUM, ON THE SAME DAY OF THE MATCH, WEDNESDAY THE 30 th., BEGINNING AT 11.00 A.M.

AVISO IMPORTANTE A LOS SRES. ESPECTADORES

Cumpliendo las normas establecidas por la U.E.F.A., referente al orden y seguridad en los estadios, informamos a los sres. espectadores:
- Se prohibe terminantemente la entrada al Estadio portando cohetes, petardos, botellas, botes, almohadillas y cualquier objeto susceptible de ser arrojado.
- Se prohibe terminantemente la entrada al Estadio portando bebidas alcohólicas.
- Se prohibe terminantemente lanzar cohetes y fuegos de artificio.
- Se prohibe terminantemente tirar objetos al terreno de juego.
- Se prohibe terminantemente el acceso al terreno de juego antes, durante o después del partido.
- En caso de euforia o decepción, no deben sobrepasarse los límites de expresión, dentro del comportamiento deportivo.
- Las fuerzas del orden público deben ser ayudadas en el cumplimiento de su deber.
- Debe impedirse que el comportamiento incorrecto de una minoría prive a la mayoría de un gran espectáculo.
- Salvaguardar la buena reputación de su equipo mediante un comportamiento irreprochable.

El incumplimiento de estas normas originaría muy graves perjuicios al Club Atletico de Madrid, por lo que rogamos la total y ejemplar colaboración de los Sres. espectadores.

IMPORTANT NOTICE TO SPECTATORS

In complaince with the regulations dictated by U.E.F.A., regarding the order and security of Stadiums, we hereby inform spectators that:
- Entry to the Stadium in the possession of sky rockets, firecrackers, bottles, cans, cushions and any object wich can be thrown is strictly forbidden.
- Entry to the Stadium in the possession of alcoholic beverages is strictly forbidden.
- The shooting of sky rockets and fireworks is strictly forbidden.
- The throwing of objects into the playing field is strictly forbidden.
- Access to the playing field prior to, during and following the match is strictly forbidden.
- Moments of euphoria or disappointment must not exceed the bounds of sportsmanlike conduct.
- Law enforcement officials must be given support in the performance of their duty.
- Situations must be prevented in wich the improper conduct of a minority deprives the majority of enjoying some great entertainment.
- Safeguard the fine reputation of your team trough your irreproachable conduct.

Failure to comply with these regulations will be cause for very serious detriment to the Club Atletico de Madrid, for wich reason we sincerely request your full, exemplary cooperation as spectators.

LUIS confía plenamente en su plantilla y reservará hoy a varios titulares

«Quiero dar oportunidades y no

■ *«En estos partidos es cuando el entrenador debe trabajar más, ya que todo el mundo cree que todo es mucho más fácil»*

FRANCISCO J. MOLINA ■ **Madrid**

Luis Aragonés dará hoy una oportunidad a los jugadores que no vienen siendo habituales en las alineaciones colchoneras. Al técnico del Manzanares le supo a poco el resultado obtenido en el Carranza aunque lo cataloga como justo.

–El juego no fue malo. No salimos a la contra como debíamos hacerlo. No hicimos ocasiones de gol y estuvimos a punto de perder. Por merecimientos de ambos equipos, creo que el resultado fue justo.

–Usted habló en la víspera de la urgencia de ganar.

–Aguantamos más el cero a cero. Tuvimos más el tiempo el balón. Sobre el papel, perdimos un punto. Un equipo que quiere ser campeón debe buscar más la portería contraria.

–Al final, se cayeron Aguilera, López y Luis García.

–Fueron decisiones técnicas. Mi idea es dar alternancia en el equipo, ya que en un futuro cercano vamos a tener que ceder a Futre y Luis García a sus selecciones y habrá que dar descanso a los cuatro jugadores que últimamente están siendo seleccionados.

–El equipo suma cinco puntos cuando usted quería ocho.

–Mi método consiste en dividir la Liga en ciclos para llegar al final con posibilidades de ganarla. No se está en la línea deseada, ya que me hubiera gustado haber sumado los ocho puntos. Llevamos seis, pero no está tan bien.

–Ciertos rumores apuntan que andan buscando un sustituto a Schuster.

–No sé a que viene esta pregunta. A Schuster le queda aún un año de contrato. En el club no se ha contemplado esta posibilidad.

EL TECNICO, y el futuro de Pizo Gómez

«Es una decisión más del propio jugador que mía»

F.J.M. ■ **Madrid**

Mucho se está hablando del futuro de Pizo Gómez como próximo jugador del Rayo Vallecano. El jugador, por el momento, prefiere mantenerse al margen de todo y esperar acontecimientos. Por su parte, el técnico atlético tiene un particular punto de vista de todo lo que esta sucediendo en torno al jugador eibarrés.

–¿Es partidario de la cesión de Pizo Gómez al Rayo por lo que queda de temporada?

–Pizo Gómez es un jugador más de la plantilla. No quiero tener a nadie a disgusto en mi plantilla, por lo que la última palabra la tendría él. He hablado varias veces con él y sabe lo que pienso. Si el se fuese al Rayo tendría que ser con posibilidades de jugar. Aquí lo tiene más difícil, pero todo el mundo sabe las ganas que tiene de hacerlo bien y de triunfar en el Atlético. Es una decisión más del jugador que mía.

–¿Pondrá obstáculos a que se lleve a cabo esta operación?

–No pongo obstáculo alguno a ningún jugador, pero eso sí daría alguna recomendación.

AUMENTO DE REDUCCION DE CAPITAL DE LA COMPAÑIA «FERNANDO A. DE TERRY, S.A.»

De conformidad con el Artículo 165 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace constar que la Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad, celebrada el día 28 de septiembre de 1992, acordó reducir el capital social en la cifra de 3.200.000.000 de pesetas, con la finalidad de la devolución de aportaciones al accionista único, quedando fijado el capital en la cifra de 117.055.000 pesetas.

El Puerto de Santa María (Cádiz), a 28 de septiembre de 1992
La Secretaria del Consejo de Administración

RESTAURANTE ROJIBLANCO
DIRIGIDO POR
EL FOGON DEL 1808
ABRE SUS PUERTAS
TODOS LOS DIAS
De 10 a 24 horas
RESERVAS: 266 19 35

Se le practicó una ecografía en su pierna derecha

Paulo Futre sufrió un pinchazo

J.F.D. ■ **Madrid**

Paulo Futre se ha unido a la lista de lesionados que engrosan la enfermería rojiblanca. Un pinchazo en la cara posterior del muslo derecho propició que no se ejercitara junto al resto de compañeros. En la tarde de ayer se le practicó una ecografía para conocer el alcance exacto de la lesión.

Los otros dos jugadores que no estarán a disposición del técnico para recibir al equipo esloveno del Maribor Branik son Diego y Orejuela. El portero continúa con sus molestias en el tendón de aquiles que surgieron a raíz de un fuerte pelotazo que recibió en la concentración de la pretemporada en Los Angeles de San Rafael. Por su parte, el centrocampistas se le soltaron algunas adherencias de la rotura de fibras que le ha mantenido fuera de las últimas convocatorias.

Futre, del 9 al 14 de octubre, con Portugal

F.J. MOLINA ■ **Madrid**

Paulo Futre estará una semana concentrado con la selección lusa, con vistas al partido que Portugal disputará el 14 de octubre ante Escocia, valedero para el Mundial 94.

El capitán rojiblanco viajará a Lisboa el próximo 8 de octubre, tras la disputa del encuentro entre Oviedo y Atlético.

Futre no se perderá la séptima jornada, dado que el domingo 11 no hay Liga al jugarse el día 14 el encuentro entre Irlanda del Norte y España en Belfast.

El capitán rojiblanco volverá a los entrenamientos con el Atlético el día 16 de octubre.

FOTOS: © LUIS ANGEL

Manolo reaparece en el Calderón, superados los problemas físicos que le habían tenido en el dique seco

No hay decisión sobre Luis García

F.J.M. ■ **Madrid**

La Federación Mexicana de fútbol hizo la última propuesta al Atlético para la cesión de Luis García. Benito Pardo llamó a Rubén Cano y le indicó que la intención del seleccionado azteca es convocar al centro delantero para los tres primeros partidos (Del 8 al 22 de noviembre). La contrapropuesta es la de ceder a Luis García para el segundo y el tercer partido. (Del 15 al 22 de noviembre). El definitivo acuerdo se puede producir en los próximos días. De no ser así, Ruben Cano viajaría a Alemania para tratar de convencer a Menotti.

ante el Maribor

descanso»

■ *«Un equipo campeón debe mirar más a puerta contraria»*

Schuster puede seguir jugando hasta cuando él quiera.

Banco de pruebas

–La eliminatoria ante el Maribor, prácticamente resuelta.

–Tenemos un porcentaje muy elevado de pasar a la siguiente eliminatoria. En estos partidos es cuando el entrenador debe trabajar más, ya que todo el mundo cree que todo es más fácil, pero el fútbol es muy complicado.

–Antes hablaba de alternancias en el equipo. Esta será una ocasión propicia para ello.

–Sí, es posible. Más que dar descanso es dar oportunidades a los que están jugando con menos asiduidad, y de esta forma, que puedan demostrar su valía.

–Diego Armando Maradona debutó con el Sevilla.

–Es difícil hablar del rendimiento de Maradona desde la distancia. El tiene una ventaja notable; su calidad y su inteligencia. Maradona va a pasarlo mal en un principio, ya que un año sin hacer nada pasa factura. Diego necesita entrenamientos y partidos y su rendimiento dependerá exclusivamente de él.»

PACHI FERREIRA, en desacuerdo con la situación que vive en el Atlético

«No estoy del todo satisfecho...»

■ *«...Pero no por ello no voy a desanimarme y dejar de luchar ahora»*

JOSE FELIX DIAZ ■ **Madrid**

Una temporada más, Pachi Ferreira tiene la ingrata labor de saltar al terreno de juego en contadas ocasiones para demostrar que se puede contar con él, pero independientemente cual sea su actuación el sino del central rojiblanco es regresar al banquillo. *«No estoy satisfecho de como está trascurriendo la temporada en el aspecto personal. Me gustaría jugar más, pero no por ello voy a desanimarme ahora. Yo voy a seguir luchando al máximo y trataré por todos los medios de aprovechar las oportunidades que se me presenten.»*

Ferreira cree que podría jugar más y por ello no está satisfecho del devenir de la temporada.

Vuelta

–¿Piensa que la vuelta al banquillo es por no haber cumplido con lo que le exigía el técnico?

–Estoy contento con todos los partidos que he disputado durante la presente temporada. Lo que ocurre es que en esta plantilla es muy complicado jugar. Hay mucha gente y de mucha calidad. Conmigo parece que siempre ocurre lo mismo, pero el que hace y deshace es el entrenador que es el que manda.

–¿Qué le falta a Ferreira para ser titular en el Atlético?

–No sé lo que puede faltarme, eso lo tiene que responder el entrenador.

–El paso a los octavos de final de la Recopa, fácil, ¿no?

–De fácil nada. Ellos apretaron mucho al principio, pero a raíz del primer gol se vinieron abajo. No vendrán a hacer turismo. Nuestro objetivo es dejar buen sabor de boca a la afición.

Renovación

–Otro tema pendiente que tiene Pachi Ferreira con el club rojiblanco es la ampliación del contrato que termina a la conclusión de la temporada 93–94.

–Hemos vuelto a hablar y está casi todo perfilado , pero todavía no hay nada fijo.

–¿Se puede afirmar que Ferreira ha ampliado su contrato?

–No. Mi representate, Miguel Santos, tiene que venir en los próximos días a Madrid para hablar con el presidente y cerrar todos los flecos pendientes, pero de momento no hay nada concreto hasta las próximas conversaciones.

La renovación de Juanito, sin novedad

J.F.D. ■ **Madrid**

Juanito es noticia por doble motivo. El positivo no es otro que es la desaparición de las molestias que sufría desde hacia cuatro meses. *«Por primera vez no he sentido ningún tipo de molestias. Mi objetivo era recuperarme y parece que lo he conseguido.»*

El segundo apartado noticioso es el de su renovación. *«Las negociaciones no han sufrido ningún tipo de variación. Lo que es seguro es que no he hablado con otro club y que no lo haré hasta el 30 de junio.»*

Flamenco y toros, programa esloveno

J.F.D. ■ **Madrid**

Con la eliminatoria perdida, la expedición del Maribor Branik ha venido a Madrid más para hacer un poco de turismo que para otra cosa.

Ayer, tras una breve sesión de entrenamiento en el Vicente Calderón, marcharon a cenar al restaurante rojiblanco antes de disfrutar de una agradable velada en un «tablao» flamenco.

El programa festivo–gastronómico se completará hoy con una corrida de toros en La Monumental, coincidiendo con el comienzo de la Feria de Otoño.

TELE 5 PEGA FUERTE

RICARDO PEREZ ASOCIADOS

TERENCE HILL y BUD SPENCER son dos pilotos que caen muy bien. En una zona repleta de buscadores de oro, dominada por un cruel cacique. ¡La que le espera! **Esta noche en CINE 5 ESTRELLAS.**

UN OTOÑO LLENO DE AMIGOS
TELE 5
¡Vívelo!

BARÇA, PARA ASUSTAR, HAY QUE... GOLEAR

ANGEL BELLON
Enviado especial ■ **Stavanger**

Este Barcelona ofrece pocas sombras en su juego, tal vez porque el brillo de sus últimas citas frente a Atlético de Madrid y Burgos deslumbran a cualquiera. Pero si alguna sombra de duda ha ofrecido en estos inicios de campaña, ha sido, precisamente, en Copa de Europa.

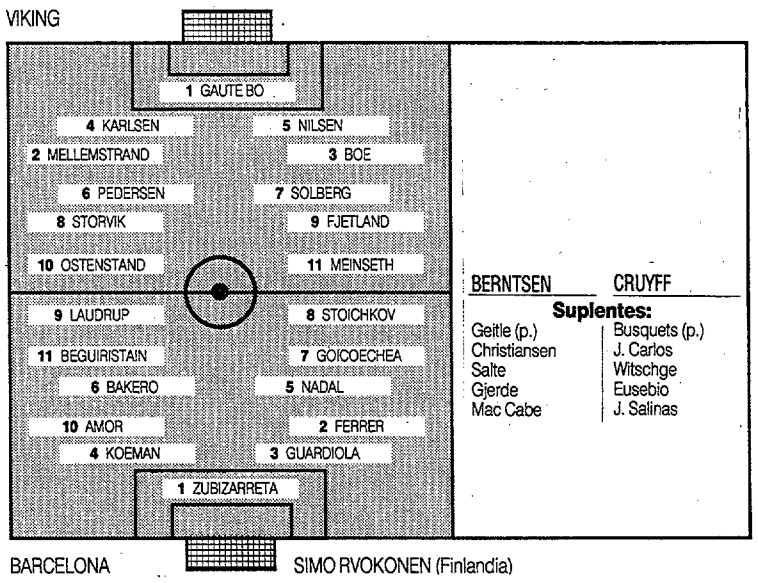
Así que existe su pizca de morbo ante el encuentro de esta noche en territorio vikingo. Los de Johan Cruyff tenían que haber goleado a los semiprofesionales de Stavanger en el el partido de ida, y a estas horas el tanto de Guillermo Amor, en el último momento, es el único bagaje azulgrana en tierras noruegas.

Poca cosa para tomarse el choque a beneficio de inventario, por mucho que el técnico azulgrana esté convencido de que el Viking va a volver a salir a la defensiva, a ver lo que cae.

Lo único que puede caer, con la lógica en la mano y para no pensar en dramas deportivos y económicos, es la eliminatoria del lado azulgrana. Sólo con que el Barça muestre el cincuenta por ciento de su nivel de juego en los últimos partidos, esta noche debe conquistar una victoria europea cómoda y sin problemas.

Lo contrario sí desataría un auténtico terremoto en Camp Barça. Tal vez por eso, José Luis Núñez suspendió su desplazamiento con la expedición, en un viaje que se presumía tranquilo y propicio para la degustación del salmón.

STAVANGER. 20,30. C-33



Cuando todo estaba programado para que presidente y entrenador cerraran aquí, en tierras noruegas, la renovación del segundo para poner el «the end» al enfrentamiento que se ha venido produciendo entre ambos, el escalofrío ante la posibilidad de que los vikingos aborden la nave azulgrana, ha convertido el choque de vuelta de esta primera eliminatoria de la Copa de Europa en un test importante.

Salvo una «pájara» monumental, esta noche en Noruega el Barcelona de Johan Cruyff va a pasar a la siguiente ronda de la máxima competición europea sin mayores problemas. Ni siquiera haría falta decir los azulgrana son tan superiores al Viking, que lo normal es que terminara goleándole en su propio terreno.

Asustar también en la Copa de Europa, con su poderío ofensivo, es ir sentando las bases para cuando la competición se ponga realmente seria. Y para asustar, lo mejor es golear.

STOICHKOV ya se ve en la segunda ronda

«Si nos eliminan, nos ponen a todos en la calle»

■ *«Antes de media hora iremos ganando por 0-3»*

LUIS F. ROJO
Enviado especial ■ **Stavanger**

Stoichkov va a debutar esta temporada en Copa de Europa. El jugador búlgaro no actuó en el partido de ida ya que Johan Cruyff consideró oportuno dejarle en la grada para que su rendimiento fuese mejor en Liga frente al Atlético de Madrid.

El búlgaro ve así al rival: *«Es posible que no jueguen tan cerrados como en el Camp Nou. Para nosotros eso es una ventaja ya que si suben sus líneas nos dejarán espacio y podremos salir al contragolpe.*

Al jugador búlgaro no le dice nada que vayan los penúltimos en la Liga de su país.

«Cuando un equipo está mal se vuelve más peligroso. Si sienten que tienen el agua al cuello van a buscar algo donde agarrarse y eso bien puede ser el partido frente a nosotros. De todas formas, lo que sí hay que reconocer es que para ellos es mucho más importante mantener la categoría porque igual se van a Segunda y no regresan nunca más».

De todas formas Hristo tiene total confianza en el Barcelona. *«No se puede pensar que nos eliminen. Es totalmente imposible. Además, si nos eliminan nos echarían a todos».*

Una de las claves puede ser marcar un gol tempranero. *«Si metemos un gol rápido todo será más fácil porque así estaremos más tranquilos. Yo creo que les vamos a meter un 0-3 en la primera media hora.»*

FOTO: © LUIS GABRIEL

El búlgaro, optimista *Stoichkov es optimista de cara a la eliminatoria ante el Viking. El delantero se atreve a pronosticar el resultado cero a tres antes de media hora*

Goicoechea: «Sería un desastre no pasar»

L.F.R.
Enviado especial ■ **Stavanger**

El jugador navarro, opinó de los noruegos: *«Han demostrado que son muy fuertes físicamente, pero, a diferencia del partido de ida, aquí tendrán que abrirse si quieren conseguir algo positivo. No se me pasó por la cabeza quedar eliminados, pero hay que demostrarlo en el terreno de juego. Sería un desastre no pasar.»*

Koeman: «Hay que jugar como sabemos»

L. F. R. ■ **Stavanger**

Koeman manifestó que: *«hicimos un mal trabajo en el partido de ida y hoy tenemos que resolverlo. Ahora estamos en buena forma y, si jugamos como sabemos no habrá problemas, aunque siempre habrá que estar atentos. Nunca se nos ha pasado por la cabeza caer eliminados en la Copa de Europa, ni contra el Viking ni contra ningún otro.»*

Bakero: «Un partido bastante importante»

L.F.R. ■ **Stavanger**

José Mari Bakero manifestó que *«a este partido hay que darle bastante importancia. Hoy en día, si no te salen bien las cosas cualquiera te puede dar un susto. El débil va a tope en estos partidos y tú debes ganar jugándo con normalidad. El partido lo debemos encarar como si fuese una auténtica final. Nos estamos jugando la Copa de Europa.»*

Guardiola: «Estamos muy compenetrados»

L. F. R. ■ **Stavanger**

Pep Guardiola manifestó que *«en el equipo hay varios jugadores que están en una gran forma, es el secreto del buen juego del Barça. Lo importante es que estamos muy compenetrados y que hemos adquirido una gran confianza. Para el partido de hoy lo importante es pasar. No debemos preocuparnos por el rival sino por nuestro juego.»*

CRUYFF, Desconfiado

«Hay que machacar al enemigo, aunque sea pequeño»

ANGEL BELLON ■ **Stavanger**

Por primera vez en los últimos diez días, Cruyff no tuvo que hacer frente a ninguna pregunta extradeportiva. No salió a relucir el nombre de José Luis Núñez y la rueda de prensa resultó de lo más relajada.

–Con este clima que tenemos espero que el campo se encuentre en buen estado para nuestro juego. Me gustan los terrenos un poco mojados y me han dicho que el estadio tiene un buen césped.

–¿Se podría calificar de desastre que el Viking eliminara al Barça?

–Claro que sería un desastre, y gordo, que un equipo pequeño deje en la cuneta a uno tan grande como el Barcelona. Pero, sinceramente, no creo que nadie haya pensado en esto.

–Es aquí cuando Cruyff se dedica a ejercer su magisterio.

–Lo único que el Barça debe evitar es entrar en el juego de los Noruegos, en su lentitud. Si movemos el balón con rapidez, el Viking se quedará en su sitio. Es decir, detrás de nosotros.

–¿Está de acuerdo en que el Barça se acerca a la perfección?

–Con el balón controlado y atacando, la verdad es que hemos alcanzado un nivel muy alto, pero todavía tenemos que mejorar mucho en control. No se puede consentir en el fútbol moderno, que nos hagan un gol en los últimos cinco minutos. Eso es increíble para un equipo de nuestra calidad.

Cruyff no quiere confianzas y deja las cosas bien claras.

–Si ellos son peores hay que demostrarlo sobre el terreno de juego. Al enemigo pequeño no hay que dejarle que se crezca e intentar que se vea rapidamente todavía más pequeño. Esa es la clave.

CITROËN BX:

OPERACION ESPECIAL DIESEL

Desde 1.705.346 ptas.

Llantas de aleación de serie o en accesorio según versiones

★ EURO NCAP

Citroën BX Operación Especial Diesel. Citroën le ofrece, sólo hasta fin de mes, una oportunidad única. Analice cuidadosamente la tabla de precios adjunta: Citroën le ofrece una **excepcional Operación "Especial Diesel".** Ahora tiene la oportunidad de disfrutar la brillantez y fiabilidad de un diesel con un extraordinario equipamiento. Unas prestaciones y una seguridad excepcionales. Unos motores fiables y robustos que, en el modelo Turbo Diesel consiguen una aceleración de 0 a 100 Km/h en 10,8 segundos. Una ocasión única: Citroën BX Diesel a un precio excepcional. Sólo hasta fin de mes.

ESPECIAL CITROËN DIESEL

MODELOS DIESEL	PRECIO*	MODELOS GASOLINA	PRECIO*
		BX 16 TGS	1.593.236
BX 19 TD DIESEL	**1.705.346**	BX 19 TGS	1.708.490
BX 19 TZD DIESEL	**1.765.191**	BX GTi	1.935.831
BX TZD TURBO DIESEL	**2.079.051**	BX GTi 16 Válvulas	2.795.788

Equipamiento de serie BX TZD Turbo Diesel: Dirección asistida. Cierre centralizado con mando a distancia. Elevalunas eléctrico delantero y trasero. Asientos tipo GTi con reglaje en altura en asientos delanteros. Interior lujoso en terciopelo, armonía en negro. Retrovisor exterior derecho con mando eléctrico. Testigo de cierre de puertas. Alarma sonora de luces encendidas. Alerón trasero. Faros antiniebla.

CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS

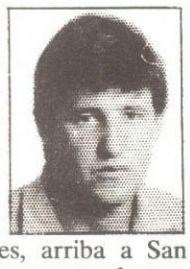
CITROËN BX. DISFRUTE SU PODER.

* Precios máximos recomendados. IVA, transporte y oferta promocional incluidos. Oferta válida hasta fin de mes para vehículos en stock en Península y Baleares. No acumulable a otras ofertas promocionales.

JURAMENTADOS PARA GANAR... Y PASAR

¡A la carga mis muchachos!

ENRIQUE MARIN
Enviado especial ■ **San Sebastián**



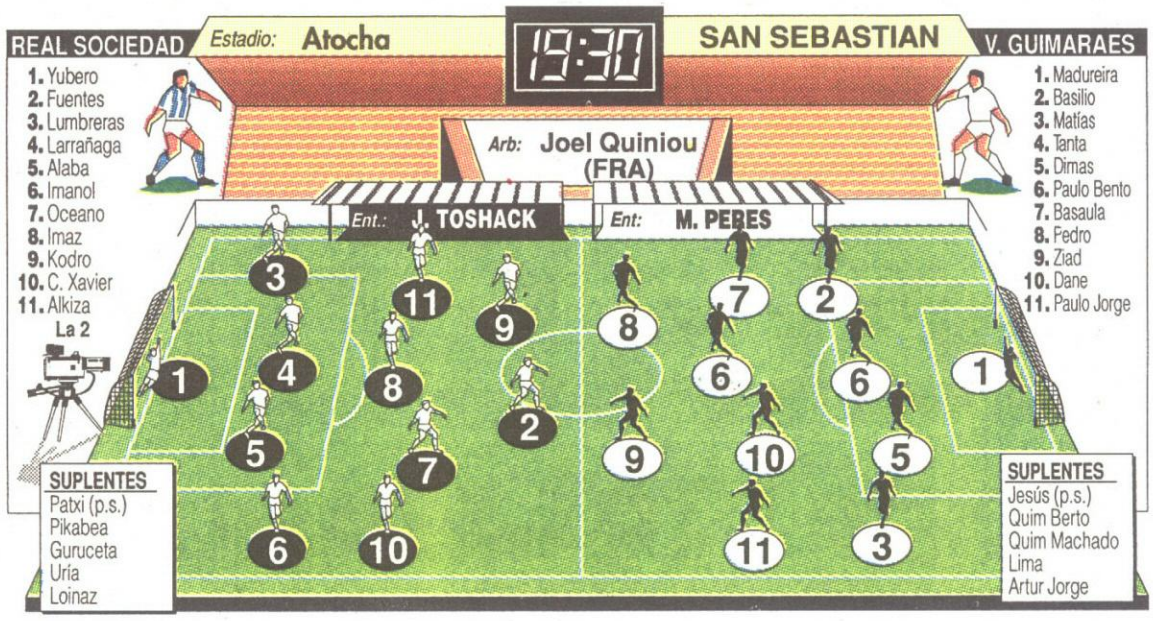
La Real se juega esta noche su ser o no ser en Europa. Y lo hace a una sola carta, pues el Vitoria de Guimaraes, rival de turno de los blanquiazules, arriba a San Sebastián con una renta de tres goles en el bolsillo. En su reciente visita a tierras portuguesas, las huéstes de Toshack no fueron capaces de cumplir su objetivo de marcar un gol y, para colmo de males, vieron impotentes como el Vitoria les endosaba tres "chicharros". Y, claro, ahora toca remontar. Con lo difícil que es marcar un gol en competiciones europeas... La historia, las circunstancias, el resultado, la eliminatoria y, por supuesto, el Vitoria. Todo está en contra del conjunto txuri urdin. De modo que pocos apuestan por él.

Pero, bueno, dicen que la esperanza es lo último que se pierde, ¿no? Además, queremos pensar que la Real sólo está sufriendo su tradicional pájara de comienzo de temporada y que tarde o temprano el sol volverá a lucir para los blanquiazules. Los pupilos de JB siempre se han caracterizado por reaccionar en los momentos difíciles. Dejémosles por ello beneficio de la duda, que lo demuestren.

La Real está dormida y tiene pesadillas. Pero mientras en la Liga digamos que se puede permitir este lujo, en Europa, está claro que no. Por ello deben espabilarse de una vez, despertarse de su letargo e incluso juramentarse, no sólo para derrotar al Vitoria, sino para pasar la eliminatoria. ¡Qué diablos! Los milagros existen y, ¿por qué no se va a producir uno esta noche en Atocha?

El Vitoria no es un mal equipo. Pero, ojo, tampoco es el Milan. Fuera de casa los lusos han perdido los tres encuentros de Liga que ha disputado hasta el momento, evidenciando que su defensa hace aguas lejos de Guimaraes. Y, además, si los lusos fueron capaces de marcarle tres goles a la Real en el partido de ida, ¿por qué no los va marcar hoy la Real?

Nadie duda de que la eliminatoria está muy complicada, pero hasta que Quiniou no pite el final, todo puede pasar. Así que ya saben: ¡A la carga mis muchachos!



RECORDAR...

La Real suele reaccionar en el 6º partido de la temporada

La Real, por lo menos desde que está Toshack, acostumbra a realizar unos pésimos comienzos de temporada. Sin embargo, suele ser al sexto encuentro cuando reacciona. El año pasado, tras perder ante Barça, Oviedo, Atlético y Osasuna, y empatar en casa con el Zaragoza, comenzó su recuperación derrotando al Valencia en Atocha por 3–1.

Este año, los txuri urdines llevan disputados ya cinco partidos, cuatro de Liga, ante Burgos, Sporting, Albacete y Deportivo, y uno de la UEFA, por lo que en teoría esta noche les toca reaccionar ante el Vitoria, a poder ser con tres goles...

El Vitoria ha perdido los tres partidos de Liga a domicilio

El Vitoria de Guimaraes ha disputado en lo que lleva de Liga tres partidos a domicilio y en todos ellos los hombres de Mario Marinho Peres han salido lo que se dice escaldados. Tres a cero ante el Marítimo y el Os Belenenses, y dos a cero ante el recién ascendido Tirnense, son el balance de los de Guimaraes lejos de su feudo, en el que, por contra, han derrotado por dos goles a uno al Beira Mar y Marítimo y por tres a dos al conjunto del Paços Ferreira.

La Real ha derrotado siempre a los equipos portugueses

La Real ha tenido rivales lusos en Europa en dos ocasiones, además de la presente. El Sporting de Lisboa se enfrentó al conjunto vasco por partida doble, en la Copa de Europa de 1983, en la que la Real perdió 1–0 en el Alvalade y ganó 2–0 en Atocha, y en la Copa de la UEFA de 1989, con 1–2 para la Real en Lisboa y 0–0 en la vuelta.

JOHN TOSHACK no arroja la toalla y confía en la remontada de la Real

«El Vitoria de Guimaraes no es un equipo tan bueno como parece»

■ *«El equipo debe salir muy concentrado y es obligado jugar desde atrás y animar al público»*

■ **MARINHO:** *«Temo la salida en tromba de la Real, pero si conseguimos sujetarles al principio...»*

JON TRUEBA ■ **San Sebastián**

Jonh Toshack es consciente, al igual que la plantilla blanquiazul, de las grandes dificultades que entraña remontar un tres a cero adverso. *«Pero lo vamos a intentar»*, repitió el técnico de la Real en la rueda de Prensa que ofreció ayer en Zubieta a los informadores.

La sesión de entrenamiento duró algo menos de dos horas. Toshack probó varias estrategias, pero no quiso adelantar el once inicial. Tampoco tiene demasiado dónde elegir. Puede que "talismán" Loinaz juegue desde el comienzo, aunque es más probable que lo hagan Fuentes y Kodro, con lo que Imanol volvería a la posición de carrilero derecho. De cumplirse este pronóstico, Loinaz, eso sí, podría entrar a lo largo del partido. Lo que es seguro es que Gorriz, que jugó en Guimaraes, verá el partido desde la grada. Toshack incluyó en su lugar en la convocatoria al joven Pikabea.

Al ataque

«El planteamineto debe ser ofensivo, pero cuidado», declaró Toshack. *«Ultimamente, estamos cometiendo errores, regalando goles, y si encajamos uno, se acabó. Así pues, tenemos que pensar mucho el planteamiento. El equipo tiene que salir en principio muy concentrado; es obligado jugar desde atrás. Somos nosotros quienes debemos crear oportunidades y animar al público».*

Toshack "ideó" un plan ideal para que se produzca el milagro en Atocha esta noche: *«Si marcamos un gol en el minuto 35, otro en el minuto 60 y el tercero en el 88, dejaríamos al Guimaraes sin posibilidad de reacción y forzaríamos la prórroga. Sigó pensando que fue una pena que encajáramos tres goles en el partido de ida. Es una desventaja muy importante. Es una pena, pues el Vitoria de Guimaraes no es un equipo tan bueno como pudo parecer en el partido de ida».*

Por su parte, Carlos Xavier declaró: *«Hay que olvidar todo lo anterior. Yo no descarto un 3-0 a nuestro favor, pero la suerte será decisiva».*

El Vitoria, cauto

La expedición del Vitoria llegó a mediodía de ayer a San Sebastián y a las 7,30 de la tarde se entrenaron en Atocha con el fin de probar la iluminación. Poco antes, Marinho ofreció una rueda de Prensa.

«Temo la salida en tromba de la Real Sociedad. Sus minutos iniciales», comenzó diciendo Marinho. *«Pero si les sujetamos bien, podremos encarrilar la eliminatoria».*

En técnico del Vitoria no quiso de todos modos lanzar las campanas al vuelo. *«En un partido puede pasar de todo, pero el 3-0 es una gran ventaja y sería increíble que nos eliminaran. Con todo, tenemos que saber administrar nuestros goles. Debemos cortar toda iniciativa de la Real».*

En busca del milagro

Atocha deber ser una olla a presión

El viejo, pero entrañable e histórico, campo de Atocha debe volver a ser esta noche una auténtica olla a presión. La Real tiene ante si toda una papeleta, mas con el apoyo incodicional de sus aficionados puede hacer la "machada" de eliminar al Vitoria de Guimaraes. Ante equipos de mayor entidad el público de Atocha ya "marcó" goles y esta noche debe volver a hacerlo.

...Y OLVIDAR

Sólo una vez la Real no marcó fuera de casa y pasó de ronda

En las veinte eliminatorias que ha disputado la Real en competiciones europeas, cinco en Copa de Europa, dos en la Recopa y trece en la Copa de la UEFA, sin contar la presente, el conjunto donostiarra marcó gol fuera de casa en diez ocasiones y pasó a la siguiente eliminatoria; en siete no marcó lejos de Atocha y no pasó; en dos marcó, pero no pasó; y en tan sólo una no marcó pero pasó. Es decir, que de las siete veces que como en el caso de la confrontación con el Vitoria la Real no consiguió marcar un gol fuera tan sólo en una ocasión los blanquiazules apearon a su rival.

Sólo una vez la Real marcó 3 goles en el vetusto Atocha

De los velnte partidos de copas de Europa que la Real ha disputado en Atocha los guipuzcoanos se alzaron con la victoria en once, en siete empataron y tan solo en dos, ante el Liverpool y el Banik Ostrava, perdieron. Sin embargo, para el encuentro de esta noche ante el Vitoria tal vez el dato más significativo sea que sólo en una ocasión, ante el Vikingur islandés, la Real fue capaz de meter tres goles en Atocha. En seis partidos consiguió dos goles.

Sólo en 4 de 13 partidos el Vitoria encajó más de 3 goles

Por lo que a Europa se refiere, el Vitoria ha jugado trece partidos fuera de su feudo, de los que diez fueron derrotas y tres empates. Ha marcado cinco goles y ha encajado veintisiete. En dos ocasiones los lusos recibieron cinco goles, contra el Southampton y Aston Villa, y otras dos, ante el Angouleme y el Borussia Monchengladbach, tres.

LA ELECCION DE LOS GRANDES.

MIDI Los grandes eligen sobre seguro. Así, tras realizar pruebas de robustez y fiabilidad mecánica, exhaustivos análisis y controles de calidad, concentraron su decisión en un sólo nombre: MIDI. Un vehículo polivalente de máxima capacidad. Hasta 1.130 Kg. de peso en un volumen de carga de hasta 6,9 m^3. Con 14 versiones para elegir a sus anchas, Gasolina o Diesel, 2 longitudes, 2 alturas, tracciones a dos o a las cuatro ruedas. Así es la MIDI, el vehículo de transporte que eligen los grandes. Excepcional también por su confort. Capaz de llevar 8 personas y su correspondiente equipaje, con toda comodidad, con toda seguridad. La MIDI además tiene un año de garantía y el servicio gratuito de GME Assistance. Conoce la MIDI y sabrás por qué la eligen los grandes.

P.V.P. Desde 1.785.000 ptas.

Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA, gastos de pre-entrega y descuento promocional incluidos.

McCANN

OPEL

QUIEREN Y DEBEN REIVINDICAR SU NOMBRE

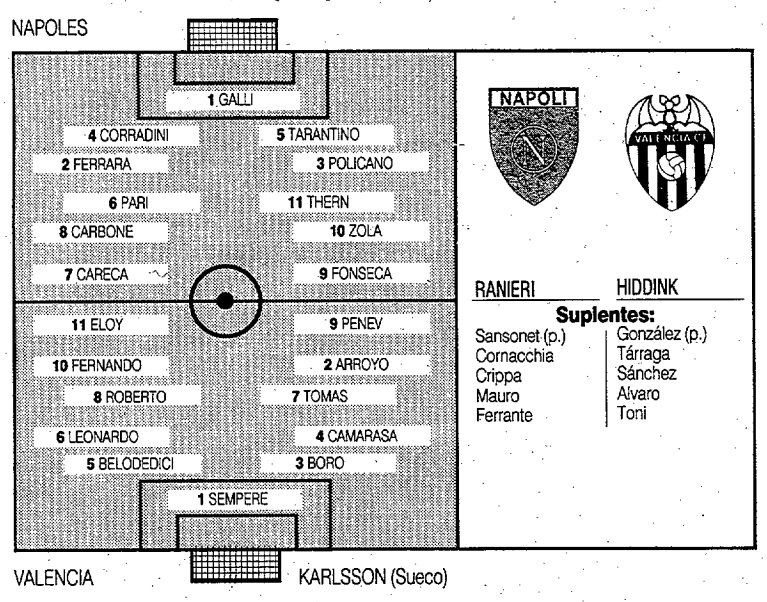
Sólo hay que jugar al fútbol

MANUEL ESTEBAN
Enviado especial ■ **Nápoles**

El Valencia concluye su cruzada continental en el estadio San Paolo. Sabe que la batalla la ha perdido. De todas formas, quiere morir con dignidad. Todavía guarda como una afrenta los cinco goles que le metió Fonseca, hace quince días, en el Luis Casanova. La diferencia no es, ni mucho menos, la que reflejó aquel marcador. La igualdad de fuerzas es notoria, y el Valencia quiere lavar su imagen y reivindicar su nombre.

Es, quizás, el partido continental que con mayor tranquilidad se puede tomar el Valencia en toda su historia. Sabe que no está condicionado ni por el resultado ni por guardar las rentas conseguidas con anterioridad. Ahora, simple y llanamente tiene que dedicarse a jugar al fútbol.

SAN PAOLO. 20,30 (La 2)



Tiene en su plantilla elementos de juicio con poder suficiente como para poder amargar la tarde que se prometen los napolitanos, llena de éxitos y buenos recuerdos.

Los hombres de Hiddink saben que un triunfo en tierras italianas les subiría considerablemente su cotización en el mercado de la UEFA y, principalmente, la moral, pensando en sus competiciones nacionales. Saben que sus dos próximos compromisos, la Real Sociedad y la visita a Chamartín, pueden condicionar su futuro de toda la temporada, y es el mejor momento para afinar la artillería.

Además, se encuentran con un Nápoles que no está viviendo sus mejores horas. Todavía sus seguidores no han conseguido ver un triunfo de los napolitanos en competición oficial en su propio campo. Dominan perfectamente el contraataque que protagonizan Careca y Fonseca, teniendo como lanzador a Zola, pero, a la hora de construir los ataques ofensivos en posiciones estáticas, las pasan francamente mal. Cuando se les cierran los espacios, no tienen las ideas claras. Les falta un cerebro y canalizador de juego en la zona medular. Por ahí puede ser que el Valencia comience a cimentar su triunfo.

En este viaje, simplemente de ida, que ha hecho el Valencia en esta Copa de la UEFA, tiene que sacar sus conclusiones de futuro. Su Junta directiva debe olvidarse de la política de precios que ha venido manteniendo hasta ahora, y para las próximas ediciones, intentar que su campo esté completamente lleno. Y, tanto los jugadores como el cuerpo técnico, saber que en estas competiciones lo importante es demostrar su personalidad, imponer el estilo propio de juego.

Quizás el miedo al fantasma del Nápoles ha condicionado la caída del Valencia. Pero todavía esta torre valenciana es muy dura de caer, y en su adiós a la UEFA puede devolver la ilusión a sus seguidores. De eso se trata, todo está perdido y los valencianistas deben salir a por todas en San Paolo. Tienen que tener su propia personalidad y dejarse el miedo en la caseta. Si los "che" juegan como saben, no deberían tener muchos problemas en el partido. Pero eso es otro cantar.

HIDDINK quiere dar una buena imagen

«Vamos a salir a ganar desde el principio»

■ *«Podemos dar un gran espectáculo»*

M.E. ■ **Nápoles**

Guus Hiddink, el técnico del Valencia, se muestra tranquilo. Tiene un reto personal. Quiere esta noche dar una alegría a la afición. En su fuero interno le escuecen todavía los cinco goles que le infligieron los napolitanos en el Luis Casanova:

«Creo que en el partido de ida influyó poderosamente el incidente que tuvo Quique con unos jugadores del Nápoles. Durante una hora el partido fue bastante igualado. Ahora nuestra intención es demostrar nuestra buena imagen. Soy realista y sé que es muy difícil el poder remontar la eliminatoria. Pero lo que queremos dejar patente es que el Valencia es un equipo que puede codearse entre los grandes».

Con respecto a cuáles pueden ser sus planes para el partido de hoy resalta:

«No vamos a jugar de manera defensiva. No vamos a actuar con 5 defensas. Quiero jugar ofensivamente. No tenemos nada que perder. Nuestra intención es salir a ganar.»

Hiddink de lo que sí está contento es del buen tono que ha exhibido el equipo en los últimos partidos:

«Creo que el equipo está cogiendo el tono adecuado. En Pamplona actuamos a un buen nivel. Confío ciegamente en el Valencia y creo que todavía podemos dar un gran espectáculo esta noche en el San Paolo y obtener una victoria».

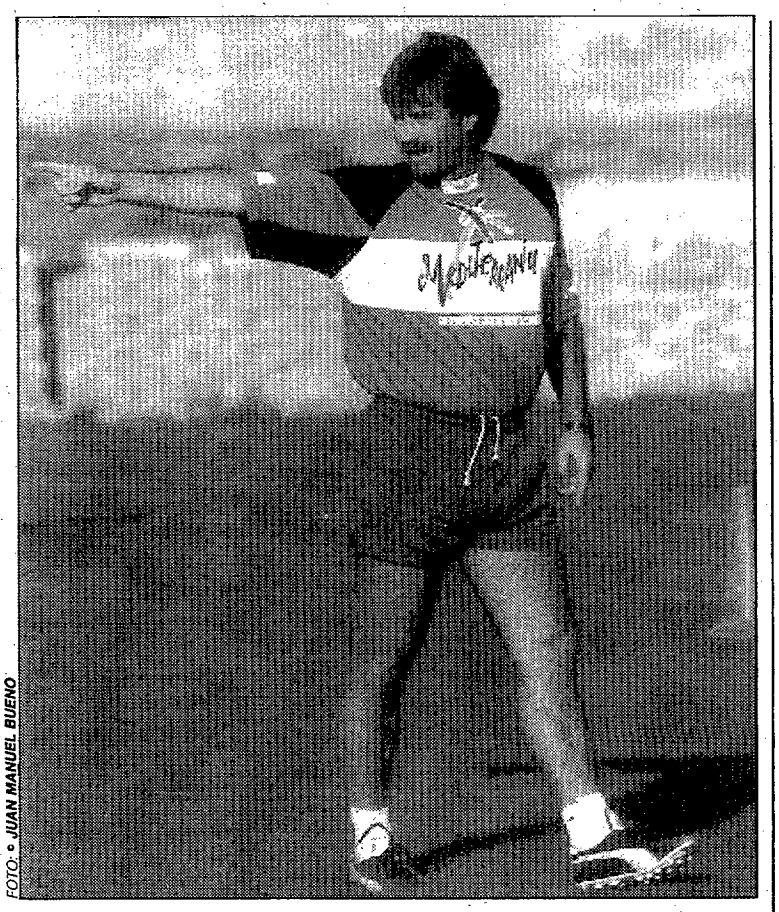


FOTO: © JUAN MANUEL BUENO

Hiddink espera que el Valencia deje un buen sabor de boca ante el Nápoles

RANIERI, preocupado

Careca es la gran novedad de los napolitanos

M.E. ■ **Nápoles**

Las aguas bajan revueltas por el Nápoles. El empate del último domingo conseguido ante el Ancona, colista del Calcio, ha enfadado sobremanera a su entrenador Ranieri. Incluso en el entrenamiento que celebraron el pasado lunes el técnico de la entidad napolitana estuvo hablando por espacio de media hora con sus jugadores para intentar corregir los defectos que ha observado.

Claudio Ranieri ha llegado a manifestar que *«menos mal que la eliminatoria está prácticamente resuelta desde el partido de Valencia. Nuestro momento de juego no es bueno y si hubiésemos traído un marcador mucho más apretado... En estos momentos yo creo que el Valencia está jugando de manera mejor que el Nápoles».*

Como se ve el Nápoles no afronta el partido en la mejor situación posible. La gran novedad para este partido es la incorporación del brasileño Careca. A pesar de que el próximo domingo los napolitanos van a jugar un partido de la máxima contra la Juventus, el entrenador no quiere reservar a una de las estrellas que tiene la línea delantera y prefiere concederle unos minutos de juego para que vaya cogiendo el ritmo. También para este partido va a recuperar a su centrocampista Carbone que el pasado domingo estuvo ausente de la formación titular italiana. Hasta el momento solamente se han vendido 15.000 entradas y los dirigentes napolitanos esperan que el estadio registre más de media entrada.

COPA DE EUROPA

IDA	Dieciseisavos de final	VUE.
	Hoy	
0-4	Olimpija Ljubljana (ESL)-Milan (ITA)	
0-2	Skonto Riga (LET)-Lech Poznan (POL)	
0-6	Zalguiris Vilnius (LIT)-Philips SV (HOL)	
0-1	Viking Stavanger (NOR)-Barcelona (ESP)	
0-1	Dinamo Bucarest (RUM)-Kuusysi Lahti (FIN)	
0-2	Lyngby BK (DIN)-Glasgow Rangers (ESC)	
1-4	Ferencvaros (HUN)-Slovan Bratislava (CHE)	
1-3	CSKA Sofia (BUL)-Austria Viena (AUT)	
1-4	Tavria Simferopol (UCR)-Sion (SUI)	
4-1	Oporto (POR)-US Luxemburgo (LUX)	
1-0	CSKA Moscú (RUS)-Vikingur Reykjavik (ISL)	
1-0	Brujas (BEL)-Maccabi Tel Aviv (ISR)	
1-1	Apoel Nicosia (CHI)-AEK Atenas (GRE)	
0-2	Besiktas (TUR)-IFK Göteborg (SUE)	
5-0	Marsella (FRA)-Glentoran FC (IDN)	
0-3	Leeds United (ING)-VFB Stuttgart (ALE)	

RECOPA

IDA	Dieciseisavos de final	VUE.
	Ayer	
3-3	**Aarhus (DIN)**-AIK Estocolmo (SUE)	1-1
0-0	**Steaua Bucarest (RUM)**-Bohemians (EIR)	4-0
1-6	Appolon Limassol (CHI)-**Liverpool (ING)**	1-2
1-1	**Admira Wacker (AUT)**-Cardiff City (GAL)	2-0
	Hoy	
1-3	Hannover 96 (ALE)-Werder Bremen (ALE)	
1-1	Royal Amberes (BEL)-Glenavon (IDN)	
1-0	Sparta Praga (CHE)-Airdrie (ESC)	
1-0	AS Mónaco (FRA)-MKS Miedz Leg. (POL)	
0-2	Turun Palloseura (FIN)-Trabzonspor (TUR)	
0-0	Avenir Beggen (LUX)-Spartak Moscú (RUS)	
1-2	Lucerna (SUI)-Levski Sofia (BUL)	
3-0	Atlético Madrid (ESP)-Maribor Branik (ESL)	
0-1	Hapoel Petah Tikvah (ISR)-Feyenoord (HOL)	
1-0	Chem. Odessa (UCR)-Olympiakos (GRE)	
	Jueves	
0-1	Ujpest (HUN)-AC Parma (ITA)	
0-0	Boavista (POR)-Valur Reykjavik (ISL)	

COPA DE LA UEFA

Treintadosavos de final

IDA		VUE.	IDA		VUE.
	Ayer				
3-0	**Kaiserslautern (ALE)**-Fram Reykjavik (ISL)	4-0	2-2	Eintracht Francfort (ALE)-Widzew Lodz (POL)	
1-1	**Real Madrid (ESP)**-Polit. Timisoara (RUM)	4-0	0-1	Heart of Midlothian (ESC)-Slavia Praga (CHE)	
0-0	**Galatasaray (TUR)**-GDS Katowice (POL)	2-1	1-5	Rosenborg BK (NOR)-Dinamo Moscú (RUS)	
2-2	**RSC Anderlecht (BEL)**-Hibernian (ESC)	1-1	0-1	Rapid Viena (AUT)-Dinamo Kiev (UCR)	
2-2	**F. Copenhague (DIN)**-Neuchâtel Xamax (SUI)	4-1	6-0	Panathinaikos (GRE)-Electro. Craiova (RUM)	
0-3	Derry City (EIR)-**Vitesse Arnhem (HOL)**	1-2	4-1	AS Roma (ITA)-Wacker Innsbruck (AUT)	
0-0	**Torp. Moscú (RUS)**-Manchester United (ING)	0-0	0-1	Uni. Craiova (RUM)-Sigma Olomouc (CHE)	
2-2	**Auxerre (FRA)**-Lokomotiv Plovdiv (BUL)	7-1	1-3	Botev Plovdiv (BUL)-Fenerbahce (TUR)	
1-0	**Borussia Dortmund (ALE)**-Floriana (MAL)	7-2	2-1	Sporting Lisboa (POR)-Grasshopper (SUI)	
1-6	Amartosis Famagusta (CHI)-**Juventus (ITA)**	0-4	5-1	Nápoles (ITA)-Valencia (ESP)	
0-5	Portadown (IDN)-**Standard de Lieja (BEL)**	0-0	0-3	Belvedur Izola (ESL)-Benfica (POR)	
	Hoy		0-3	Real Sociedad (ESP)-Vitoria Guimaraes (POR)	
0-2	Celtic Glasgow (ESC)-Colonia (ALE)			**Jueves**	
3-0	Ajax Amsterdam (HOL)-Aus. Salzburgo (AUT)		0-1	Torino (ITA)-IFK Norrkoeping (SUE)	
1-2	Oerebro SK (SUE)-Malinas (BEL)		0-2	PAOK Salonica (GRE)-Paris SG (FRA)	
0-1	Groningen (HOL)-VAC (HUN)		1-8	Spora Luxem. (LUX)-Sheffield Wednesday (ING)	
0-5	Mikkelin Palloilijat (FIN)-Copenhague (DIN)		2-3	Zaragoza (ESP)-SM Caen (FRA)	

RAYO VALLECANO Rodri y Argenta sustituirán a Pablo y Visnjic en la línea medular

El nigeriano Wilfred volverá a estar bajo los palos en el partido de Copa ante el Tudelano

MARI PAZ APARICIO ■ **Madrid**

■ Calderón, que no viaja a Tudela, evoluciona favorablemente y podría reaparecer el domingo

■ Los rayistas intentarán retrasar el encuentro ante el Cádiz, del miércoles 7 al sábado 10

La expedición rayista partirá hoy a las 15,00 horas hacia Tudela después de realizar el habitual entrenamiento en el estadio de Vallecas.

José Antonio Camacho ya tiene confeccionada la lista de jugadores que se enfrentarán, mañana jueves, al Tudelano en la Copa del Rey. El técnico rayista se lleva a dieciséis jugadores a tierras navarras, entre ellos, el delantero Javi, una vez recuperado de sus problemas en el pie.

Los convocados son Toni, Wilfred, Cota, Josete, Momparlet, García Cortés, Lema, Paco, Rodri, Argenta, Visjnic, Pablo, Pruden, Javi, Pedro y Polster.

Variaciones

Camacho introducirá cambios en el "once" inicial. En principio, el nigeriano Wilfred estará bajo los palos sustituyendo a Toni y Rodri y Argenta entrarán por Pablo y Visjnic en el centro del campo. El técnico pondrá en liza un equipo ofensivo a juzgar por la presencia de Pedro y Polster en ataque, con Javi como media punta.

Sin problemas

Camacho cree que el Rayo no debe tener problemas para superar esta eliminatoria: *«Lo lógico es que no tengamos problemas porque el Tudelano es un equipo de Segunda B y nosotros de Primera. En pretemporada tuvimos dificultades con estos equipos, pero ahora es distinto».*

Por su parte, el gaditano Antonio Calderón, que fue sometido ayer a una sesión de rayos infrarojos, sigue recuperándose de su distensión de ligamentos en la rodilla y no viajará a Tudela. No obstante, se espera que esté en condiciones de reaparecer ante el Español el domingo: *«Espero poder estar en Barcelona aunque no quiero forzar la situación. Si no me encuentro bien, seré el primero en decirlo. De todos modos, si no es para el domingo, reapareceré ante el Cádiz.»*

La lesión, no obstante, parece evolucionar a las mil maravillas: *«Estoy contento porque, aunque me he perdido el partido ante el Zaragoza, me encuentro muy bien y espero estar en condiciones muy pronto».*

En otro orden de cosas, el Rayo está intentando retrasar el encuentro que ha de disputar ante el Cádiz, el próximo miércoles día 7, al sábado 10.

En Brasil

Finalmente, hay que señalar que el secretario técnico del Rayo Vallecano, Gregorio Benito, regresó anoche de Brasil después de quince días de estancia en Sao Paulo.

En lo que al jugador brasileño, Cafú, se refiere, parece que el mayor problema para que el fichaje se haga efectivo es el estado físico del jugador, que sufre una lesión en una de sus rodillas.

ZARAGOZA Peña, novedad en la convocatoria

Poyet jugará en lugar de Mateut contra el Caen

VALERIANO JARNE ■ **Zaragoza**

El Zaragoza prepara con sumo cuidado el encuentro de vuelta frente al Caen. Al no poder tener a los cuatro extranjeros en la convocatoria, el técnico aragonés se decidirá por el uruguayo Poyet en lugar del rumano Mateut. En su lugar entrará Peña, quien regresa a la convocatoria tras el esguince de tobillo sufrido ante el conjunto francés.

El entrenador aragonés tiene una duda que va a despejar, casi con toda probabilidad, en el entrenamiento de hoy. García Sanjuán o Gay es el dilema.

El conjunto francés del Caen llegará a las cinco de la tarde de hoy y tiene previsto entrenarse en La Romareda a las nueve de la noche, la misma hora del partido.

Daniel Jeandupeux tiene a su equipo al completo. El Caen cosechó un punto en el terreno del Toulon tras empatar a uno. Marcó el gol el peligroso Gravelaine, quien firmó uno de los tres tantos que recibió Cedrún en el estadio Venoix. El guardameta Montanier, que tendrá trabajo extra en La Romareda de los hombres de Víctor Fernández, fue la figura del partido y un hombre clave para que el Caen se sitúe con un positivo en su casillero tras ocho jornadas.

CADIZ El técnico Romero, feliz con su equipo

«El objetivo es sumar más al principio que en otros años»

KEKO RUIZ ■ **Cádiz**

El Cádiz ha podido quitarse de enmedio el encuentro de mañana jueves que tendrán que disputar al conjunto almeriense de El Ejido el próximo 13 de octubre. Es un encuentro, además, que se disputará en Almería, en el Municipal Franco Navarro, ya que el cuadro almeriense tiene su estadio en plena remodelación.

Por lo demás, José Luis Romero concedió ayer descanso a sus jugadores. El técnico cadista está contento con la evolución de sus jugadores en los cuatro primeros partidos de Liga y afirma que *«el objetivo es sumar en la primera vuelta más puntos que en temporadas anteriores. Tenemos una estabilidad emocional buena y es positivo. La clave va a estar en convencernos de que sufriremos menos.»*

En cuanto a los suplentes, el entrenador amarillo está contento.

«Trabajamos todos los lunes con ellos y considero que su trabajo es tan importante como el de los titulares.»

Al menos, José Luis Romero tiene las ideas claras y quiere un Cádiz peleón, con el espíritu de los finales de temporada. El empate ante el Atlético de Madrid les ha dado una fuerte inyección de moral de cara al futuro.

DEPORTIVO Ayer

Entrenamiento voluntario en Riazor

LIS FRANCO ■ **La Coruña**

Una jornada relativamente tranquila la de ayer para la plantilla deportivista. Al entrenamiento voluntario decretado por Arsenio Iglesis, apenas, si asistieron un puñado de jugadores: Ribera, Aldana... y poco más.

El tremendo esfuerzo realizado en estas primeras cuatro jornadas de Liga está pasando factura, no en forma de lesiones, pero sí de cansancio. Por ello, la mayor parte de los integrantes del plantel deportivista prefirieron tomarse un día de asueto, a la espera de la doble sesión de hoy. Por la mañana, en La Torre, y, por la tarde, en Riazor, con el clásico partido de los jueves, que se adelanta en un día.

Por otra lado, a medida que transcurren los días, crece y crece la expectación en torno al encuentro que el próximo sábado enfrentará, a partir de las 20,00 horas, al Deportivo y al Real Madrid en el estadio de Riazor.

Como reza en la mayoría de los titulares de portada de los periódicos locales, por primera vez en la historia del conjunto coruñés se va a enfrentar al equipo de Concha Espina ostentando la condición de líder invicto. Sin duda, una prueba decisiva para calibrar las posibilidades reales de los deportivistas.

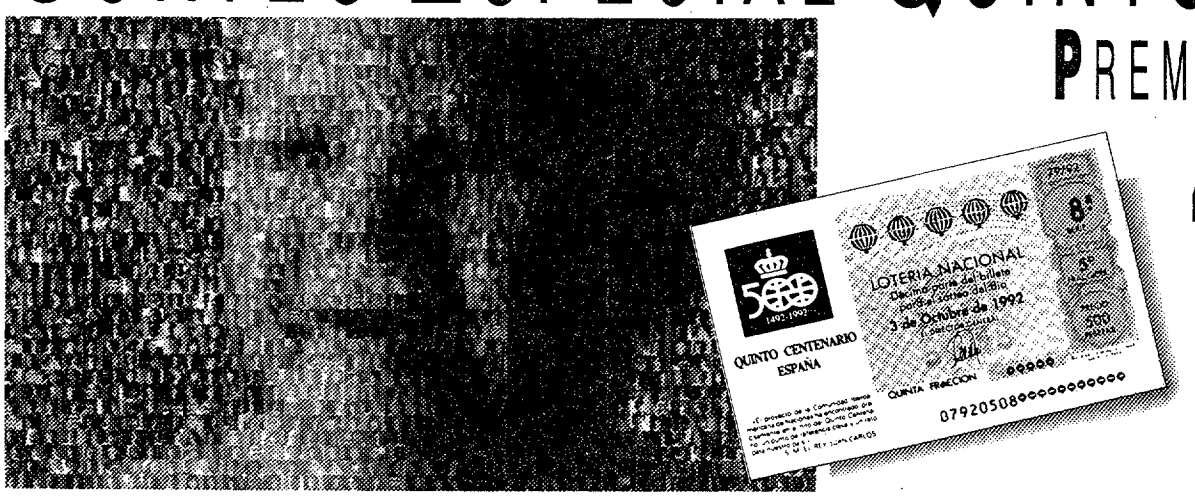
☐ CELTA

Juric se entrenó a menor ritmo que sus compañeros. El entranamiento de ayer en Vigo transcurrió bajo un clima de normalidad. Sin embargo, el defensa balcánico Juric no se pudo entrenar al mismo ritmo que sus compañeros de plantilla. No obstante, el jugador croata no presenta ningún problema de gravedad y se espera que pueda estar presente para el partido de la Romareda contra el Zaragoza.

ANTONIO ESTEVEZ ■ Vigo

EL 3 DE OCTUBRE

SORTEO ESPECIAL QUINTO CENTENARIO



PREMIO ESPECIAL AL DECIMO

400 MILLONES

lotería nacional
La Lotería

5ºº
1492 - 1992
QUINTO CENTENARIO
ESPAÑA

Veintiuno de los treinta y nueve partidos previstos para mañana cambian de fecha

Masivo aplazamiento en la Copa del Rey

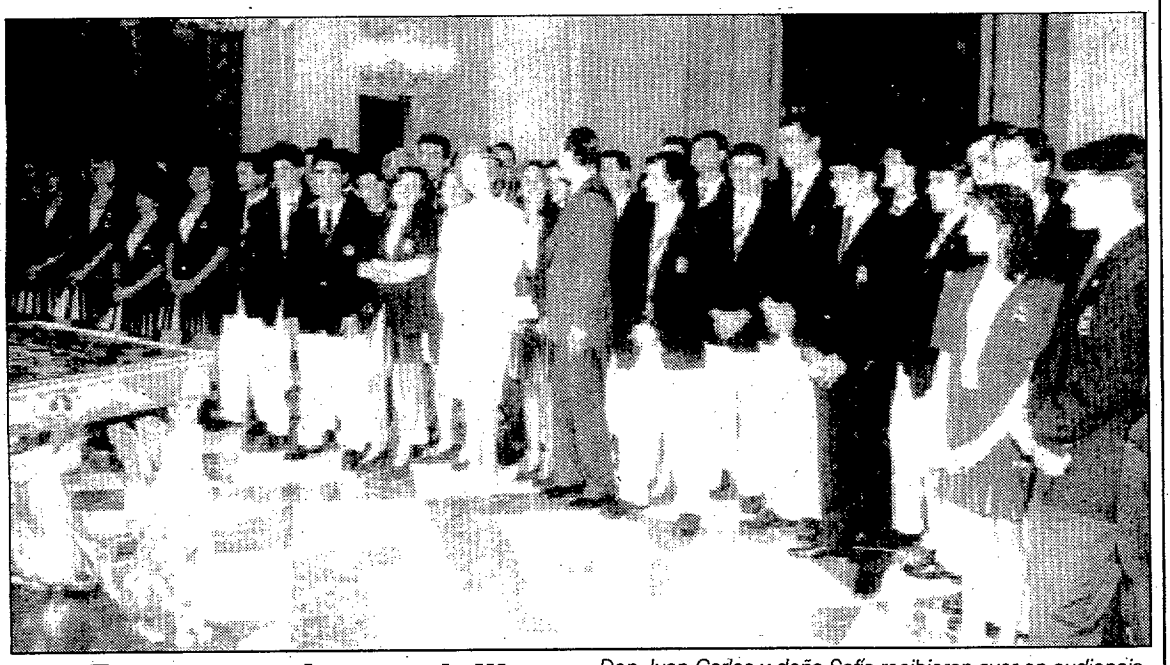
■ El Laredo abandonó la competición al no poder pagar el desplazamiento a Palamós

GABY RUIZ y JAVIER BERACOECHEA ■ **Madrid**

La jornada copera de mañana se ha diseminado. De los 39 partidos que debían disputarse tan solo se jugarán 17. Nada menos que 21 han cambiado de fecha y uno ya no se jugará, ya que el Laredo se ha retirado de la competición por no poder afrontar los gastos del desplazamiento a Palamós.

La causa que ha motivado los aplazamientos es fundamentalmente el partido televisado Zaragoza–Caen, que puede hacer mucho daño a los equipos más pequeños. Otros partidos se han pospuesto a petición de los clubes grandes, caso del Deportivo o el Burgos, ya que Theo Vonk no sabía nada de la Copa y pidió el cambio de fecha.

Los partidos que cambian de fecha son: Alavés–Sporting (22 oct. y 12 nov.); Ponferradina–Sevilla (29 octubre, ida); Calahorra–Betis (12 oct. ida); Utebo–Albacete (9 oct. ida); Alcoyano–Burgos (15 oct y 12 nov); Getafe o Leganés–Osasuna (22 oct y 12 nov.); Jerez–Athletic (22 oct y 5 nov); Aranjuez–Tenerife (22 oct, ida); Melilla–Compostela (15 oct y 20 o 22 oct. Partido de ida en Compostela); Horadada–Deportivo (9 oct y 10 nov); Extremadura–Sestao (5 y 19 nov); Ejido–Cádiz (13 y 22 oct. La ida se juega en Almería); G. Alcázar–Eibar (15 oct y 11 ó 12 nov); Benidorm–Celta (15 oct y 12 nov); Basconia o Amorebieta–Orense (22 oct y 12 nov); Hernán Cortés–Las Palmas (22 oct, ida); Salamanca–Torrevieja (22 oct, ida); Granada–Cartagena (7 y 22 oct); Yeclano–Jaén (22 oct, ida) y Realejos–Tomelloso (8 y 22 oct).



Los Reyes, con los medallistas *Don Juan Carlos y doña Sofía recibieron ayer en audiencia a los deportistas españoles que obtuvieron medalla en los pasados Juegos Olímpicos de Barcelona, en los que se obtuvo un excepcional palmarés.*

ESPAÑOL Problemas

Elguezábal y Goyo Fonseca se suman a la lista de bajas

JUAN CARLOS GRACIA ■ **Barcelona**

Ayer se le practicó a Mendiondo una gamagrafía para diagnosticar las causas de sus molestias de pubis. Los resultados se conocerán en el día de hoy o mañana. Por otra parte, Elguezábal se realizó una ecografía en el abductor y se desacarta que tenga una rotura fibrilar. El jueves podría empezar a realizar ejercicios de estiramiento.

La lista de lesionados se completa con Fonseca y Ayúcar. El primero, tiene molestias en los dos tendones, sobre todo en el izquierdo. Ayúcar, por su parte, no se recupera de su tendinitis crónica, aunque está experimentando una pequeña mejoría.

OSASUNA Mejoría

Urban se entrenó ayer en Tajonar, aunque no a tope

JESUS RIAÑO ■ **Pamplona**

Jan Urban espera poder jugar el domingo en Las Gaunas. Ayer ya entrenó, aunque no participó en la sesión de pressing junto a sus compañeros. El polaco confesó que *«me encuentro bastante bien pero aún me sigue doliendo algo el tobillo. He corrido aunque no a tope, pero espero jugar el domingo. Dentro de un par de días podré hacer entrenamiento normal.»*

El que ya entrenó normalmente fue Txomin Larráinzar, recuperado de la lesión de la rodilla sufrida en el primer partido de Liga. Los que no entrenaron ayer con el resto de sus compañeros fueron Roberto, Cholo e Iñigo Larráinzar.

LOGROÑES Fichaje

Amarildo puede ser hoy nuevo jugador del equipo riojano

CHEMA JODRA ■ **Logroño**

Mañana se puede producir el acuerdo definitivo entre los representantes de Amarildo y el Logroñés. Por otra parte, se encuentra también a prueba en Logroño Ricardo Ozor, un jugador argentino de 21 años, procedente del River.

☐ BURGOS

Esta semana se negociará la renovación de Balint. Para esta semana se espera la presencia en Burgos de José María Minguella, representante de Balint. El delantero del Burgos finaliza su contrato en junio y negociará su renovación.

JUAN VICENTE VELASCO ■ Burgos

TENERIFE Lesión

Ezequiel Castillo permanecerá dos días más en reposo

RAUL RUIZ ■ **Tenerife**

Ezequiel Castillo permanecerá dos días más de reposo al sufrir una distensión en el tobillo derecho. Es duda para el partido en Albacete. Asimismo, Dertycia padece una contractura muscular en la pierna derecha. Mientras, ayer se incorporó a los entrenamientos con la primera plantilla el juvenil Ernesto.

En otro orden de cosas, el Tenerife está en negociaciones con la Consejería de Turismo y Transportes del gobierno canario para que el equipo luzca en chándal y camisetas de calentamiento, en los desplazamientos, el slongan «Canarias, naturelaza cálida», por lo que percibirán unos doce millones.

1X2 ¡¡ATENCION QUINIELISTA!!
PEÑA HOLIDAYS

- Ostentamos el récord de premios con un 15 único de 331 millones en la jornada 32 de la temporada 90-91.
- 10 años de experiencia, análisis informático, estadísticas y premios nos avalan.
- Ahora usted tiene la oportunidad de participar en nuestra peña

Infórmese en el propio establecimiento receptor (Sr. Molina) Balmes, 130 Tel. 93-215 30 38 / 487 27 38 Fax: 93-423 03 92.

Dirección técnica: Eduardo Tobella
Lunes a Viernes de 16 a 20 h. 93-760 12 55

FUTBOL FEMENINO Muchos goles

Empezó la Liga sin sorpresas

ULISES SANCHEZ-FLOR ■ **Madrid**

Con muchos goles comenzó el Campeonato Nacional de Liga, donde cabe destacar el partido de la jornada que enfrentó a las madrileñas del Oroquieta Villaverde y las vascas del Añorga Kirol, con el resultado final de tres goles a uno para las de la capital. Todos los equipos favoritos lograron imponerse en sus partidos. En Primera destaca el 9-0 del Oiartzum al Huracán.

ULISES SANCHEZ-FLOR ■ Madrid

Resultados Campeonato Nacional de Liga Fútbol Femenino
Primera jornada (27-09-92)
División de Honor

Oroquieta Villaverde, 3; Añorga Kirol K.E., 1
Sabadell F.F., 2; Athenas Biodramina, 1
Llers Morillo Vega, 1; Barcelona Formas, 4
Tradehi C.F.F., descansa

Primera División Grupo I

León F.F., 0; Sondika, 4
C.S. Lagunak, 2; Eibartarrak F.T., 0
F.F. Bilbao, 4; Valladolid Sporting, 0
Oiartzun, K.E., 9; Huracán, 0

SPORTING Cautela

Jacobs alineará a los titulares mañana en Copa

LAUREANO TUERO ■ **Gijón**

El Sporting ha decidido no alterar las fechas de su eliminatoria de Copa del Rey ante el Alavés, por lo que mañana jueves disputará el encuentro de ida frente al conjunto vasco en Vitoria. Bert Jacobs, técnico astur, alineará el equipo de gala. En la lista de convocados figuran los mismos jugadores que el domingo ganaron al Tenerife en el Heliodoro Rodríguez López.

Ha sorprendido la actitud del holandés, teniendo en cuenta que sólo tres días después, recibirán al Barcelona en El Molinón. Bert Jacobs, sin embargo, lo tiene muy claro: *«Yo soy un profesional y quiero ganar todos los partidos que dispute. Creo que no tengo que reservar a nadie, porque mi equipo está compuesto de hombres, no de mujeres. Si hay que jugar tres partidos en una semana, se juegan. Además, tengo interés en dejar resuelta la eliminatoria en Vitoria.»*

☐ OVIEDO

Elcacho, lesionado ante el Español, será operado hoy. Elcacho, lesionado el pasado domingo ante el Español, será intervenido quirúrgicamente hoy y estará de baja por un perido aproximado de unos dos meses.

Elcacho, que había sustituido a Pirri, se lesionó el domingo en el Carlos Tartiere al chocar con Francisco, produciéndosele una fuerte inflamación en su pierna derecha.

El jugador fue sometido ayer a una resonancia magnética para conocer el alcance de su lesión, y los resultados de dicha prueba confirmaron que sufre rotura de fibras del vasto interno de la rodilla de su pierna derecha.

Por otra parte, debido al partido de Copa de mañana jueves contra el Murcia, Irureta decidió no conceder descanso ayer.

PEDRO RAMOS ■ Oviedo

☐ ALBACETE

Antonio Carlos no termina de aclimatarse a España. Al brasileño Antonio Carlos, fichaje estrella del Albacete Balompié de esta temporada, no le está resultando fácil adaptarse a su nuevo ambiente y estilo de juego del equipo. *«Pienso que mi problema es de adaptación aunque espero superarlo pronto. Yo estoy muy bien en Albacete, lo que pasa es que se nota el cambio de una ciudad tan grande como Sao Paulo a una pequeña como Albacete.»*

Tener que dejar a su familia ha influido en su rendimiento en el conjunto castellano: *«También he tenido que dejar allí una familia y al ser hijo único es algo que se nota mucho. He tenido que cambiar muchas cosas en mi vida y espero superarlo.»*

OILIME ■ Albacete

La FIFA debe decidir hoy en Zurich su definitiva exclusión del Grupo V europeo

Yugoslavia dirá hoy adiós al Mundial de 1994

PABLO BROTONS ■ **Madrid**

La FIFA decidirá hoy, después de varios aplazamientos solicitados incluso por el propio presidente de las Repúblicas de Serbia y Montenegro, la exclusión definitiva de Yugoslavia de las eliminatorias de clasificación para el Mundial de Estados Unidos. Todo lo contrario sería una verdadera sorpresa.

El mantenimiento del embargo de la ONU sobre Serbia y, sobre todo, su separación de dicho organismo, no va a dejar otra alternativa a la FIFA que apartar a la selección balcánica del Grupo V europeo en el que se encontraba inmersa, amén de "ignorar" a la Federación de aquel país.

Al no haber disputado un solo encuentro (los previstos en Islandia y frente a Rusia fueron aplazados), la solución deberá consistir en retirar a Yugoslavia y dejar al grupo con las selecciones restantes: Rusia, Grecia, Islandia, Hungría y Luxemburgo.

Como se podrá comprobar el elenco de selecciones es bastante pobre y más teniendo en cuenta que serán dos los clasificados para el Mundial–94.

Severo revés para Jugovic, Lukic...

La posibilidad de perderse el Mundial de Estados Unidos es un revés muy fuerte para hombres que tenían sus miras puestas en dicho acontecimiento, como Dejan Savicevic, Jugovic, Mihajlovic, Najdoski, etc, y especialmente para los no consagrados como Vladan Lukic.

Hasta junio de 1997

Gabriel Batistuta renovó su contrato con la Fiorentina

PABLO BISCARI ■ **Italia**

Gabriel Omar Batistuta ha ampliado su compromiso con la Fiorentina hasta el año 1997. El delantero argentino no ha querido esperar a la finalización de su primer vínculo y se ha asegurado su continuidad como jugador "viola" durante cuatro temporadas más.

Batistuta ha conseguido cuatro goles en otras tantas jornadas del Campeonato italiano, todos ellos lejos del Comunale fiorentino. Se calcula que va a percibir 70 millones de pesetas libres de impuestos por cada una de las cuatro temporadas que ha firmado.

El internacional argentino expresó sus inmediatos objetivos a nivel exclusivamente deportivo. «*Me he comprometido con la Fiorentina los años más importantes de mi carrera. El primer objetivo es lograr lo más pronto posible la clasificación para una competición europea. Este equipo vale un puesto en la Copa de la UEFA.*»

La vuelta de Diego Armando Maradona al fútbol activo ha sido tema de actualidad en las últimas semanas. Batistuta tiene su particular opinión sobre el caso. «*El retorno a los terrenos de juego de Maradona es una victoria para todo el fútbol. Tiene tanta rabia en el cuerpo que volverá a encantar al mundo. Cuando le veo jugar me vienen los nervios y envidio a quien tiene la fortuna de tenerlo como compañero.*»

☐ RECOPA

Ambiente cargado para el partido Ferencvaros–Slovan.

Los incidentes acontecidos durante el partido de ida de la Recopa entre el Slovan de Bratislava y el Ferencvaros han "calentado" el ambiente para la vuelta de hoy. Las medidas de seguridad son excepcionales, hasta el punto de que la policía húngara no permite atravesar la frontera a los individuos provistos de objetos contundentes.

Las autoridades eslovacas han recomendado a los aficionados del Slovan que no se desplacen hasta Budapest en previsión de males mayores. El vicepresidente del Ferencvaros ha confirmado que se han tomado las medidas necesarias para evitar incidentes.

ESTA EN MARCHA
UN PLAN
COMO UNA CASA.

El Plan de Vivienda 92/95.
Un completo plan de ayudas a la financiación
para quienes necesitan una vivienda y no pueden acceder a ella
en las condiciones actuales del mercado.
Las ayudas consisten en préstamos subsidiados,
con tipos de interés del 5 al 11%, y subvenciones a fondo perdido.

Infórmese en las oficinas de vivienda
de su Comunidad Autónoma, en el Banco Hipotecario
o en las oficinas de la Unión de Consumidores de España (UCE).

92 95
PLAN DE VIVIENDA
UN PLAN COMO UNA CASA.

MOPT
Ministerio de Obras Públicas y Transportes

BORONAT El Valladolid ha sido el encargado de abrir el baile de los banquillos

«Asumo la parte de culpa que me corresponde por el cese, pero no soy el único responsable»

JOSE MIGUEL ORTEGA ■ **Valladolid**

A pesar de que el presidente del Valladolid era partidario de conceder a Boronat un margen de confianza, la presión del resto de los miembros del Consejo de Administración precipitó el cese del técnico blanquivioleta cuando solamente se han consumido cuatro jornadas del campeonato de Liga.

–¿Es precipitada la decisión?

–Yo comprendo el nerviosismo de los aficionados y también de la directiva porque los resultados no acompañaban, pero naturalmente no puedo estar de acuerdo con la medida. Creo que no se me ha dado tiempo para desarrollar mi trabajo con un equipo nuevo, que ha sufrido bajas importantes y que, además, precisaba adaptarse a un esquema diferente al del año pasado.

–¿En qué medida se siente Boronat responsable de la floja campaña que viene realizando el Valladolid?

–El entrenador es el principal responsable y asumo la parte de culpa que me corresponde, pero naturalmente yo no soy el único responsable de la situación. Todos los estamentos que rodean al club tienen algo que ver en todo esto...

■ *«Me consta que el presidente ha tenido que pasar un mal trago al tener que tomar esta determinación»*

■ *«En el club hay un ambiente que no es bueno, hay intereses opuestos y eso puede resultar perjudicial»*

–¿No le parece raro que el presidente ratifique su confianza en el entrenador horas después de que le ponga en la calle?

–A mi me consta que el presidente ha pensado un mal trago por tener qué tomar esta determinación, aunque supongo que si el resto no estaba de acuerdo con la situación habrá tenido que claudicar. Lo que sí pediría a los aficionados es que apoyen a Marcos Fernández porque si él decide abandonar, este club podría incluso desaparecer.

Ambiente

–¿No ha encontrado el ambiente propicio para trabajar?

–Yo he trabajado a gusto y no me quejo en este sentido. Pero si es cierto que en torno al club hay un ambiente que no es bueno, me parece que hay intereses opuestos y eso puede resultar perjudicial. Lo digo ahora que todavía hay remedio.

–Cesado en el Deportivo, cesado en el Valladolid...¿no se resentirá la carrera futura de Boronat?

–Espero que no, aunque reconozco que estas cosas no ayudan. Sin embargo al Deportivo le dejé en posición de permanencia y en semifinales de Copa y sin los refuerzos millonarios que tiene ahora.

–Lamenta haber aceptado la oferta del Valladolid...

–No, en absoluto. Sabía donde venía y la responsabilidad que asumía. A pesar de todo ha sido positiva esta experiencia. He conocido una bonita ciudad que se merece un equipo de Primera.

M. FERNANDEZ quería mantener al técnico

«El resto de accionistas me hizo cambiar de opinión»

J.M.O. ■ **Valladolid**

«La opinión del resto de los accionistas me hizo cambiar. Yo estaba dispuesto a respaldar a Boronat, pero no podía ir en contra del criterio de los demás». Marcos Fernández, presidente vallisoletano, explicaba así su cambio de actitud en el tema del entrenador. Fue él mismo quien comunicó al técnico el cese.

Con Boronat ha caído también Antonio Santos, gerente y secretario técnico, que, sintiéndose corresponsable de la situación, presentó su dimisión. No obstante, seguirá vinculado a la entidad.

BLANCO Candidato

«Llevo dos meses sin entrenar y ya estoy agobiado»

FERNANDO CARNERERO ■ **Madrid**

Para el banquillo blanquivioleta ya empiezan a sonar nombres. Se habla de Vicente Cantatore, muy caro para las arcas pucelanas, y sobre todo de Ramón Blanco, por el que ya se interesara el club vallisoletano cuando estaba en el Cádiz.

–¿Ha habido algún contacto con el Valladolid?

–Pues si le he de ser sincero, me entero por ustedes que Boronat ha sido cesado. No tenía ni idea, sabía que lo tenía complicado pero no sabía nada de su cese.

–¿Qué le parece el Valladolid como equipo?

–Es un gran equipo y tiene muchas posibilidades de ascender. Pero no quiero adelantar nada ya que no ha habido contactos.

–Pero usted, ¿Tendrá ganas de entrenar y estudiaría cualquier oferta?

–Por supuesto. Llevo dos meses sin entrenar y ya estoy agobiado. Soy un entrenador joven y necesito entrenar.

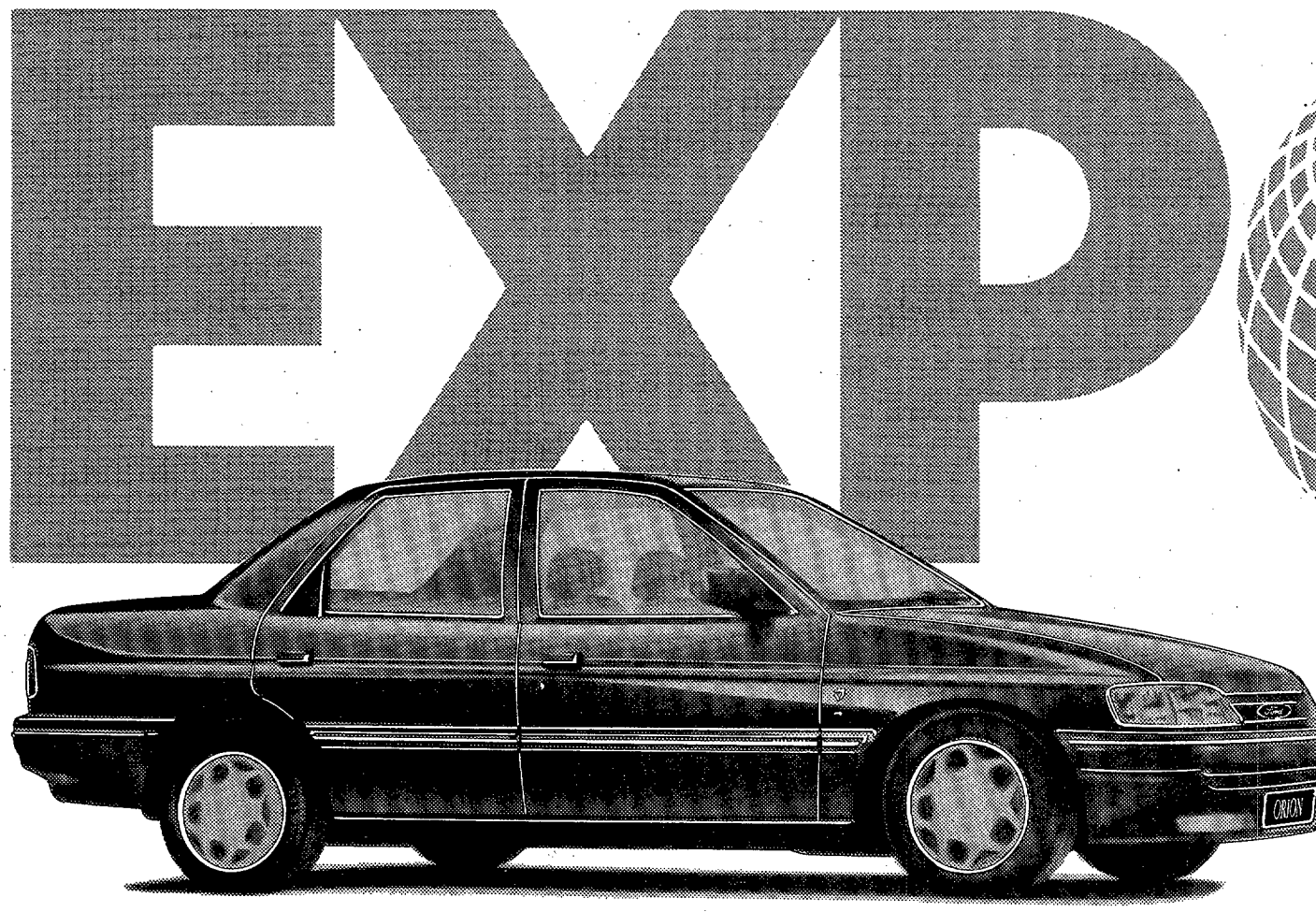
En la actualidad, y a hasta que se busque un sustituto, se hace cargo del Valladolid el terceto formado por Moré, Saso y Pérez García.

¡Llévatelos ah

EXP

Ford, como coche oficial de Expo'92, tiene una oportunidad única para ti. Disfrutar de los Escort y Orion destinados a la Exposición Universal, que no han sido matriculados, a unos precios excepcionales. ***Es una oferta limitada y puedes acceder a ella por riguroso orden de petición, hasta liquidación del stock.*** *Estas unidades están disponibles en cualquier Coricesionario de la Red Ford. No te pierdas los mejores precios del mundo. Corre, ¡que se acaban!*

Bassat, Ogilvy & Mather



Orion.

BETIS No se espera que haya sanción para Tab Ramos, expulsado el pasado domingo

Rafael Gordillo no se entrenó con el resto de la plantilla al regresar "tocado" de Lugo

M. MARTIN BENITO ■ **Sevilla**

■ Juanlu no podrá jugar el domingo contra el Bilbao Athletic por acumulación de tarjetas. Le sustituirá casi con toda seguridad Julio

■ El partido de Copa del Rey que se tenía que disputar mañana en Calahorra ha sido retrasado al llegar a un acuerdo ambos clubes

El Betis de Jorge D'Alessandro volvió ayer a los entrenamientos tras su viaje de Lugo con la única ausencia del extremeño Rafael Gordillo que volvió de tierras lucenses con diversos golpes. No obstante, el técnico podrá contar con el ex madridista para el próximo compromiso.

El entrenamiento de ayer, que tuvo lugar en el Parque María Luisa, se basó sobre todo en ejercicios de tipo físico y la totalidad de la plantilla se encuentra con la moral muy alta, pese a que los dos últimos resultados contra Mallorca y Lugo no han sido del agrado de todos, pensando en el partido del domingo frente al Bilbao Athletic de Blas Ciarreta.

Para este partido contra el filial vasco será baja por acumulación de tarjetas Juanlu mientras que para el norteamericano Tab Ramos, expulsado en Lugo por protestar al colegiado, no se espera sanción disciplinaria.

La ausencia de Juanlu frente a los "cachorros" la suplirá casi con seguridad Julio.

Copa

Finalmente, el partido de Copa que debía disputarse mañana contra el Calahorra ha sido retrasado al día 12 de octubre según acordaron ambos clubes.

FIGUERAS Recuperados de sus lesiones

"Tintín" Márquez, Valentín y Ros volvieron al trabajo

EMILIO CASADEMONT ■ **Figueras**

Valentín, Márquez y Ros volvieron ayer a los entrenamientos una vez recuperados de sus respectivas lesiones.

Por otra parte, el brasileño Bottega, que se está entrenando a prueba con la plantilla del conjunto ampurdanés, también se encuentra lesionado.

Finalmente, hay que señalar que desde ayer, se ejercita a prueba con el equipo el internacional paraguayo Lillo Torales y, en los próximos días llegará un jugador austríaco.

MARBELLA Aguilar y Jaime, únicos lesionados

El partido ante el Mallorca, media jornada económica

SALVADOR DE LA HABA ■ **Marbella**

Sergio Kresic continúa con las bajas de Aguilar y Jaime, que se encuentran lesionados. En el caso del segundo y, si no se recupera en dos o tres días, visitará al médico del Atlético de Madrid, José González. Por otro lado, el encuentro del domingo ante el Mallorca no será, definitivamente, televisado y ha sido declarado media jornada económica.

Finalmente, hay que señalar que el encuentro de Copa ante el Maspalomas será retrasado ya que no hay billetes de avión para las islas.

BARÇA B Problema

Carreras se va a la "mili"

PACO RIOJO ■ **Barcelona**

El centrocampista del Barcelona B, Carreras, se incorpora al servicio militar el próximo mes de noviembre lo que supone un serio hándicap para el técnico Quique Costas para quien es un titular fijo.

☐ BILBAO ATH.

Galdames será baja ante el Betis. El central Galdames, que no pudo jugar ante el Eibar a causa de un tirón en el recto anterior, no está recuperado y será baja el domingo ante el Betis. De no evolucionar en su lesión, también estará ausente el próximo miércoles

JOAQUIN BENITO ■ Bilbao

La Compañía Mercantil LUN NUEVE, S. A.:

1. Ha trasladado su domicilio social desde la plaza Manuel Gómez Moreno, s/n., edificio Bronce, planta 5.ª, en Madrid, a la calle Muelle Tomás Olabarri, n.º 5, 3.º derecha, en Getxo (Vizcaya).
2. Ha modificado su objeto social, que en adelante será el siguiente:

a) La adquisición, tenencia, disfrute, administración, en general, y enajenación de valores mobiliarios, acciones, obligaciones, cédulas de inversión, bonos y sus cupones, participaciones de Sociedades de Responsabilidad Limitada, bien lo realizado en nombre propio, bien en nombre y cuenta ajenos, cumpliendo órdenes de los mandantes, dejando a salvo lo dispuesto en la Legislación especial.

b) La adquisición por cualquier título de bienes inmuebles, parcelación y urbanización de terrenos, construcción de obras y edificios, su venta, permuta, hipoteca y, en general, disposición de los terrenos o edificación en bloques o por pisos, así como su conservación y explotación, en arriendo o por cualquier título de cesión temporal, todo ello dentro del marco de la Legislación general y, en su caso, de viviendas de Protección Oficial, de centros y zonas turísticas y cualquier otra que proceda.

ora o nunca!

'92

Unidades limitadas.

Ford

Todo lo que hacemos nos conduce a ti.

Escort.

MARCA ESTUVO EN LA CENA DEL ASTRO ARGENTINO TRAS SU REENCUENTRO CON EL FUTBOL Y EN LA QUE B

La noche de Diego

La noche se escapaba, inmisericorde, entre las burbujas del champagne. Nada estaba mustio. Imposible. A Diego le ardían los músculos de puro cansancio, pero su corazón latía distendido. Lloró durante muchos momentos, pero ahora reía con fuerza. Cantó el color especial de la gente y también de Sevilla mil veces, y no enronqueció. Se sintió libre por todos los lados, libre con sus amigos, y gritó Ar-gen-ti-na y Bo-ca, y también Sevilla. Maradona vibró con Maradona.
Eran la una y media cuando el cortejo triunfal tomó posesión del Hotel Andalusi Park.

J. M. GARCIA y R. CASAL
Enviados especiales ■ **Sevilla**

■ **MATTHAUS**: *«Me gustaría estar contigo, aunque sea de chófer»*

■ **MARADONA**: *«Gracias, Lothard. Eres grande, un buen amigo»*

■ Los alemanes se sentían orgullosos por haber engrandecido el festejo

Atrás quedó el Sánchez Pizjuán fundido por la alegría y la emoción. Ahora, en pleno corazón del Aljarafe, callado y semidormido, había que despertarlo para seguir festejando un hito importante en la vida de un hombre, Maradona, que volvía por su senda. De inmediato, un centenar de personas, amigos todos del astro argentino, tomó posesión de la gran mesa medieval para consumir, además de alimentos, camaradería, optimismo.

A pocos metros del gran comedor, los expedicionarios del Bayern Munich, con Lothard Matthaus a la cabeza, barruntaban la primera derrota de la escuadra bávara de la temporada. Apenas les escoció, porque ellos, los fornidos y disciplinados teutones, también se sentían orgullosos por haber engrandecido el festejo. Fueron, los alemanes, parte importante en el engrandencimiento del espectáculo.

Un viejo amigo

Matthaus, una vez que terminó la cena del equipo, se acercó al gran comedor para convivir durante muchos minutos con su amigo y compañero Diego. Matthaus, acompañado del holandés Jan Wouters, así como del cancerbero internacional Aumann, abrazó a su rival de siempre y le felicitó de todo corazón.

–Enhorabuena, Diego. Me alegro muchísimo por tu vuelta. Estoy muy feliz porque te he encontrado inmenso, fenomenal.

–Gracias, Lothard. Eres grande, un buen amigo.

–Si por mí fuera Diego, jugaría contigo en España. Me gustaría estar contigo, aunque fuera de chófer.

–Ja, ja, ja. Eres grande, Lothard.

Diego brindó con Matthaus, con Wouters, con Aumann, al que le increpó, con todo cariño y admiración: *«Por tu culpa no pude hacer un gol. Y mira que lo estuve buscando. Pero volaste. Volaste como no me podía imaginar. Qué gran categoría, che.»*

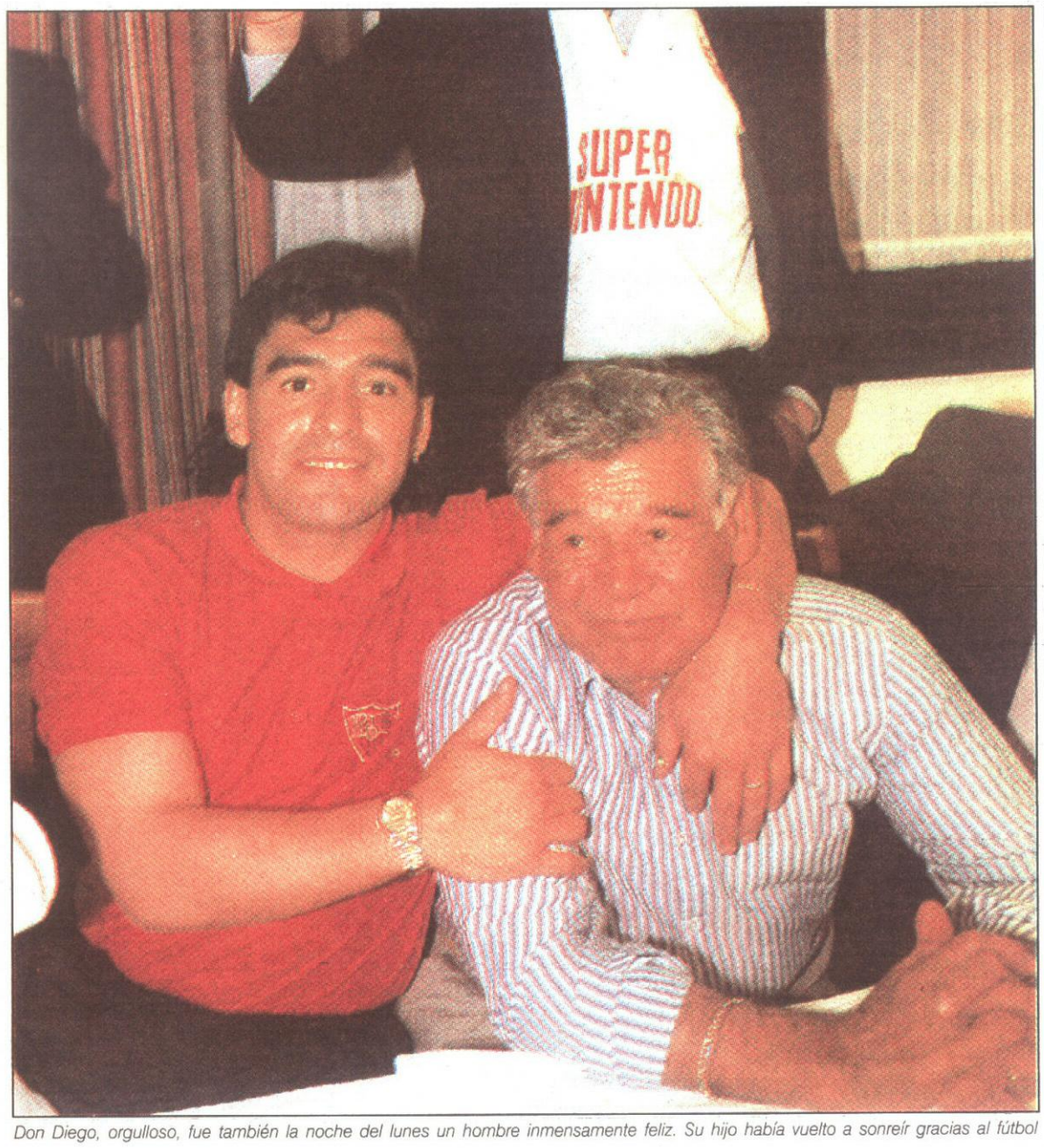
Orgulloso

Don Diego, el patriarca de la familia, se mostraba orgulloso. Como siempre, tenía el silencio como compañero. Disfrutaba, sus ojos lo decían todo. Chispeaban de pura felicidad.

Claudia, más enamorada que nunca de su marido, brindaba y se enlazaba a Diego, convertido por su dama en príncipe de Camelot con acento porteño. Clauda miraba siempre de reojo a Dalma y Gianinna, que, en sevillista, pululaban por el gran salón y sorteaban mesas y sillas. Jugaban a las muñecas y al escondite, hasta que el sueño las venció.

La madrugada estaba en todo lo alto, y los olivares del Aljarafe eran siluetas uniformes que daban serenidad al ambiente. Pero dentro, en el hotel, se seguía respirando un ambiente festivo. El evento lo merecía.

Marcos Franchi, su amigo del alma, compañero, camarada, apoderado, todo, sudaba como un pato con fiebre. Al final se desanudó la corbata. Ya no eran tiempos de formalismos sino de brindis. Uno por Diego, otro por el buen trabajo y otro por el futuro, abierto y esperanzador, el sevillista.



Don Diego, orgulloso, fue también la noche del lunes un hombre inmensamente feliz. Su hijo había vuelto a sonreír gracias al fútbol

UNA NOCHE LLENA DE ANECDOT

CON SUS AMIGOS DEL BARÇA

Marcos Alonso y «Tente» Sánchez, compañeros de Diego en el Barcelona, fueron dos los muchos amigos que sumaron a la fiesta en honor del astro argentino. Eran invitados muy especiales. En un día tan importante como el de su retorno a los de juego, tras más de un año y ausencia, no podían faltar. Disfru lo lindo, aunque se mostraron sie un segundo plano. El protagonista d y de la fiesta, por supuesto, e Maradona.

LA MODESTIA DEL OTRO DIEGO

Era la fiesta de Diego Maradona. No cabía duda, y así lo entendió el otro Diego, Simeone, supermodesto: el también jugador argentino del Sevilla sintió un gran rubor cuando el fotógrafo le pidió, le suplicó, que posara al lado de Matthaus y Maradona. de forma categórica, rojo por la tim guró: *«Yo no soy nadie al lado de est truos. Me da mucha vergüenza, so nadie al lado de ellos. Todavía no nada, no empaté con nadie. Ellos se lo merecen todo.»*

SU CAMISETA PARA MARCOS FRANCHI

Marcos Franchi, su amigo del alma, compañero, camarada, todo, sudaba como un pato con fiebre. Marcos Franchi recibió el mejor de los regalos. Diego Maradona, tras el descanso, se quitó la con el número «diez» y se la reg amigo. Este, de inmediato, rompie tocolo, se enfundó la camiseta po de su impecable camisa y, a renglón se colocó la chaqueta de su traje az

AUMANN, MUY EMOCIONADO

Aumann, portero del Bayern, se sentía como niño con zapatos nuevos. Aumann, que siempre confesó tener una especial devoción por el «Pelusa», tenía una inmensa felicidad por estar *«cerca de Diego. Estoy emocionado. Es un fenómeno taría jugar a su lado. Tiene una en sonalidad. Tuve suerte de no enc gol. Creo que realicé un gran pa mi obligación parar los disparos de Diego. Pero si me lo hubiera no me hubiera sentido humillado».*

ARGENTINA ESTUVO CON EL

Su patria, su Argentina querida también estuvo presente en su noche. No pudieron acudir todos los argentinos, pero estuvieron bien representados. Así, Víctor Hugo Morales, locutor de Radio Continenta por cantar los goles de Diego, o con sentimiento a Maradona. Tam Enrique Moltoni, jefe de Deportes 9, amigo íntimo de Diego y Eduardo antiguo galán del cine argentino.

RINDO CON SU AMIGO MATTHAUS Y LOS COMPONENTES DEL BAYERN MUNICH

Diego y Lotthard

El brindis de los dos mejores "10" del mundo

Lotthard Matthaus no podía permitirse faltar a la cita con Diego Armando Maradona.

Rivales dentro de los terrenos de juego, a Diego y Lotthard les une una entrañable amistad fraguada tras esos momentos de intensa lucha vistiendo camisetas contrarias.

Ambos dejaron buena muestra de esa amistad en los prolegómenos y en el desarrollo del encuentro, pero el momento sublime del encuentro entre los dos mejores "10" del mundo tuvo lugar en el comedor del hotel donde se encuentra alojado el astro argentino.

Fueron pocos minutos, pero intensos. Matthaus tuvo palabras de elogio para Maradona. El alemán le recordó al argentino cuánto le gustaría estar a su lado, poder jugar con él, llegando a decir que no le importaría ser su chófer.

Al final, una copa de cava puso el broche de oro al encuentro entre dos hombres de oro.

TAS

terrenos
medio de
taban de
mpre en
la noche
a Diego

Simeone,
dez, ase-
os mons-
y un don
he heho
sí, ellos

camiseta
aló a su
ndo pro-
encima
seguido,
ulmarino.

Me gus-
rme per-
ajar ni un
rtido. Era
mortíferos
marcado,

l, famoso
e abrazó
co faltó
de Canal
Mendoza,

PRENSA ITALIANA

«Diego es siempre un espectáculo»

EFE ■ **Roma**

La prensa italiana halaga el retorno del argentino a los terrenos de juego. La nota general se resumiría con este titular: *«Diego es siempre un espectáculo»*.

El diario deportivo romano "Corriere dello Sport", señala que el argentino *«realizó jugadas deliciosas. Juega los noventa minutos, golpea el larguero y hace marcar al Sevilla. Es un fuera de serie pero está en un equipo modesto, en un estadio desierto. Su izquierda es aún aquella de anes, mágica y aterciopelada»*.

Por su parte, "La Gazzetta dello Sport" señalaba que, *«Tras 18 meses, Diego vuelve al pequeño trote y vence iluminando de clase al modesto Sevilla. El mejor es siempre él, Maradona; con la rabia de demostrar a los enemigos italianos que no está acabado y que él tiene razón.»*

El diario turinés de información general, "La Stampa", recoge el debut de Maradona como sevillista con el titular de *«No es un bluff»*, y continúa señalando ya en el texto: *«un poco arrugado por el físicco, pero no ha olvidado sus toques mágicos»*.

Finalmente, "El Corriere della Sera" señala: *«Maradona, la fiesta ha vuelto»*.

P. ARGENTINA

«Maradona regresó con gloria»

«Diego regresó con gloria»; «Un fenómeno»; «...Y al año y medio resucitó»; «Vibra el fútbol». Así titularon los princcipales diarios argentinos en alusión al retorno de Maradona.

La prensa argentina coninció en que el jugador fue homenajeado por los jugadores alemanes, quienes no le marcaron a presión y le dieron espacio para que demostrara sus condiciones.

El rotativo "Clarín" señalaba: *«El triunfo del Sevilla se apoyó en los destellos de Diego. Maradona volvió a hablar el idioma que más entiende: el del fútbol»*.

Por su parte, "El Cronista" afirmaba que *«la noche andaluza lo descubrió con su resaca a cuestas, pero con el talento tan intacto como su amor propio. Consumó su regreso al fútbol con destellos que ayudaron a la victoria sevillista»*.

El "Diario Popular" se hacía eco del regreso de Maradona de la siguiente manera: *«Volvió con todas sus cualidades intactas y, pese a dar ventaja físicca, fue figura en su debut en España»*.

PRENSA ALEMANA

«Maradona: el arte extraterrestre»

La prensa alemana destaca el regreso de Maradona y celebra: *«el arte etraterrestre»* mostrado por el astro argentino. La mayoría de los diarios de Munich abren sus secciones deportivas con el evento de Sevilla. El diario más importante de la capital bávara, el "Sueddeutsche Zeitung" informa bajo el título *«Maradona vuelve a hacer magia»*, de que *«el malabarista del esférico regresó a los terrenos de juego mostrando el mismo arte que cuando los dejó»*.

El diario sensacionalista "Bild" señala: *«Diego nos mostró todo lo que hemos echado de menos en los últimos 554 días: pases y centros encantadores, un sentido de balón inalcanzado y golpes francos peligrosísimos»*.

Sobre la vuelta del argentino a los terrenos de juego, el "Muencchner Merkur" recalca que *«el Bayern encajó una derrota sorprendente y Maradona convenció pese a su peso excesivo»*.

Por su parte, el "Express" de Colonia explica a sus lectores que un taxista andaluz comentó al enviado especial de dicho periódico que: *«Diego Maradona es como nuestro héroe naciona, El Cid: sólo con verle, sus contrincantes tiritan de temor y se fugan lo más rápido posible de donde él está»*.

PRENSA FRANCESA

«Su pie izquierdo sigue siendo mágico»

La prensa francesa destaca que Maradona *«sedujo»* al público sevillano en su debut con su nuevo equipo y que *«el pie izquierdo de Maradona sigue siendo mágico»*.

El deportivo "L'Equipe" y el sensacionalista "Le Parisien" son los dos únicos diarios que incluyen en sus ediciones la crónica del partido. El primero de ellos titula *«Diego vencedor»* y señala que Maradona *«entró en el césped bajo una tromba de bravos y gritos lanzados por los cerca de treinta mil hinchas que, a ningún precio, incluso el más elevado como era el caso, se hubieran perdido las primeras locuras del pibe con la camiseta de su equipo, el Sevilla»*.

Según el citado rotativo: *«Diego ha vuelto igual que nos dejó hace dieciocho meses, virtuoso, rollizo, a veces genial, protestón, impertinente... Sus deficiencias físicas no le impidieron participar de forma soberbia en el segundo gol y en el tercero que marcó su nuevo equipo»*.

Por su parte, "Le Parisien" señalaba que *«sedujo al público sevillano por su visión de juego y por varias acciones de calidad. A pesar de su falta evidente de condición física, Diego Armando Maradona no ha perdido un ápice de sus cualidades técnicas»*.

P. BOLIVIANA

«Con él llegaron la fiesta y los goles»

Toda la prensa boliviana elogió por unanimidad el *«triunfal regreso al fútbol del astro argentino»*.

El diario "La Razón" comenta que Maradona mantiene vigente su gran estilo y titula, *«Diego Maradona volvió para mostrar su magia»*.

Para el diario "Hoy", la reaparición de Maradona es el hecho informativo más importante del año ya que "come" micrófonos y es "acribillado" por flashes y añade que tras su debut, *«el mundo mira a Sevilla, el mundo mira a Maradona»*.

El rotativo "Presencia" titula, *«Maradona volvió al fútbol»* y hace un análisis de los futbolistas del Sevilla.

«Sevilla tuvo que ser...» titula en portada el matutino "Ultima Hora" y dice que *«volvió en una noche la fiesta y los goles de su nuevo equipo»*.

Para el decano de la prensa, "El Diario", el regreso de Diego fue *«triunfal»*.

Finalmente, el diario "Opinión" titula *«Maradona no desea que le regalen un puesto en la selección argentina»*.

NAVARRA SE VOLCÓ AYER CON SU IDOLO MÁS

Miguel ganó la prueba de persecución italiana

Nadie pudo con Indurain en «su» Pamplona

■ Bugno se adjudicó la prueba de eliminación en un mano a mano con Chiappucci y Javier Mauleón se impuso en la de puntuación

JOSE MANUEL CASTILLO
Enviado especial ■ **Pamplona**

Todo estaba previsto así. El V Critérium Comunidad Foral de Navarra no era otra cosa que una comunión, ansiada por ambas partes, entre Miguel Indurain y la afición navarra, la que tanto le ha apoyado y ha vibrado con sus éxitos fuera de nuestras fronteras. En esta ocasión fueron ellos, los navarros, los que vivieron muy de cerca un nuevo éxito de Miguel, aunque no se tratara de una competición oficial.

La participación de lujo fue un acicate más, pero el protagonista sólo fue uno, el ganador del Giro, el Tour y la Volta a Catalunya de este año. Ni Bugno, ni Chiappucci, ni Chioccioli ni el resto de corredores de la tierra pudieron ni quisieron restarle un momento de gloria ante sus seguidores, que se dieron cita en masa en las aceras de la Avenida de Bayona.

El resultado de la carrera poco importa, aunque por su puesto no le puede restar ningún mérito a un Mauleón que luchó lo indecible en la prueba de puntuación para no irse de vacío, ni al campeón del mundo, Gianni Bugno, que se adjudicó la victoria en la prueba de eliminación, sin lugar a dudas la más vibrante de cuantas se disputaron. La final, en un mano a mano entre Gianni y Chiappucci, que una vez más luchó por todas las victorias, tuvo el morbo del que parecía privada cuando Miguel quedó eliminado. Al final, cómo no, el mejor final de Bugno se impuso, aunque el pundonor de su compatriota le obligó a emplearse a fondo.

La hora Indurain

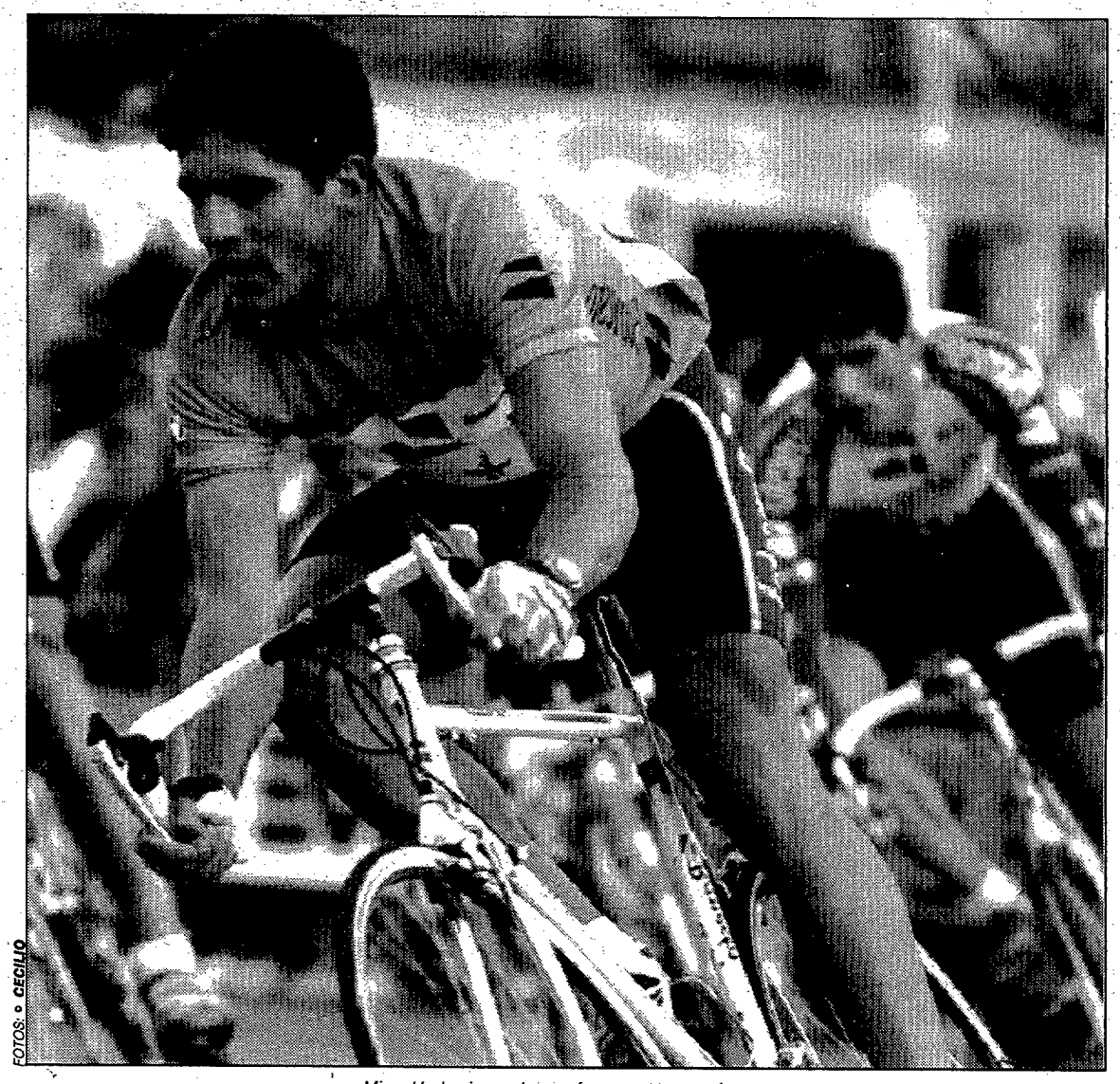
Para el cierre del espectáculo dejó la organización la final de la prueba de persecución italiana, disputada por tríos enfrentados de dos en dos, en la que Indurain, formando terna con Marino Alonso y Julián Gorospe, tenía más opciones de victoria.

Las semifinales dejaron a dos formaciones del Banesto, entre ellas la de Indurain, frente a frente, mientras Chiappucci ganaba otra plaza en las semifinales ante el Clas.

Al final, Indurain y el italiano quedaron solos en la final, una vez que sus compañeros les hicieron las dos primeras postas. Miguel, aunque no está en forma y hace tiempo –desde la Subida al Naranco– que no compite, se impuso al bravo Claudio.

El delirio llegó hasta Pamplona en el momento en que Indurain cruzaba la línea de meta y el italiano aún no se acercaba a la contrameta. Miguel se dejó ver en las demás pruebas, pero en ésta fue el ganador. Pamplona podía, por fin, rendir su homenaje a Indurain y éste a su afición, a la que no decepcionó en ningún momento. Tanto a la hora de correr como a la de firmar autógrafos, Indurain volvió a ser un gran campeón.

Murguialday llegó tarde y no pudo tomar la salida. Los criteriums, por su propia concepción, no se caracterizan por lo riguroso de su organización. Aunque en este caso no se puede poner ninguna pega, Javier Murguialday se quedó fuera de la prueba, al igual que su compañero Montoya, al llegar a las cinco y diez de la tarde, cuando la prueba ya había comenzado.



FOTOS: ● CECILIO

Miguel Indurain en pleno esfuerzo ante sus paisanos

El campeón homenajeó a su público

«Sólo quería estar con la afición, porque se lo merece»

Para Miguel Indurain la de ayer fue una jornada en la que no contaban los resultados. Solamente había una idea en su cabeza, la de estar cerca de la afición navarra. Su sola presencia, y él lo sabe, es más que suficiente para que el público se dé por satisfecho en estos lares, por eso dedicó este critérium a sus seguidores. *«Lo único importante era estar con la afición, porque otras veces no pueden verme más que a través de la televisión y yo creo que se merecen esto. En los criteriums lo de menos es ganar, pero tenía que intentar hacerlo para darles una alegría. No creo que haya sido un homenaje a mí, sino a la propia afición».*

Un podio de lujo. De izquierda a derecha, aparecen Bugno, Chiappucci, Mauleón e Indurain

Los navarros tuvieron oportunidad de ver mano a mano a los grandes, como Bugno e Indurain

QUERIDO

PROTAGONISTAS

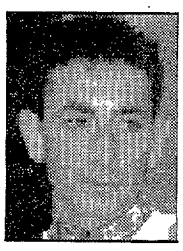
CHIAPPUCCI

«Nosotros éramos sólo invitados»

Chiappucci es el corredor que todos los organizadores de criteriums desearían tener. La ambición del italiano le lleva a disputarlo todo, aunque ayer Claudio sabía bien quién era el protagonista. *«Miguel era el único importante. Nosotros sólo éramos invitados y a mí no a gustado mucho estar aquí».* Aún así, se dejó ver, como siempre. *«Me gusta mucho correr con mucha gente. Cuando hay mucho público y grita mucho, como aquí, me motivo y voy a por todo. Sin embargo, sé que correr en casa de Indurain es sólo una forma de acompañarle».*

CHIOCCIOLI

«Es un homenaje a su gran temporada»



Franco Chioccioli fue el más discreto de los tres italianos presentes en Pamplona, pero estuvo con Indurain en todo momento, calificando el critérium como *«un homenaje a Miguel, a la gran temporada que ha hecho, en su propia casa. Yo estoy encantado de haber venido. Me gusta mucho poder estar junto a Indurain, para que su afición vea que le rendimos el homenaje que se merece».* La próxima temporada ya será otro cantar. *«Aún no sé si voy a correr otra vez el Tour, o si me centraré sólo en el Giro, lo importante es hacer una de las dos bien».*

ECHAVARRI

«La afición se lo ha merecido»

José Miguel Echávarri, ante el éxito obtenido con la reunión de los podios de Giro y Tour, se mostró pletórico. *«Ha sido impresionante ver a Miguel y todos estos grandes corredores con la afición de Pamplona, que se lo merece. También tiene su parte de homenaje de Miguel, porque una temporada como la que ha hecho merece que esté cerca de su gente. Todo ha salido bien, hasta el sol ha acompañado, aunque el horario sea un poco taurino. Pero lo importante era el espectáculo y eso ha salido a la perfección».*

Perico, Indurain, Pello, Gastón, Chozas y Fuerte serán las atracciones

El sábado, nueva cita en Fuenlabrada

La "temporada de criteriums", tras el de ayer de Pamplona, se trasladará el fin de semana a Madrid, concretamente a la localidad de Fuenlabrada, para continuar con el desfile de los mejores corredores del año. En este caso, los convocados son exclusivamente ciclistas españoles, que estarán encabezados por los líders del Banesto, Miguel Indurain y Perico Delgado, a los que acompañarán, entre otros, Cabestany, Iñaki Gastón, Chozas, Fuerte, Julián Gorospe, Laguía, Herminio Díaz Zabala, Rodríguez Magro y Carlos Hernández.

Las pruebas comenzarán el sábado día 3 a las 10 de la mañana y se disputarán carreras de contra reloj por equipos, eliminación y puntuación, que se prolongarán hasta las dos de la tarde, hora en la que se conocerá el continuador de un podio al que ya han subido Angel Arroyo, Gorospe, Fuerte, Alfonso Gutiérrez y Perico Delgado.

Penúltimo fichaje

Dojwa también pasa del RMO al Lotus

Jean Philippe Dojwa es el penúltimo de los fichajes del Lotus para el próximo año. El francés llega al equipo de Miguel Moreno junto a sus compañeros este año en el RMO Pascal Lino y Richard Virenque, que también han preferido dejar el ciclismo francés por el español.

1 9 9 2

IMPUESTO ACTIVIDADES ECONOMICAS

SI EN EL ULTIMO CUATRIMESTRE DE 1991 VD. PRESENTO UNA DECLARACION DE ALTA EN EL IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONOMICAS, Y TRIBUTA POR **CUOTA PROVINCIAL O NACIONAL,** LE INTERESA CONOCER ESTA INFORMACION.

¿DONDE DEBE RECOGER LA LIQUIDACION?

DEBE ACUDIR A LA DELEGACION O ADMINISTRACION DE LA AGENCIA TRIBUTARIA DONDE PRESENTO LA DECLARACION DE ALTA. EL PLAZO DE NOTIFICACION FINALIZA EL 14 DE OCTUBRE.

CUOTAS PROVINCIALES Y NACIONALES

ULTIMO DIA DE INGRESO

30 DE OCTUBRE

PARA EVITAR DESPLAZAMIENTOS, DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE, LA AGENCIA TRIBUTARIA ESTA ENVIANDO POR CORREO ORDINARIO A LOS INTERESADOS ESTAS LIQUIDACIONES. NO OBSTANTE, SI VD. NO LA RECIBIERA, DEBERA RECOGERLA EN LA OFICINA INDICADA ANTERIORMENTE.

EL 14 DE OCTUBRE TODAS LAS LIQUIDACIONES SE ENTENDERAN NOTIFICADAS AUNQUE LOS INTERESADOS NO LAS HAYAN RECIBIDO O RECOGIDO.

¿DONDE DEBE EFECTUAR EL INGRESO?

EL INGRESO DEBERA EFECTUARSE, EN EL LUGAR CONSIGNADO EN LA LIQUIDACION, UTILIZANDO EL DOCUMENTO DE INGRESO QUE ACOMPAÑA A LA MISMA. NO OLVIDE QUE EL PLAZO FINALIZA EL 30 DE OCTUBRE.

LA FALTA DE INGRESO DEL IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONOMICAS DENTRO DEL PLAZO VOLUNTARIO ESTABLECIDO, DARA LUGAR A SU EXACCION POR VIA DE APREMIO.

Hacienda Pública

MIGUEL ANGEL JIMENEZ califica la temporada española en Europa como fantástica

EL 6º HOMBRE Miguel Angel Jiménez, profesional del campo de Torrequebrada, ya puede presumir de contar en su palmarés con un torneo de la PGA.

«Si los españoles seguimos así, nos van a coger manía»

■ *«Mi siguiente objetivo es clasificarme para disputar la Copa Ryder del año que viene y estoy muy ilusionado por conseguirlo»*

FOTO: EFE

Primer objetivo cumplido *Cuando Miguel Angel Jiménez comenzó la presente temporada su primer objetivo era conquistar un torneo. Ya lo tiene y ahora buscará el segundo: participar el año próximo en la Copa Ryder, defendiendo a Europa frente a los Estados Unidos.*

FERNANDO ALVARO ■ **Madrid**

Los Faldo, Woosnam, Lyle, Romero, Ballesteros, ... eran grandes montañas que taponaban la posibilidad de fijarse Miguel Angel Jiménez como un posible candidato a la victoria en el Abierto de Bélgica. Sin embargo, saltó la sorpresa y el título fue a parar a sus manos. *«Para mí, este triunfo supone una alegría enorme porque es el primer torneo que gano en los cuatro años que llevó disputando el Circuito profesional Europeo».*

Además, el hecho de habérselo adjudicado frente a esos hombres le otorga una mayor relevancia. *«En Bélgica estaban todos los mejores jugadores y en estos cuatro días de competición creo que me han salido más canas».* Algo normal viéndose el último día en la cabeza de la clasificación empatado con Nick Faldo. *«Cuando me levante por la mañana me asusté un poco pensando en que tenía que jugar con Faldo, pero luego me calme a pesar de que él empezó muy fuerte con varios "birdies". Sabía que estabamos en el comienzo de la jornada y restando quince hoyos dos o tres golpes de desventaja no eran nada. Salvo que te encuentres en los últimos hoyos y la diferencia sea notable debes jugar muy concentrado».*

En el hoyo 12 se produjo el cambio de líder y, entonces, Miguel Angel Jiménez vio claro lo que tenía que hacer: *«haciendo mi juego y sin pensar en lo que hacían los demás tenía el torneo en el bolsillo».* Así lo hizo, pero además contaba con una ayuda suplementaria, sus ánsias de victoria. *«Faldo, como cualquier golfista, sale al campo para ganar, pero él ya ha conquistado muchos títulos; sin embargo, yo luchaba por vencer en mi primer torneo y mi ilusión por la victoria era mayor».*

Cambio de "putter"

En las últimas semanas Miguel Angel había tenido muchos problemas con su "putteer" y en el campo del Royal Zoute estrenó uno nuevo. Sin embargo, este cambio no fue algo fundamental para él. *«No creo que esa haya sido la clave de mi victoria. En las últimas semanas he pasado muchas horas entrenando en el "putting green" y este fin de semana le ha dado a la bola por entrar».*

Miguel Angel Jiménez es el sexto español que consigue un torneo de la PGA Europea este año para un total de ocho triunfos hispanos. *«La temporada que estamos realizando los jugadores españoles es fantástica y como sigamos a este ritmo el resto de jugadores nos van a coger manía. Además, el hecho de que hombres como Rivero, Cañizares, Martín o yo hayamos ganado un torneo, junto con los cuatro ganados por Ballesteros y Olazábal, es muy importante para el golf español y para los aficionados».*

Jiménez ha realizado ya su primera meta al comenzar el año, su primer triunfo en un torneo del Circuito europeo, ahora le resta el segundo, clasificarse para disputar el año próximo la Copa Ryder. En este momento figura en la cuarta posición del ránking provisional *«y espero seguir ahí, porque estoy muy ilusionado ante la posibilidad de defender a Europa en la Ryder».*

Le restan aún cinco grandes torneos

F. A. ■ **Madrid**

Miguel Angel Jiménez aún tendrá que disputar varios torneos antes de dar por concluída la temporada. *«Esta semana disputaré el Masters de Alemania y descansaré la siguiente para preparar la Dunhill Cup que jugaré formando equipo con Olazábal y Rivero. Posteriormente tomaré parte en el Abierto de Madrid y el Volvo Masters, para terminar la temporada defendiendo a España en la Copa del Mundo junto con José Rivero».*

LOS CINCO RESTANTES

BALLESTEROS

El triunfador más madrugador del año

Ballesteros fue el más madrugador de los españoles que conquistó esta temporada un torneo. Logró el 9 de febrero el Clasico del Desierto de Dubai y luego repitió éxito en el Turespaña Open de Baleares.

OLAZABAL

También cuenta con dos torneos en 1992

José María Olazábal no quiso ser menos que Seve y también madrugó para ganar el Turespaña Abierto de Tenerife el 23 de febrero y siete días después el Abierto del Mediterráneo. Luego, ahí se ha quedado.

JOSE RIVERO

Cogió el relevo de Severiano y de Chema

José Rivero continuó con la racha triunfal de Ballesteros y Olazábal y el 14 de marzo se convirtió en el vencedor del Abierto de Cataluña de 1992, con un golpe de ventaja sobre Cañizares y el sueco Rystrom.

J. M. CAÑIZARES

Logró el Masters de Roma en el desempate

El madrileño José María Cañizares logró su sexta victoria en un torneo organizado por la PGA Europea este año. Fue el 5 de abril con ocasión del Masters de Roma, en un desempate ante el inglés Lane.

MIGUEL A. MARTIN

Esta temporada ha estrenado victoria

Miguel Angel Martín también puede presumir en el año 92 de haber conquistado su primer torneo de la PGA. Lo consiguió el 28 de junio en el Abierto de Francia con dos golpes de ventaja sobre Martin Poxon.

FOOTBALL

NEIL AUSTRIAN NFL

«La Liga Mundial volverá en 1994»

GUILLERMO SANCHEZ ■ **Barcelona**

Neil Austrian, presidente de la Liga Profesional Americana, aseguró que *«la Liga Mundial volverá a disputarse en 1.994, después de quedar interrumpida por espacio de un año».* Con lo que sale al paso de los rumores de suspensión.

Por otra parte, afirmó que *«en 1.994 la competición hará hincapié en los participantes europeos, motivos por el que, además de mantener las de Barcelona, Frankfort y Londes, se admitirán nuevas franquicias, una de las cuales podría ser la de Madrid».*

TOROS

Enrique Ponce es la gran estrella de los carteles

Hoy comienza la Feria de Otoño

CARLOS ILIAN ■ **Madrid**

Seguramente, la de este año, es la más completa de cuantas Ferias de Otoño se han organizado en la Plaza de Madrid desde que se creó este ciclo. Desde los tiempos de Manolo Chopera hasta hoy esta feria ha dado un salto gigantesco, convirtiéndose en un puntal importantísimo de la temporada.

Sin duda la figura sobresaliente de este año es Enrique Ponce, alrededor de quien girará toda la feria. El gesto de encerrarse con seis toros en solitario el próximo día 1 ha convertido al torero valenciano en el gran protagonista de esta feria otoñal. Es noticia también la baja de César Rincón, que por enfermedad no podrá hacer el paseillo. Le sustituirá el día 2 Curro Romero.

LOS CARTELES

Día 30: Novillos del Puerto de San Lorenzo para El Molinero, Angel de la Rosa y Miguel Angel Rondino. Día 1: Toros de Sepúlveda para Enrique Ponce como único espada. Día 2: Toros de Joao Moura para Curro Romero, Jose Mari Manzanares y Luguillano. **Día 3:** Toros de Murteira Grave para Dámaso González, Victor Méndez y El Fundi. **Día 4:** Toros de Peñajara para Luis Francisco Esplá, Fernando Cepeda y Mariano Jiménez. **Día 12:** Toros de Manolo González para Roberto Domínguez, Pepe Luis Vázquez y Oscar Higares que tomará la alternativa.

TRIATLON

CATHERINE DAVIES, campeona de España

«Deseaba mucho este título»

MONICA FERNANDEZ ■ **Murcia**

Catherine Davies es la nueva campeona del España, pero no pudo acudir a Aguilas (Murcia) con ocasión de la disputa de la última prueba. *«Me dirigía a Aguilas cuando me ingresaron en el hospital de Lorca aquejada de una hemorragia vaginal. Por este tipo de dolencias tuve que abandonar hace unos meses el III Campeonato de duatlón de Europa, celebrado en Madrid».*

–¿Lograr este título habrá sido una buena noticia?

–*«La verdad es que sí. Tenía ganas de lograrlo, porque de los cinco años que llevo prácticando el triatlón nunca antes lo pude ganar porque era canadiense. Este año he logrado nacionalizarme española y he podido acceder a él».*

–¿Qué te han parecido las otras cinco pruebas que componían el Campeonato de España?

–*«Todas han sido duras. Yo destacaría la de Guadalajara, una prueba de categoría B (2,5 Km. de natación, 80 en bicicleta, 40 a pie), donde pasamos mucho calor. De esta cinco pruebas gane cuatro, por lo que ya tenía asegurado el triunfo. No obstante me hubiera gustado participar en Aguilas para enfrentarme con las europeas».*

Muévete en Corsa

Súbete a un Opel Corsa, ahora desde

870.000 ptas.*

Muévete más a gusto, con más estilo, muévete en tu nuevo Opel Corsa. Con un equipamiento que lo tiene todo: Cuentarrevoluciones, elevalunas eléctricos, cierre centralizado, lunas tintadas.

Ahora tienes más versiones. Elige la que va con tu marcha: City, Swing+, Joy Sport y GL+. Sal de lo común. Muévete a tu Concesionario Oficial Opel. Muévete en un Opel Corsa.

McCANN

OPEL CORSA. INGENIERIA ALEMANA A TU ALCANCE.

OPEL

* Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA, gastos de pre-entrega y descuento promocional incluidos. Venta a flotas: consulta a tu Concesionario Oficial Opel. Cuenta, además, con las excelentes condiciones de *Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.*

El hindú venció en la última partida y derrotó al segundo jugador del Mundo

Anand, ganador del "match" frente a Ivanchuk

EMILIO GIJON ■ **Linares**

El "match" ha resultado muy interesante por el juego desarrollado por el hindú Anand, que ha derrotado al ucraniano Ivanchuk, el segundo jugador del Mundo.

Al finalizar la octava y última partida, el público tributó un aplauso al campeón, que ha convencido con su juego reposado, especialmente para los amantes de la "Siciliana".

Con esta apertura inició muchas de las partidas, aunque en la última optara por la "Francesa", variante McCutcheón, que sin duda se le atragantó a Ivanchuk y perdía en la jugada 37 a causa del tiempo. Anand realizó una partida completa, sumando cinco puntos, mientras Ivanchuk se quedaba con tres.

Octava partida

1. e4/e6; 2. d4/d5; 3. Cc3/Cf6; 4. Ag5/Ab4; 5. e5/h6; 6. Ad2/Axc3; 7. bxc3/Ce4; 8. Dg4/Rf8; 9. Cf3/c5; 10. Ad3/Cxd2; 11. Rxd2/Cc6; 12. Df4/De7; 13. a3/Ad7; 14. Thb1/b6; 15. De3/Ca5; 16. Re1/Tc8; 17. Rf1/Re8; 18. Rg1/Rd8; 19. h3/Rc7; 20. Aa6/Tb8; 21. dxc5/Dxc5; 22. Cd4/Cc4; 23. Df4/Thf8; 24. Tb4/b5; 25. Tab1/Tb6; 26. Cxb5+/Axb5; 27. Txb5/Dxa3; 28. Txb6/Cxb6; 29. Dd4/Tb8; 30. Ab5/Tb7; 31. Tb3/De7; 32. Aa6/Tb8; 33. c4/dxc4; 34. Axc4/Td8; 35. De4/Rb8; 36. Ae2/Dc7; 37. Af3/ Victoria para Anand por tiempo.

Actualidad Económica esta semana:

ACTUALIDAD Económica
MADRID-BARCELONA • NUM. 1769 DEL 28 de SEPTIEMBRE AL 4 DE OCTUBRE DE 1992 • 350 PTAS.
Pasan de crisis
SIETE BUENOS NEGOCIOS EN LOS MALOS TIEMPOS
ENRIQUE OTERO BICICLETAS Pedalear no cuesta dinero
CARMEN ALMAGRO COSMETICA Lo natural, a mitad de precio
MIGUEL DIAZ EMPLEO Recolocar despidos y plantillas
ARTURO SALES SALUD Combatir el ataque de nervios
ALFREDO MATA OCIO El cine fácil y cómodo
LOS PRENAFETA COMERCIO A falta de divisas, el trueque
AGUSTIN GARCIA-CASCO FORMACION Enseñar a vender mejor
Los grandes de la informática juegan con precios, software y prestaciones para ganar la partida
"PERSONAL" EN ATAQUE

LEY DE ARRENDAMIENTOS URBANOS
■ Guía práctica de los nuevos alquileres

INFORMATICA
■ Los grandes revolucionan el mercado

CUENTAS VIVIENDA
■ Una inversión rentable pero con limitaciones

PASAN DE CRISIS
■ Siete negocios que triunfan en tiempos difíciles

IMPUESTO DE ACTIVIDADES ECONOMICAS
■ La rebelión de los pequeños

FINANZAS
■ La cara oculta de Naarden

¡Ya en su kiosko!

BALONMANO

El ruso Igor Vasiliev debutará el domingo con el At. de Madrid

EFE ■ **Madrid**

El lateral ruso Igor Vasiliev podrá jugar el próximo domingo el partido de Liga de la tercera jornada que enfrentará a su nuevo equipo, el Atlético de Madrid Alcobendas, con el Puleva Maristas, tras llegar ayer el pase internacional del jugador a la Federación Española.

☐ RUGBY

España concluye su gira por Argentina. La selección española disputa hoy el último encuentro de la gira que está realizando por tierras argentinas. Su rival será la selección del Noroeste, equipo al que ya venció en 1987, pero que ha experimentado una evolución significativa.

GREGORIO GARCIA ■ Madrid

☐ HOCKEY PATINES

La selección española, en el primer Mundial femenino. La selección femenina se encuentra en Springe (Alemania), donde desde mañana hasta el día 8 se juega el I Campeonato del Mundo. José Ordeig, seleccionador español, ha viajado con: García y Guerrero (Badia); Ferrer y Dulsat (Canet); Carmona y Ariza (San Feliu); Torrents, Contreras y Fontanilles (Igualada).

ALBERTO RIVAS ■ Madrid

☐ VOLEIBOL

El Cáceres debuta hoy en la Liga Acevol. El Cáceres jugará hoy, a las 20.00, el partido correspondiente a la primera jornada de la Liga Acevol ante el Esmena.

JUAN FRANCISCO SANCHEZ ■ Cáceres

Amanecer derrotó en cuatro sets al Español. El Amanecer derrotó al Español en encuentro de la Liga Acevol femenina, por 1-3 (15-8, 2-15, 4-15, 6-15).

A.RIVAS ■ Madrid

Ha fallecido don Julián Molero

El padre de nuestro compañero Pedro Molero, don Julián Molero, de 74 años de edad, viudo, falleció repentinamente el lunes cuando disfrutaba de unas vacaciones en Alicante. Pedro conoció la triste noticia al llegar ayer a Madrid procedente de La Habana, donde siguió la Copa del Mundo de Atletismo.

Desde la redacción de MARCA enviamos un fortísimo abrazo a Pedro y a sus hermanos, Herminio y Julián, en tan duros momentos. El entierro de don Julián Molero tendrá lugar esta tarde, a las 16,30, en Puebla de Almoradiel (Toledo) de donde era natural. Descanse en paz.

COPA DAVIS Ante la elección del nuevo capitán español y para evitar disensiones

La Federación consultará con los jugadores

- El ex jugador Andrés Gimeno continúa siendo la opción con más posibilidades
- El presidente, Agustín Pujol, hablará esta semana con varios candidatos

JOSE MARIA VILLAN ■ **Madrid**

El anunciado y definitivo adiós de Manolo Orantes como seleccionador nacional tras la eliminatoria España-Israel de Copa Davis, en la que el equipo español consiguió la permanencia en el grupo mundial por 3-0, ha abierto una fase incierta e inestable dentro del tenis nacional.

Varios nombres han sonado durante la eliminatoria España–Israel para sustituir a Orantes. Entre ellos, uno en especial: Andrés Gimeno.

El presidente, Agustín Pujol, desestimó el fin de semana pasado esta posibilidad al afirmar que *«sería muy costoso mantener el equipo con el que quiere contar. Andrés ha dicho que él llevaría a Santana, Arilla e Higueras»*, pero Gimeno respondió diciendo que *«ser capitán de Copa Davis es mi mayor ilusión. Nunca he hablado de dinero, sólo de ilusión. También para la parte financiera tengo soluciones válidas»*.

Conversaciones

Lo cierto es que Andrés Gimeno cuenta con muchas posibilidades de ser el nuevo seleccionador. Ya en Avilés, durante el transcurso de la eliminatoria de Copa Davis, el presidente de la Federación habló con el ex jugador en un primer "tanteo", aunque primero quiere sondear otras opciones y la opinión de los jugadores.

Está previsto que Agustín Pujol y el director deportivo de la Federación, Juan Margets, inicien esta misma semana las conversaciones para encontrar un nuevo seleccionador.

La Federación tiene también el propósito de llegar a un consenso entre los primeros jugadores nacionales, con el fin de que no se reproduzcan las disensiones que últimamente han enturbiado la convivencia de los componentes del conjunto español, que han partido, casi en exclusiva, del "clan" de «Pato» Alvarez.

Ante la posibilidad de que otros "seleccionables" se sientan discriminados por la elección del nuevo capitán de Copa Davis, la Federación ha optado por hablar con todos y llegar a establecer unas normas que definan la actuación de todas las partes comprometidas.

En cuanto a la posibilidad de que sea una terna al que tome las riendas del tenis nacional, el presidente de la Federación se mostró muy explícito: *«El elegido será un hombre del tenis y el puesto de capitán no será en absoluto compartido»*.

Recortes económicos

La Federación Española de Tenis ingresará alrededor de 300 millones de pesetas menos para el año que viene, debido a la pérdida de ingresos del plan ADO y del recorte presupuestario del Consejo Superior de Deportes.

Al nuevo seleccionador se le ofrecerá, con toda probabilidad, un contrato de corta duración –dos años– y una remuneración de cerca de un millón de pesetas por eliminatoria –Orantes cobraba doce–, si bien existe la posibilidad de que la Federación Española proponga que los componentes del equipo español se repartan las cantidades que la Federación Internacional ofrece para cada eliminatoria, que van desde los 14 millones por descender hasta los 77 por la victoria final.

De momento el tema está en punto muerto. El fantasma del ADO, una vez hecho el sobreesfuerzo de los Juegos de Barcelona, parece vagar por los corredores del deporte español y las pulgas vuelven al perro.

ABIERTO DE PALERMO Arrese, eliminado

Costa, Bruguera y López pasaron a segunda ronda

EFE ■ **Palermo**

Los tenistas españoles Carlos Costa, Sergio Bruguera y Germán López vencieron en sus encuentros de primera ronda del Abierto de Palermo, dotado con 31 millones de pesetas, por lo que se clasificaron para segunda ronda del torneo italiano.

Carlos Costa, cabeza de serie número 1, se deshizo del sueco Lars Jonsson en tres sets, por 4-6, 6-1 y 6-2. El jugador sueco planteó muchos problemas a Costa en el primer set, pero el español se rehizo y acabó barriendo de la pista a Jonsson.

Por su parte, Sergio Bruguera, segundo preclasificado, se impuso al también español Jordi Burillo por 6-2, 2-6 y 6-2. El primer set fue dominado ampliamente por Bruguera, que vio como en el segundo Burillo le daba la vuelta al marcador con un contundente 6-2. En el tercer y definitivo set, Bruguera sacó a relucir sus mejores golpes y volvió a imponerse, al igual que en la primera manga, por 6-2.

Germán López venció, en el otro duelo español de la jornada, al número dos del equipo español de Copa Davis, Jordi Arrese, que partía como quinto cabeza de serie, por el tanteo de 6-4 y 6-3.

RESULTADOS

Primera ronda: Carlos Costa (ESP) a Lars Jonsson (SUE), 4-6, 6-1 y 6-2; **Sergio Bruguera (ESP) a Jordi Burillo (ESP), 6-2, 2-6 y 6-2;** Paolo Cane (ITA) a Andrei Mevdedev (UCR), 6-7 (4-7), 6-3 y 6-3; Frederik Fontang (FRA) a Franco Davin (ARG), 6-3 y 6-3; Bernd Karbacher (ALE) a Massimo Cierro (ITA), 6-2 y 6-4; Goran Prpic (CRO) a Marcelo Filippini (URU), 4-6, 6-2 y 7-5; **Germán López (ESP) a Jordi Arrese (ESP), 6-4 y 6-3;** Fabrice Santoro (FRA) a Bart Wuyts (BEL), 6-3 y 6-3.

☐ LEIPZIG

Graf pasó a octavos de final al derrotar a Begerov. La número dos mundial y defensora del título de este torneo, la alemana Steffi Graf, ganó su partido de primera ronda sin dificultades ante su desconocida compatriota Petra Begerov por 6-1 y 6-0, y se clasificó para octavos de final, en donde se encontrará a la letona Larissa Savchenko, que venció a la alemana Kochta por 6-3 y 7-5.

La forma exhibida por las dos grandes favoritas, Steffi Graf y Conchita Martínez, hace cada vez más posible una final entre ambas, aunque la primer tendrá en el camino a su compatriota Anke Huber, vencedora ayer de otra alemana, Bárbara Rittner.

RESULTADOS

Primera ronda: S. Graf (ALE) venció a P. Begerov (ALE), 6-1 y 6-0; L. Savchenko (LET) a M. Kochta (ALE), 6-3 y 7-6 (7-5); A. Huber (ALE) a B. Rittner (ALE), 7-6 (7-4) y 6-0; S. Meier (ALE) a P. Thoresn (FIN), 0-6, 6-3 y 6-4; J. Wiesner (AUS) a E. Maniokova (RUS), 6-0 y 6-0.

TURF Premio Cadran

Freddy Head, con Dariyoun, en París

CARLOS MOYANO ■ **Madrid**

El jockey francés Freddy Head será el encargado de conducir a Dariyoun, en el Premio Cadran (grupo I), que se disputará el sabado en el hipódromo de Longchamp (París).

El caballo de García Pardo será conducido por este gran jinete, y aumenta la probabilidad del hijo de Darara, en una carrera en donde el ejemplar de la cuadra Alborada puede obtener un buen resultado. Head conoce perfectamente la pista parisina, y es uno de los grandes especialistas en ese hipódromo, difícil de montar para cualquier jockey.

Con respecto a la noticia divulgada por algún medio del posible fichaje del jockey Horcajada por la cuadra Madrileña, conviene decir que hace tiempo que ningún responsable de la popular escudería se pone en contacto con el novel jinete. Efectivamente hay interés por el jockey, pero de momento las negociaciones están paralizadas. José Luis Salas entrenador de la *cuadra San* Isidro tiene interés por el mencionado jockey, que realizó una monta precipitada a Miss Roberto el pasado domingo en el premio Benitez de Lugo. La cuadra Alborada igualmente manifestó a MARCA, que no tiene intención de fichar a este jinete.

☐ BOXEO

El méxicano Avendaño ganó por puntos a Mayweather. El méxicano Fidel Avendaño venció a los puntos, por decisión unánime, al estadounidense Roger Mayweather, ex campeón del mundo del peso ligero junior, versión Asociación Mundial de Boxeo (AMB), en un combate pactado a 10 asaltos disputado en el Forum de Inglewood. La superioridad de Avendaño le permitió mandar a la lona a Mayweather en el quinto asalto.

EFE ■ Inglewood

VELA

MUNDIAL TRES CUARTOS Aunque hay pendiente una reclamación

Campos, primer líder de la prueba

FERNANDO CASTAÑEIRA ■ **Bayona**

Las dos primeras regatas del Campeonato del Mundo de Tres Cuartos de Tonelada (recorridos al viento de 12 millas de longitud), se disputaron ayer en la Ría de Vigo con victoria para dos de los más claros favoritos: el griego "Atalanti V" y el "Xacobeo-Galicia'93".

La primera regata fue un auténtico "sólo" de navegación de la tripulación del "Atalanti V", que aventajó en 3 minutos y 17 segundos al segundo clasificado, el "Xacobeo-Galicia'93" de Pedro Campos. Tercero fue el "Bribón VII" y cuarto "Conservas Curbera", patroneado por José María Lastra.

Mucha más pimienta tuvo la segunda prueba, que se inició con veinte nudos de viento (fuerza 4-5).

Incidentes

La llegada de ocho de los doce participantes a virar la primera baliza en un pañuelo, provocó algunos incidentes. El barco griego se veía obligado a hacer un "repiquete" (pequeño bordo) para entrar por el lado correcto de la baliza. Dado lo apretado de la situación, le cayeron encima un aluvión de barcos que iban virando e izando sus "spinnakers" para iniciar la popa.

Primero fue el barco de Campos, seguido del "Conservas Curbera" y del "Bombay Gin" de Alberto Viejo. El incidente de la primera baliza provocó que "Xacobeo-Galicia'93", "Atalanti", "Bombay Gin", "Profilen" y "Bateleur" cruzaran la meta enarbolando bandera de protesta.

Hoy, regata de altura

La clasificación provisional, a falta de clarificar estas protestas, se encuentra encabezada por el "Xacobeo-Galicia'93", seguido de "Conservas Curbera" y "Atalanti V".

Hoy comienza la regata de altura, con un recorrido de 120 millas que aún no se había decidido, pero que podría ser la opción de Los Mezos, en la Ría de Villagarcía de Arosa.

GABINETE DE PSICO–CONTROL Y ACUPUNTURA, S. A.

Por acuerdo de la Junta General de Accionistas, celebrada el día 31 de mayo de 1992, se acordó la transformación en Sociedad de Responsabilidad Limitada, con la denominación de **GABINETE DE PSICO–CONTROL Y ACUPUNTURA, S. L.**

Madrid, 31 de mayo de 1992

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

La Compañía Mercantil LATRI SEIS, S. A.:

1. Ha trasladado su domicilio social desde la plaza Manuel Gómez Moreno, s/n., edificio Bronce, planta 5.ª, en Madrid, a la calle Muelle Tomás Olabarri, n.º 5, 3.º derecha, en Getxo (Vizcaya).
2. Ha modificado su objeto social, que en adelante será el siguiente:

a) La adquisición, tenencia, disfrute, administración, en general, y enajenación de valores mobiliarios, acciones, obligaciones, cédulas de inversión, bonos y sus cupones, participaciones de Sociedades de Responsabilidad Limitada, bien lo realizado en nombre propio, bien en nombre y cuenta ajenos, cumpliendo órdenes de los mandantes, dejando a salvo lo dispuesto en la Legislación especial.

b) La adquisición por cualquier título de bienes inmuebles, parcelación y urbanización de terrenos, construcción de obras y edificios, su venta, permuta, hipoteca y, en general, disposición de los terrenos o edificación en bloques o por pisos, así como su conservación y explotación, en arriendo o por cualquier título de cesión temporal, todo ello dentro del marco de la Legislación general, y, en su caso, de viviendas de Protección Oficial, de centros y zonas turísticas y cualquier otra que proceda.

EL RANGE ROVER SE HACE AL ASFALTO

MEJOR COMPORTAMIENTO EN CARRETERA

En el próximo Salón de París será presentado oficialmente el nuevo Range Rover Vogue LSE. Con más cilindrada y potencia, aunque el mismo motor, su principal característica es una nueva suspensión neumática, que mejora de forma sustancial su comportamiento en carretera.

Vogue LSE, más cilindrada y 200 CV de potencia

■ Junto al ABS dispone de un sistema electrónico de control de tracción, que funciona a baja velocidad y en terrenos difíciles

PEDRO FIGUERUELO ■ **Madrid**

El Range Rover Vogue LSE exteriormente no se diferencia demasiado de su predecesor, aunque hay algunos pequeños cambios estéticos. En cambio, la distancia entre ejes (batalla) ha variado, siendo ahora mayor, mide 2.540 mm, lo que ha repercutido positivamente en la habitabilidad de las plazas posteriores, hasta ahora un tanto justas, permaneciendo el espacio para equipaje inamovible.

La gran novedad del nuevo Range radica en su suspensión neumática que, desde el punto de vista del comportamiento, evita el balanceo clásico de la carrocería cuando se circula por carretera asfaltada, creando una mayor sensación de seguridad.

Cinco ajustes

También permite que la carrocería reduzca su distancia al suelo, lo que también ayuda a mejorar ese comportamiento. En parado, sucede lo mismo, con lo que acceder al vehículo es más fácil. En total, este sistema posee cinco puntos de ajuste diferentes de altura, que le permiten manejar un margen de 130 mm.

Estos cinco ajustes son, de acceso, para entrar y salir del coche, de perfil bajo, para circular a una velocidad superior a los 80 kms/h., altura normal, para su utilización en carretera, de perfil elevado, para circular fuera de la carretera, y de perfil de altura prolongada, para disponer de tracción cuando el fondo del coche está tocando el suelo.

Todo el conjunto de novedades aportadas por el nuevo Vogue LSE suponen los mayores cambios introducidos en el coche, desde su lanzamiento al mercado en 1970.

El motor sigue siendo el mismo, aunque se cilindrada ahora es mayor, pues pasa de 3,9 litros a 4,2, con lo que su potencia es de 200 CV.

Sistema de tracción

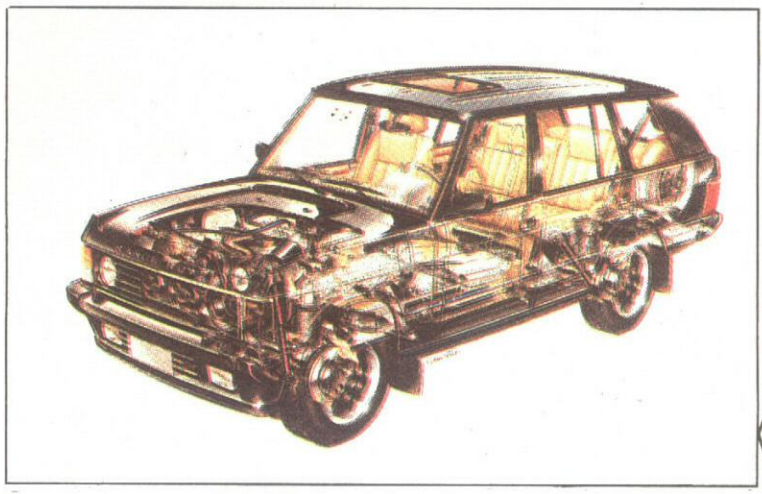
Ello le permite alcanzar una velocidad máxima de 180 kms/h. Otra ventaja de este aumento de cilindrada es el aumento del par motor, sobre todo a la hora de circular por zonas no asfaltadas.

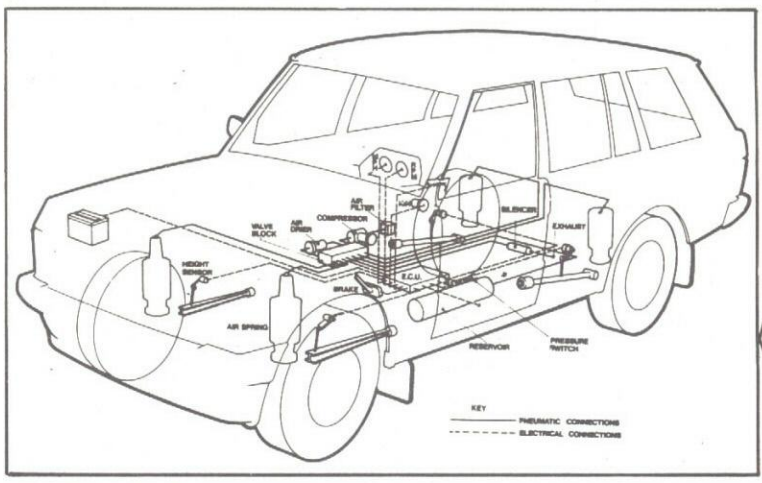
Otra novedad en el coche reside en el sistema ETC de control electrónica de la tracción que, a una velocidad baja, no mayor a los 50 kms/h., traspasa toda la tracción de una rueda, la que patina, a la otra, permitiendo al vehículo salir de situaciones apuradas.

Este sistema de control funciona únicamente cuando el Range lleva incorporado el sistema ABS de antibloqueo de frenos. En este caso, se enciende una luz en el tablero de instrumentación, indicando que se encuentra en funcionamiento.

Entre su equipamiento, como novedad hay que destacar nuevos lugar para guardar objetos, la inclinación del asiento posterior, sistema de alarma y cierre de puertas por control remoto.

A España únicamente vendrá, a partir del próximo mes de enero, la versión de gasolina, con carrocería corta (la hay también larga) y caja de cambios automática. De momento, el precio del Range Vogue para nuestro país no está perfilado.





Más espacio detrás

Exteriormente, el Vogue no ha variado demasiado, aunque su distancia entre ejes es ahora mayor, lo que beneficia sobre todo a la habitabilidad de las plazas traseras.

Nueva suspensión

Mecánicamente, la adopción de una nueva suspensión neumática, con cinco puntos de ajuste, y el control electrónico de la tracción, son sus principales novedades.

Mayor comodidad

La comodidad de entrada y salida del vehículo se ha visto mejorada sustancialmente gracias a la suspensión, que permite cinco puntos de ajuste, con una variación de 130 mm.

Dos nuevos modelos a punto de aparecer, el 200 coupé, que verá la luz en París y la nueva serie 600

Rover no desaparece, pero puede pasar a Honda

P.F. ■ **Madrid**

El grupo British Aerospace, dueño del ochenta por ciento de las acciones de Rover, está atravesando un duro momento económico, agravado aún más si cabe, por la penosa situación que atraviesa el Reino Unido.

Su defícit actual debiera permitirle poder sanear algunas de sus empresas, y una forma de hacerlo sería vender alguna empresa y centrarse en las restantes.

En el caso de Rover, sus pérdidas no suponen más del quince por ciento del total de British Aerospace pero, a diferencia de otras empresas del grupo, su posición es lo suficientemente buena como no tener ningún problema a la hora de traspasarla a cualquier grupo automovilístico, entre los que Honda ocupa un puesto de privilegio. Y esto no supone la desaparición de Rover como marca, tal y como por un error de transcripción decíamos en nuestro diario hace unos días. Que cambie de dueño sí parece probable, a pesar de los contínuos desmentidos de BAe y de los contínuos rumores que aparecen en los diarios británicos diciendo lo contrario; que Honda se encuentra en la mejor posición para adquirirla, también y en cambio no tiene tan claro VW. Pero el nombre Rover sigue teniendo su mercado, además importante y no solo en Gran Bretaña. Por lo tanto no tendría mucho sentido hacerlo desaparecer como tal.

De hecho, Rover tiene previsto presentar en el próximo Salón de París la versión coupé del Rover 200, con el potente motor turbo que ya se incorpora en en la serie 800, con una potencia de 200 CV. A mediados del próximo año, deberá llegar la Serie 600 (versión europea del Honda Accord, que aparecerá con anterioridad).

Se trata de una berlina de 4,5 metros de longitud que en lña gama Rover se sitúa entre las series 200 y la más alta, 800.

¡¡¡VUELVE MAGIC!!!

El mítico jugador vuelve con ilusión y confianza

«Dios me puso aquí para jugar al baloncesto»

ALBERTO CACHO ■ **Miami**

"Magic" Johnson vuelve a jugar. El rumor que día tras día venía asaltando a los oídos de los aficionados al baloncesto mundial se ha hecho realidad. Trescientos veintiocho días después que el genial base anunciara su retirada por poseer anticuerpos del SIDA, Earvin hizo ayer público en rueda de Prensa su regreso a la actividad deportiva. *«Dios me ha puesto aquí para jugar al baloncesto. Me encuentro en buena forma física y espero poder jugar entre 50 y 60 partidos la próxima temporada.»*

La verdad es que a lo largo de estos meses las pruebas de que "Magic" podía volver a competir eran más que notorias. En los Juegos Olímpicos ya dejó bien claro que por el momento su enfermedad no le impedía rendir al máximo nivel. Tras muchos dimes y diretes, el mítico número 32 de Los Angeles Lakers ha confirmado lo que todo el mundo deseaba. La droga del baloncesto era mucho más poderosa que el SIDA. Tras esa inmensa e incansable sonrisa de marfil se escondía una férrea voluntad dispuesta a luchar contra los elementos.

Con toda seguridad, el regreso de "Magic" ha venido "forzado" por la mediocre campaña que cuajaron los Lakers la temporada pasada. El equipo que entonces entrenaba Mike Dunleavy tuvo un balance de 43 victorias y 39 derrotas, y caía en primera ronda de los play-offs de una manera casi vergonzante para un equipo que había ganado el anillo de campeones 11 veces.

Vuelve el genio

Así pues, "Magic", uno de los mayores talentos que jamás haya dado la historia del baloncesto, vuelve dispuesto a demostrar su categoría y prestigio. Esos pases diabólicamente inverosímiles, esas asistencias capaces de maravillar hasta el defensor más acérrimo, volverán a inundar las canchas de la NBA.

Nadie ha divertido tanto a los aficionados con un balón en las manos como Earvin Johnson; nadie ha tenido en suspenso a todo un pabellón intentando adivinar en qué dirección saldrá el próximo pase. "Magic" quizá no haya sido el mejor jugador de la historia del baloncesto, pero sí el más genial. La Magia ha vuelto.

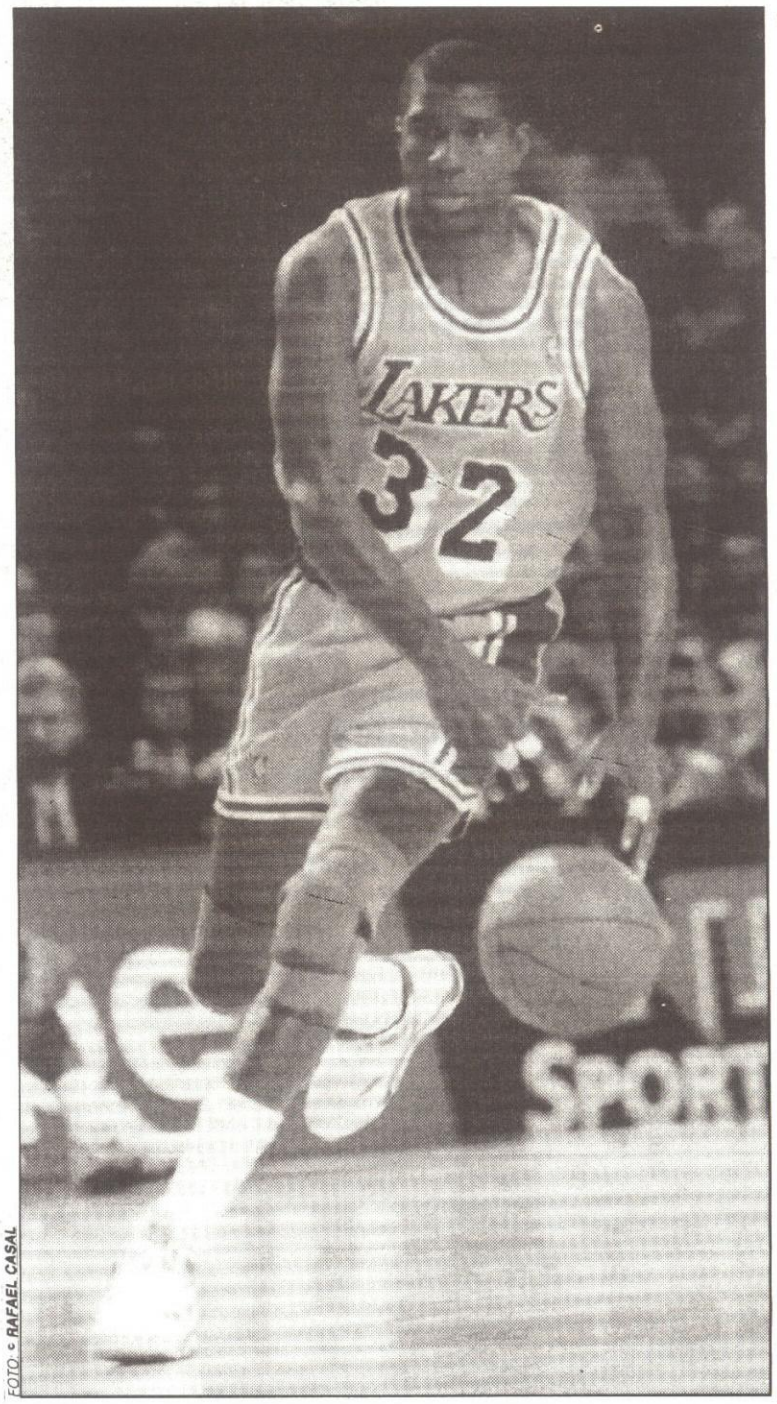


FOTO: © RAFAEL CASAL

Esta imagen volverá a hacerse realidad: "Magic" corriendo un contraataque

SU PALMARES

A. CACHO ■ **Miami**

Nacido el 14 de agosto de 1959 en Lansing, Michigan, Earvin "Magic" Johnson es uno de los jugadores más laureados de la NBA y del baloncesto mundial.

Campeón universitario de la NCAA con Michigan el año 1979, Magic en sus doce años de profesional lo ha conseguido absolutamente todo. Elegido el número 1 del draft de 1979 por Los Angeles Lakers, se ha proclamado cinco veces campeón de la NBA –1980, 82, 85, 87 y 88–.

Johnson formó en el mejor cinco de la Liga americana en los años 1983, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90 y 91, a la vez que fue nominado MVP de la Liga regular en 1987, 89 y 90 y de los play-offs de 1980, 82 y 87, además de ser elegido novato del año en su primera temporada en la NBA.

Oro olímpico

El mejor base de la historia ha estado presente en doce All-Star, elegido MVP en 1990 y 1992, justamente el año que anunció la retirada de las canchas de juego. Con la selección de Estados Unidos, y formando parte del "Dream-Team", se proclamó medalla de oro en los Juegos Olímpicos de Barcelona'92 del pasado verano.

En su trayectoria profesional con los Lakers ha participado en 1.060 partidos, anotado 20.879 puntos, repartido 12.241 asistencias y cogido 7.807 rebotes.

En el tiempo que ha pertenecido a Los Angeles Lakers ha permanecido en una cancha de juego durante 39.690 minutos y ha encabezado la clasificación de asistencias en la NBA en los años 1983, 84, 86 y 87.

EMPRESA EDITORIAL
NECESITA
TECNICO EN MANTENIMIENTO DE EDIFICIOS

El candidato a este puesto debe tener una buena formación electrotécnica • Alto grado de iniciativa • Ser capaz de coordinar el trabajo de conservación encomendado a empresas auxiliares • Y amplios conocimientos de los servicios generales de un inmueble.

Por otra parte, la incorporación a la empresa será inmediata. La remuneración estará acorde con los conocimientos y experiencia de la persona.

Los interesados deben enviar su historial profesional al Aptdo. de Correos 749, 28080 de Madrid, indicando Ref. TME

SISTEMA «WINNER» DE QUINIELAS

Buscamos interesados en participar con aportaciones mínimas de 50.000 pesetas durante 5/6 jornadas, en sistema de 14 Triples, que cubre de 5 a 11 Variantes, con gran posibilidad de 3 aciertos de «14» y el «15» a los 3 signos.

Nosotros jugamos el 50% del coste del sistema porque nos sentimos plenamente seguros de conseguir rápido ALTOS RENDIMIENTOS, que, durante una temporada, se transforman fácilmente en una RENTABILIDAD que puede oscilar entre el 300 y el 800%, incluso hasta más.

La Jornada 3 hubiera proporcionado 140 millones, y la Jornada 4 unos 21. En total, 161 millones contra algo más de 17 millones invertidos. ¿QUIEN DA MAS?

Para informarse, contacte en horas de oficina con los TELEFONOS: (93) 405 01 74 y 410 95 02

10 años ofreciendo los precios más bajos y las garantías más altas.

OPEL ok VEHICULOS DE OCASION

EL CAMINO MAS SEGURO.

OPEL

¡Hágase socio!
unicef
Asociación UNICEF-España
Solicite información:
Apartado de Correos 12.021
28080-MADRID

«La Sociedad **IVOVI, S. A.**, ha trasladado su domicilio desde la calle Velázquez, número 90, 2.º, de Madrid, a la calle Las Mercedes, número 31, 2.º, de Las Arenas-Getxo (Vizcaya).

PLAZA Y CANALES, S. A.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el día 26 de junio de 1992, acordó, por unanimidad, transformar la Sociedad Anónima en otra de Responsabilidad Limitada, con la denominación **PLAZA Y CANALES, S. L.**, lo que se comunica a todos los efectos legales.

Ciempozuelos, a 27 de julio de 1992
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

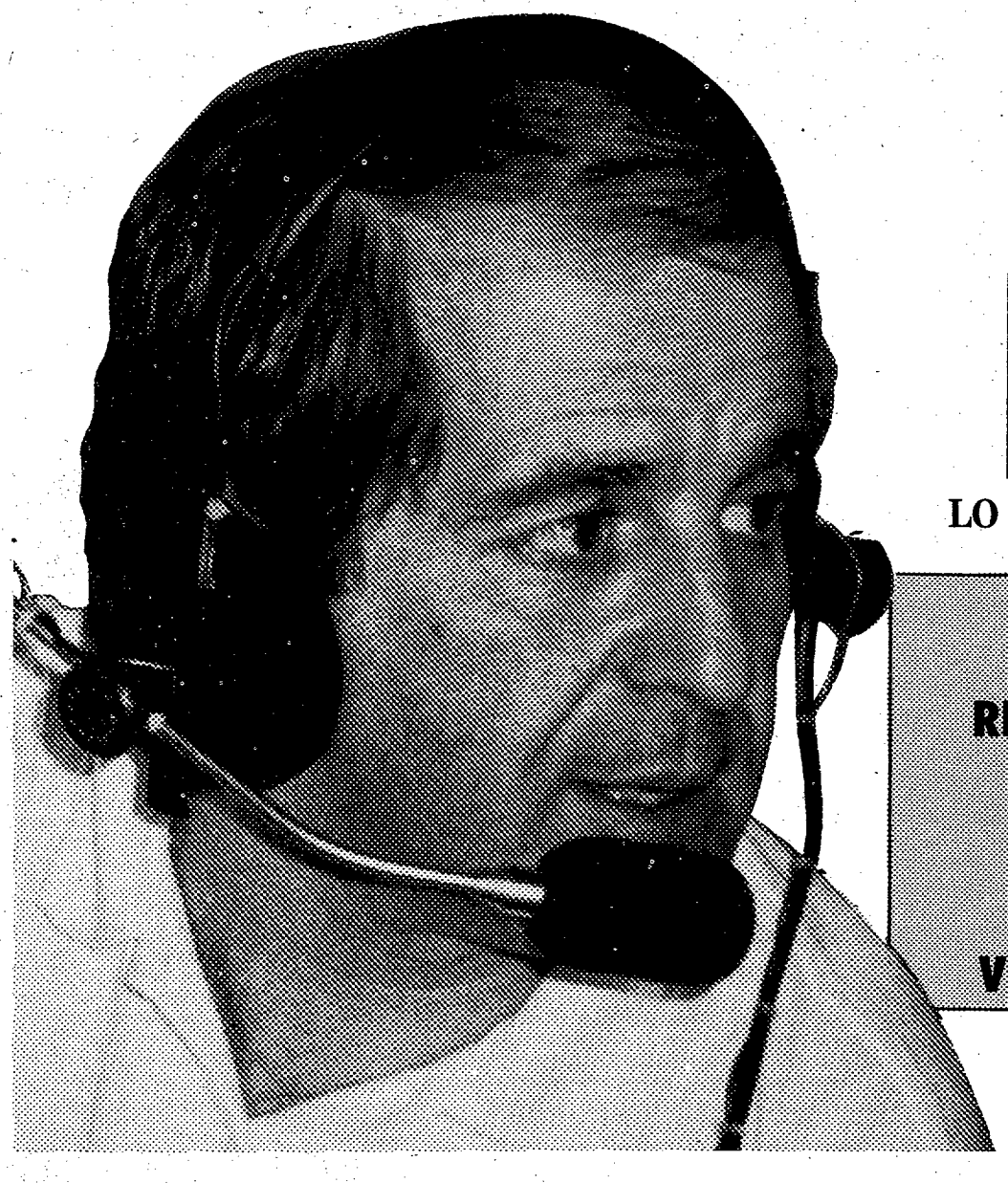
WALD MANAGEMENT, S. L.
CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas, de fecha 25 de septiembre de 1992, y, en cumplimiento del art. 150 de la Ley de Sociedades Anónimas, se pone en conocimiento que ha cambiado su domicilio, estableciendo este último en Madrid, calle Arroyofresno, n.º 19.

Fdo.: EL ADMINISTRADOR UNICO

José María García

LA COPE EN LA COPA.



Hoy miércoles, 30 de Septiembre, a partir de las **8 en punto** de la tarde, Copas de Europa en la COPE.
En **Onda Media.**

José María García dirigiendo el mayor despliegue técnico y humano en los campos donde juegan los equipos españoles.

COPE

LO QUE OYES.

COPA DE LA UEFA

NAPOLES - VALENCIA

REAL SOCIEDAD - VITORIA GUIMARAES

RECOPA

AT. MADRID - MARIBOR BRANIK

COPA DE EUROPA

VIKING STAVANGER - F.C. BARCELONA

SEGUN LA DIRECTIVA, EJERCERA DE TECNICO AYUDANTE DE JOAQUIN COSTA

BARCELONA El "affaire" que protagonizó Aíto García Reneses con motivo de su negativa a presentarse a las ruedas de prensa posteriores a los partidos de Liga ya se solucionó. Ante la protesta que realizó ayer la ACB por medio de una nota de prensa, el Barcelona se ha decidido por intercambiar las funciones de uno y otro. Ahora, oficialmente, Aíto es el segundo de Joaquín Costa, aunque esto no deja de ser una maniobra legal para cumplir con los formulismos.

Aíto deja de ser el primer entrenador

■ El pasado domingo, Quim ya ejerció de tal

MANUEL SEGURA ■ **Barcelona**

Aíto García Reneses continuará en el banquillo del Barcelona aunque en calidad de técnico ayudante de Joaquín Costa, tras la petición efectuada en el día de ayer a la ACB por parte del equipo azulgrana. El trámite burocrático del acta de firma y la posterior asistencia a las ruedas de prensa tendrán el sello propio de Quim Costa, quien ya el pasado domingo firmara el documento arbitral como primer responsable técnico.

La Asociación de Clubs emitió ayer una nota de prensa aclaratoria sobre el tema. Según afirmaban los clubes en la misma, *«en ningún caso puede hablarse de ambigüedad del artículo 16 de las Normas de competición ni que pueda admitirse que se cumplirá lo previsto en el mismo mediante la personación de cualquier técnico del club a las ruedas de Prensa precitadas.»*

Técnico o entrenador

Sobre la disquisición existente el lo referente al siginificado de la palabra técnico o entrenador, esta nota señala que *«no cabe duda que se refiere a aquel entrenador cuya inscripción es obligada para todos los equipos y sin el cual no podrán participar en Liga ACB.»*

Tales argumentos obligaron a la sección azulgrana de baloncesto a rectificar dicha conducta e intercambiar las funciones de ambos entrenadores. En el seno de la ACB se mantiene que el Barcelona debe cumplir ahora con lo dispuesto en las normas de competición, aunque el espíritu de la letra haya saltado hecho añicos.

Salvador Alemany, presidente de la sección de baloncesto del Barça, manifestó respecto a toda esta polémica que *«a Eduardo Portela le escucharemos siempre, dado que no es la primera vez que hablamos y siempre es bien recibido el presidente de todos los clubs. Estoy de acuerdo que todo esto ha generado una polémica absurda, incluso diría que se ha extraído de unos terminos lógicos. Pero el Barcelona siempre ha cumplido con la normativa vigente.»*

Para dejar cerrado toda polémica, Alemany señaló que *«Aíto será nuestro director técnico y a la vez técnico ayudante de nuestro primer entrenador, Quimet Costa.»*

Algo que en todo momento ha tenido muy claro el presidente azulgrana ha sido que todo esto no es una trampa legal, y que la estructura técnica azulgrana ya había contemplado esta posibilidad algo antes del comienzo del Campeonato de Liga.

«No es ninguna trampa legal ya que el sistema de delegacion de funciones forma parte del club. Es algo que ya habíamos pensado antes del inicio del Campeonato, y Costa puede acudir perfectamente a las ruedas de Prensa tras todos los partidos. Quisiera también aclarar que Aíto jamás ha puesto ningún problema a cualquier medio de comunicación que ha precisado de sus opinines, así que espero que con esta determinación se ponga punto y final a una historia que ha durado demasiado.»

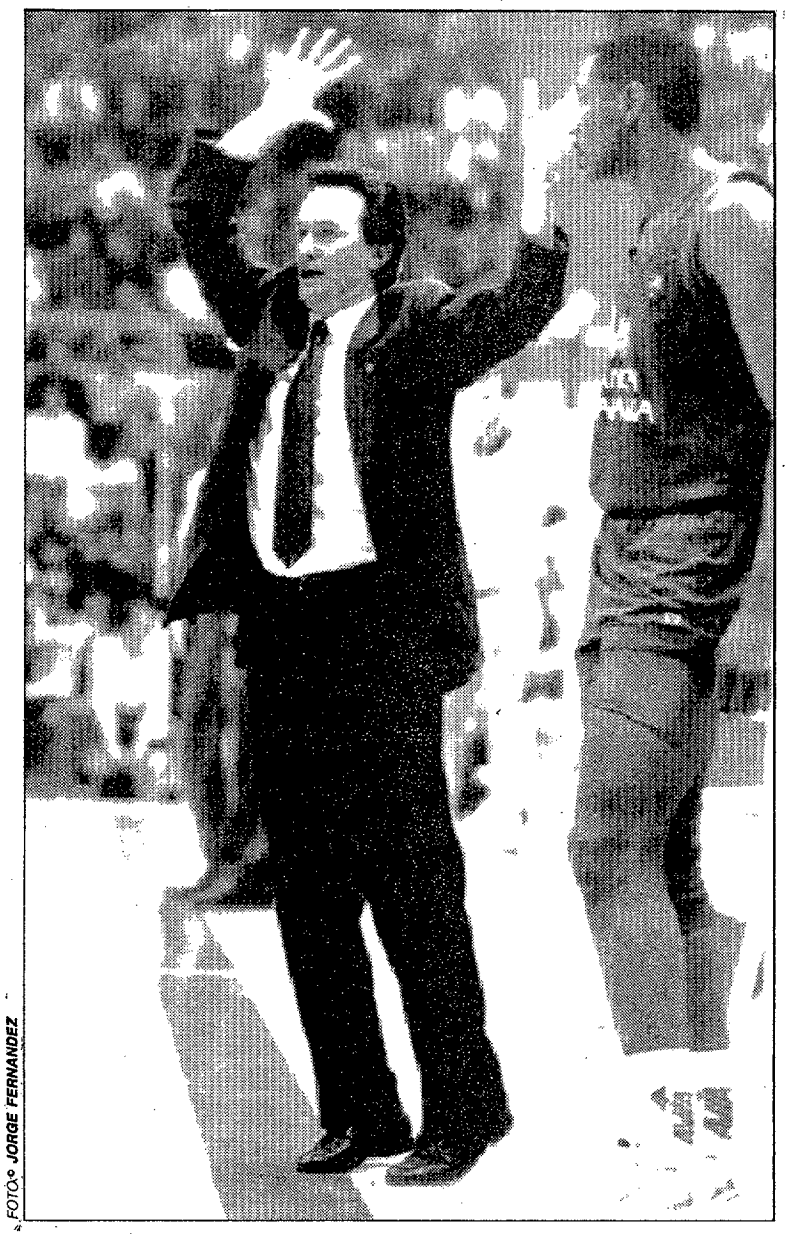


FOTO: JORGE FERNANDEZ

Aíto, a las "órdenes" de Quim Costa

Aíto García Reneses se ha salido con la suya. El entrenador del Barcelona no quería acudir al término de los partidos a las ruedas de Prensa, y aunque haya tenido que permutar oficialmente con Quim Costa sus puestos para saltarse este legalismo. Ahora, Aíto es el segundo de Costa, si bien, como él mismo dice en estas páginas, son un equipo que funciona como tal.

El entrenador del Barça explica por qué no quiere hacer declaraciones

«Hay periodistas que manipulan y tergiversan todo lo que yo digo»

M. S. ■ **Barcelona**

Aíto sigue en la cresta de la ola. Su decisión de no acudir a las ruedas de Prensa le ha forzado al extremo de tener que ceder su plaza de primer entrenador a Quim Costa, aunque todo esto no deje de ser una mera trampa legal para poder evitar el formulismo que la ACB impone.

Preguntado sobre el porqué es Costa quien acude a las ruedas de Prensa post-partidos ACB, Aíto afirma que *«desde el principio nos hemos planteado que él hace unas cosas y yo otras. Y en su momento decidimos que fuera Quimet quien acudiría a las ruedas de Prensa. Independientemente de quien sea el primer entrenador o el segundo, él y yo somos un equipo, y trabajamos como tal.»*

De todas maneras, es sabido que Aíto esconde unos motivos más claros por los que se niega a contestar a las preguntas de los periodistas al término de los partidos.

«Hay tres periodistas que tergiversan y manipulan todo lo que digo con tal de poder reforzar sus argumentos, y no quiero facilitar este "trabajo" a esos periodistas. Se ha dado el caso de publicar cosas falsas y sacadas de su contexto. Y si no tienen declaraciones mías, no podrán manipularlas.»

Preguntado sobre porque no acude a los tribunales por este motivo, Aíto declaró que *«yo no voy a entrar en esta guerra. Si quieren meterme, me meterán, pero yo no voy a entrar. Además, esto me distraería y haría que mi trabajo como técnico bajara enteros.»*

Jones es sólo temporal

Los descartes de la NBA, objetivo azulgrana

GONZALO PEREZ ■ **Madrid**

El Barcelona sigue buscando un tercer extranjero. Mientras que Mike Jones se ha convertido en una adquisición temporal, el conjunto azulgrana esperará a los descartes de la NBA del próximo mes de noviembre. Mientras tanto, día a día se van recibiendo en las oficinas de la sección ofrecimientos de jugadores americanos por parte de agentes. El ex jugador de los New York Knicks, Gerald Wilkins, ha sido uno de ellos, pero que quedó descartado en el mismo momento una vez conocidas las pretensiones económicas del jugador, que pedía 150 millones por una temporada.

Sin embargo, el capítulo de fichajes nacionales todavía no se ha cerrado por parte azulgrana. El Barcelona busca un pívot y en los últimos días ha trascendido la multimillonaria oferta realizada por el conjunto azulgrana al Zaragoza por el internacional Quique Andreu para incorporarlo al equipo esta misma temporada.

Quique Andreu

El conjunto azulgrana ofreció 150 millones de pesetas al conjunto presidido por José Luis Rubio. Hay que recordar que la entidad aragonesa pasa por difíciles momentos económicos, una vez que la Caja Inmaculada dejó de ser el patrocinador del equipo. Andreu tiene contrato por dos temporada con el Zaragoza a razón de setenta millones por campaña.

El interés del Barcelona por Andreu data de finales de la pasada temporada cuando Aíto García Reneses, una vez que decidió regresar a los banquillos, recomendó su fichaje como jugador decisivo a la hora de confeccionar el nuevo Barcelona. Juan Antonio Orenga, de Estudiantes, era su segundo objetivo.

Los gastos de la pasada temporada se elevaron a 1.314 millones

REAL MADRID

El Real Madrid ha fijado su presupuesto para la presente temporada en 1.089 millones de pesetas, 144 más que en la pasada campaña. El conjunto madridista gastó 1.314 millones en la temporada 1990-91 y presentó un déficit de 413 millones con respecto al presupuesto marcado.

El déficit creció 362 millones de pesetas

1.089 millones marcan un presupuesto récord

GONZALO PEREZ ■ **Madrid**

El Real Madrid ha fijado en 1.089 millones de pesetas el presupuesto para la presente temporada, 144 más que en el pasado ejercicio 1991-92, que ascendió a 945 millones. La pasada temporada, una vez que se realizaron los fichajes de George Karl, Ricky Brown, Mark Simpson, Mark McNamara y José Miguel Antúnez, y se renovaron los contratos millonarios de Antonio Martín y José Biriukov, arrastró un déficit de 413 millones con respecto al presupuesto, 362 más que la pasada campaña.

Para el nuevo ejercicio, y a pesar de realizar una inversión millonaria con el fichaje del lituano Arvidas Sabonis –375 millones por tres temporada–, se espera recortar gastos. Tras deshacerse de los altos emolumentos de José Luis Llorente y Enrique Villalobos –130 millones de pesetas entre ambos–, tan sólo un jugador nacional cobrará más que la pasada temporada, el alero José Cargol, cuyo contrato, firmado el pasado mes de febrero, se acerca a los 245 millones de pesetas por las tres temporadas que permanecerá en el Real Madrid. Mientras tanto, el Real Madrid ha visto reducido en 20 millones el alquiler del Palacio de Deportes.

☐ CARL HERRERA

Renovó con Houston por cuatro campañas. El ex jugador del Real Madrid, Carl Herrera, ha renovado con Houston Rockets por las próximas cuatro temporadas, según el acuerdo al que llegaron ambas partes en el día de ayer. El internacional venezolano, que abandonó el conjunto madridista al finalizar la campaña 1990-91, también tenía ofertas del baloncesto europeo, concretamente del Aris de Salónica griego que tanteó la posibilidad de ficharle antes de decidirse por el ex jugador del CAI Zaragoza, el alero J.J. Anderson, para formar pareja con el profesional Roy Tarpley.

JAVIER PEREZ ■ Madrid

El Bellinzone suizo es el rival de los leoneses

Elosúa debuta hoy en competición europea

PEREZ SOTO ■ **León**

El Elosúa de León debuta en la segunda eliminatoria de la Copa Korac, constituyendo su bautismo europeo en la cancha del Fidefinanz de Bellinzona suizo, un equipo poco conocido en el panorama internacional y ante el que el entrenador del conjunto leonés, Gustavo Aranzana, no quiere confianzas para dejar resuelta la eliminatoria en el primer partido, y no tener que echar el resto en León. «*Son un conjunto experto y veterano que saben aprovechar al máximo sus armas, principalmente el ataque, con un buen lazamiento exterior*».

Aranzana pretende que esa inexperiencia internacional de algunos jugadores se vea contrarrestada con la experiencia de otros, caso de Reggie Johnson, Xavi Crespo, David Sala y el internacional Xavi Fernández.

Dos serán las ausencias de los leoneses. La primera, y menos importante, es la de Jorge García, proveniente como sala del Taugrés, se perderá este partido a causa de una faringitis. La otra baja, y en este caso fundamental, será el base norteamericano Mark Tillmon, que en estos comienzos de temporada se ha convertido en uno de los principales bastiones del Elosúa.

Por tanto, la dirección del equipo recaerá en el joven Josines y un renqueante y, hasta el momento poco acoplado, David Sala, que tendrá la responsabilidad de que la ausencia de Tillmon no se note demasiado.

☐ COPA RONCHETTI

El Cepsa se enfrenta al ASPTT Aix. El Cepsa Tenerife disputa hoy el partido de ida de la eliminatoria de la Copa Ronchetti ante el ASPTT Aix, de Francia, en choque que se jugará en el pabellón de deportes de Santa Cruz de Tenerife a partir de las ocho de la tarde. El Cepsa Tenerife afronta la eliminatoria con el objetivo de «*aprender e intentar llegar lo más lejos posible*», según declaró Francisco Apeles, presidente y entrenador. Las tinerfeñas se basarán en la experiencia de las croatas Lelas y Nakic, junto a la dirección de Estela Ferrer, para hacer frente a uno de los favoritos de la Liga francesa y la Copa Ronchetti.

SANTI PEREZ ■ Tenerife

TDK MANRESA

Benjamín García, primer candidato a la presidencia

LOZANO ■ **Manresa**

El abogado Benjamín García es el primer candidato a ocupar la presidencia del consejo de administración del TDK Manresa, una vez que se ha constituido el club en Sociedad Anónima deportiva.

Benjamín García vendría a sustituir como presidente a uno de los históricos del baloncesto español, Carlos Casas, que por el momento se encuentra asumiendo el cargo de presidente en funciones.

Mientras tanto, se espera el próximo domingo la visita del Barcelona, en un derby que se presenta más igualado que en anteriores temporadas.

UNICAJA-MAYORAL

Campos estará dos meses de baja por lesión en una rótula

MARIN ■ **Málaga**

Las bajas siguen asolando a las plantillas de la Liga ACB. En esta ocasión le ha tocado el turno al Unicaja-Mayoral. El pivot Gabriel Campos ha caído lesionado al diagnosticársele una luxación traumática en la rótula de la rodilla izquierda, lesión que ya le impidió disputar el partido que su club jugó contra el Estudiantes el pasado domingo. Los médicos del club calculan que estará de baja un par de meses.

Campos, que proviene de las categorías inferiores del Real Madrid, llegó a Málaga en la temporada 1990-91, y este será su tercer año en el club.

JUVER MURCIA

La directiva multa a Iñaki Iriarte y a los jugadores

VICENTE L. CANOVAS ■ **Murcia**

La evidente crisis de juego por la que atraviesa el Júver de Murcia ya ha tenido sus primeras víctimas. La junta directiva ha decidido multar con el 10 % de su nómina del mes de septiembre a los jugadores que disputaron el partido del pasado sábado ante el Taugrés y al entrenador, Iñaki Iriarte.

Jugadores y técnico coinciden en que esa no es la manera de solucionar el problema, pero acatarán la sanción que les ha impuesto el club. Este levantará el castigo si en las próximas jornadas el nivel de juego mejora; si todo sigue igual, la multa se incrementará.

Los vallisoletanos con seis jugadores seniors

El Tofas Basur, trámite para el Fórum Filatélico

JOSE MIGUEL ORTEGA ■ **Valladolid**

Largo viaje el que hubo de realizar la expedición del Fórum, que partía a las ocho de la mañana de Barajas vía Viena para arribar a media tarde a la ciudad turca de Bursa, donde hoy se enfrentará al club Tofas en partido de ida correspondiente a la Copa Korac.

Los vallisoletanos no podrán contar con Tomasiello y Espinosa, al no haber cumplido como nacionalizados el tiempo de residencia de dos años, ni tampoco con Ray Smith, porque la FIBA sólo permite la alineación de dos extranjeros en la competición internacional. Casero, pues, tendrá que echar mano de varios juniors para que acompañen a Bento, Lalo García, Odriozola, LeRon Ellis, Schlegel y Vega.

El rival del Fórum es un perfecto desconocido, aunque cuenta con dos internacionales turcos: Nihat Mala y Murat Konut, y dos americanos que se encargan de hacer la mayor parte de los puntos: Williams, que lleva cuatro temporadas jugando en la Liga turca, y Lenzie Howell, que procede de Holanda.

Campo: Bursa Ataturc
Hora: 18,00 h.
Arbitros: Dagan (ISR) y Sudek (CHE)

SORTEOS

PRIMITIVA

Jueves **Día 24**

17-18-31-33-42-45 C: 32 R: 6

ESCRUTINIO

6	2	140.528.834
5+C	2	29.074.931
5	282	412.410
4	17.641	9.339
3	342.102	1.020

Sábado **Día 26**

10-15-29-35-44-46 C: 24 R: 1

ESCRUTINIO

6	BOTE	177.946.195
5+C	2	18.353.579
5	107	686.306
4	9.590	12.111
3	193.129	1.141

BONOLOTO

SORTEO N.º 39

COMBINACION GANADORA	6 aciertos	5+C	5	4	3
Domingo **Día 27**	BOTE	2	48	3.737	87.088
2-3-7-20-45-48 C: 36 R: 2	–	1.769.791	147.483	2.684	244
Lunes **Día 28**	BOTE	10	156	6.498	103.554
5-21-24-27-29-30 C: 12 R: 2	–	353.958	45.379	1.543	205
Martes **Día 22**	BOTE	1	88	4.582	90.941
2-13-18-26-28-41 C: 29 R: 7	–	3.665.837	83.314	2.267	242
Miércoles **Día 23**	BOTE	3	129	5.652	99.310
2-6-16-18-20-32 C: 17 R: 7	–	1.221.946	56.835	1.838	221

El bote acumulado para la próxima semana es de **69.652.370**

QUINIELAS

Ultimo boleto		Próximo boleto	
1 CADIZ-ATLETICO	X	1 CADIZ-OVIEDO	☐
2 OVIEDO-ESPAÑOL	X	2 ESPAÑOL-RAYO V.	☐
3 RAYO V.-ZARAGOZA	X	3 ZARAGOZA-CELTA	☐
4 CELTA-ATHLETIC	1	4 ATHLETIC-SEVILLA	☐
5 SEVILLA-LOGROÑES	1	5 LOGROÑES-OSASUNA	☐
6 OSASUNA-VALENCIA	X	6 VALENCIA-R. SOCIEDAD	☐
7 R. SOCIEDAD-DEPORTIVO	2	7 DEPORTIVO-R. MADRID	☐
8 R. MADRID-ALBACETE	1	8 ALBACETE-TENERIFE	☐
9 TENERIFE-GIJON	2	9 SPORTING-BARCELONA	☐
10 BARCELONA-BURGOS	1	10 AT. MADRID-BURGOS	☐
11 CASTELLON-R. MADRID (2ª)	1	11 CASTELLON-BADAJOZ	☐
12 COMPOSTELA-FIGUERAS	1	12 MARBELLA-MALLORCA	☐
13 SESTAO-MARBELLA	2	13 RACING-LUGO	☐
14 ATHLETIC B.-EIBAR	1	14 MERIDA-BARCELONA (2.ª)	☐
PLENO AL QUINCE		**PLENO AL QUINCE**	
LUGO-BETIS	X	15 EIBAR-VALLADOLID	☐

Recaudación: 863.705.580

Pleno al 15	7	12.338.651	De 13	872	99.049
De 14	22	5.888.902	De 12	13.651	6.327
			De 11	117.599	734

CUPON

Lunes **Día 28**	Miércoles **Día 23**
08697	00562
Martes **Día 29**	Jueves **Día 24**
14398	35874

CUPONAZO **Día 18**

77196 **Serie 073**

LOS EQUIPOS ESPAÑOLES DEBUTARON CON IMPORTANTES VICTORIAS

COPAS DE EUROPA El debut de los conjuntos españoles en la presente edición de las Copas de Europa ha resultado todo un éxito. Mientras que el Zaragoza conseguía una importante victoria a domicilio en Bamberg por 66-69, el Barcelona, con Aíto García Reneses en el banquillo, daba buena cuenta del Balanta rumano en la Copa Korac. Fórum Filatélico de Valladolid, Elosúa León y CEPSA Tenerife entran hoy en liza.

Anotó los últimos tiros libres de su equipo

BAMBERG 66
ZARAGOZA 69

Jeff Martin resultó decisivo en una importante victoria

BAMBERG, 66 (40 y 26): Nuremberger (17), King (9), Zaps (3), Swearengen (13), Alig (8) y Jackel (16).

ZARAGOZA: Angulo (13), Alvárez (3), F. Arcega (2), Andreu (6), J. Arcega (11), Martin (25), Turner (7) y Murcia (2).

Arbitros: Hengel (LUX) y Delfeme (BEL).

ROLANDO LAHERA ■ **Bamberg**

Tres tiros libres convertidos en los últimos segundos dio el triunfo al Zaragoza frente al Bamberg alemán por 66-69, en el encuentro de ida de la segunda eliminatoria de la Copa de Europa de clubes. El conjunto de Mario Pesquera, sin embargo, se vio sorprendido por el Bamberg en los primeros minutos de juego que gracias al acierto en el lanzamiento exterior de Nuremberger que rompió la defensa zonal prevista por el técnico para este partido.

Verdugo

El pivot Alig, de 2,22 m., fue también verdugo de los maños en los primeros minutos. Su altura, mientras que el Zaragoza dispuso defensa zonal, fue imparable para los hombres altos de Pesquera cuyo jugador más alto en el encuentro de ayer, Andreu, con 2,06, no daba a basto a la hora de hacer frente al poderío físico del alemán, que condujo a su equipo a la victoria en los primeros veinte minutos.

En la segunda mitad el Zaragoza mejoró. La defensa individual planteada por Pesquera dio sus frutos y quemó por completo las ideas del Bamberg, que tan sólo pudo contar con seis jugadores en todo el envite. A falta de dos minutos, y con empate a 66, cundió el despropósito y Jeff Martin, con tres tiros libres, sentenció el partido y prácticamente la eliminatoria.

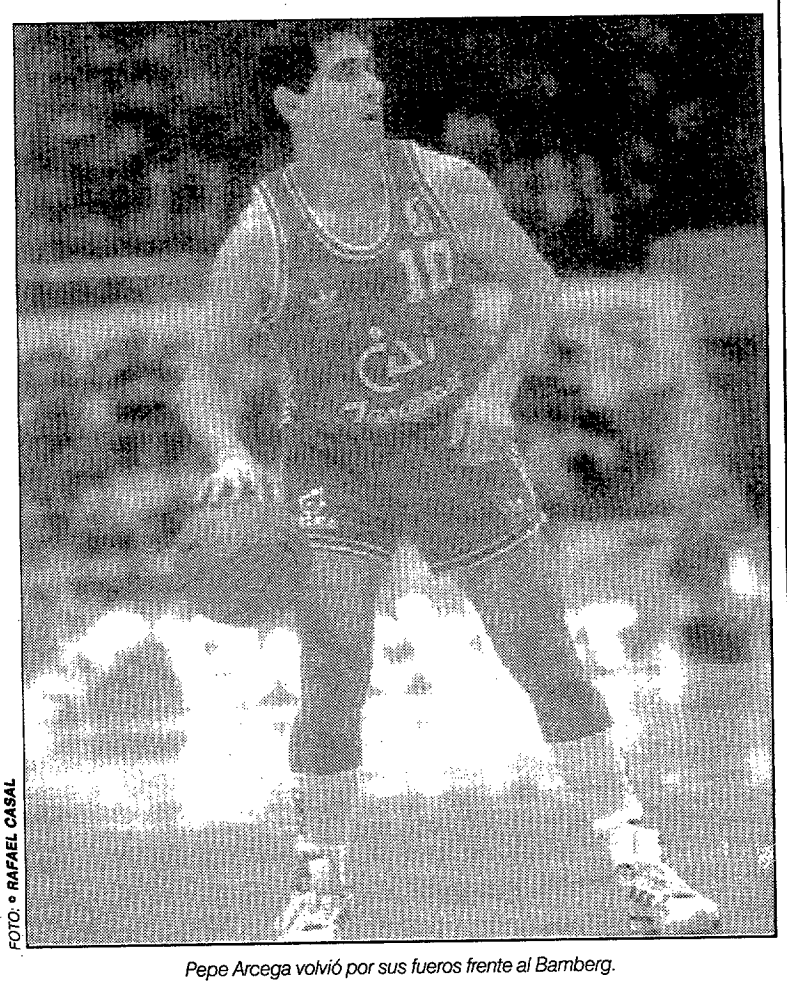


FOTO: © RAFAEL CASAL

Pepe Arcega volvió por sus fueros frente al Bamberg.

Aíto García Reneses debutó como "segundo entrenador" con victoria

El Barcelona no tuvo piedad de un flojo CSU Balanta rumano

BALANTA (24 y 35): Alecu, 1 (7); Corui, 1 (19); Munatean, 2 (19); Tordai, 0 (0); Pelger, 1 (6); Kinces, 0 (0); Lefter, 1 (8) y Teleaba, – (0).

BARCELONA (67 y 60): Jiménez, 3 (24); Galilea, 1 (2); Esteller, 1 (2); Fuentes, 1 (9); Tamames, 1 (6); Montero, 1 (12); Savic, 2 (13); Paraíso, 3 (29); Norris, 2 (19) y Epi, 2 (11).

PACO GONZALEZ ■ **Barcelona**

El Barcelona jugó ayer en el Palu Sant Jordi como visitane, y la verdad es que no notó mucho la diferencia. Apenas 2.500 espectadores se dieron cita en el pabellón azulgrana para presenciar un lamentable espectáculo. La FIBA debería tomar sería medidas para evitarv partidos de vuelta con marcadores así.

Por lo demás, el partido no tuvo la más mínima historia. Los aficionados presenciaron un variado repertorio de robos de balón, mates, contraataques, asistencias y demás especialidades baloncestísticas. En el minuto 6, el Barça ganaba 21-9, y un tiempo muerto del entrenador rumano sirvió para que el marcador pasara, cuatro minutos después, a un expeditivo 31-14. O sea, que no sirvió de nada, como el partido en general.

Al final, 68 puntos de ventaja para el Barça y vacaciones pagadas para los rumanos. No se pueden quejar.

OTROS RESULTADOS

COPA DE EUROPA

H. Budapest ((HUN), 108; Korabel (UCR), 76
Pully (SUI), 91; Pantterit (FIN), 77

COPA KORAC

Charleroi (BEL), 85; Villeurbanne (FRA), 69
Peristeri (GRE), 98; Apoel Nicosia (CHI), 93
Iraklis Salón. (GRE), 96; Keravnos (CHI), 85
AEK Atenas (GRE), 91; S. Praga (CHE), 82

ISRAEL 3ª jornada

El Maccabi Tel-Aviv se recupera del mal comienzo liguero

EDUARDO HOLENDER ■ **Tel-Aviv**

El Maccabi Tel-Aviv se recupera del mal comienzo liguero en vísperas de su participación en la segunda ronda de la Liga Europea de clubes.

3ª jornada

Givat, 87; Maccabi T. A., 96
Givataim, 94; H. Jerusalem, 78
Maccabi Haifa, 97; Hedera, 73
Galil Elion, 74; M. Ramat Gan, 80
H. Holon, 74; H. Tel-Aviv, 91
Eilat, 91; Rishon, 78

Clasificación: Eilat, Givataim, Ramat Gam, Rishon Maccabi Tel-Aviv, Galil y M. Jerusalem (5 puntos); Naharia, H. Tel-Aviv, Holon y Maccabi Haifa (4 puntos); Hezthia, Givat y Hedera (3 puntos).

☐ FEMENINA

Carmen Llovera espera finiquitar su contrato. La ex entrenadora del Xerox Vigo, Carmen Llovera, espera que en los próximos días la directiva gallega haga efectiva la última letra de su contrato que le vinculó hasta finales de la pasada temporada.

MANUEL SEGURA ■ Barcelona

☐ EROSKI

Sharon Manning causará baja por lesión. La pivot norteamericana Sharon Manning causará baja en el Eroski por culpa de una lesión en la pierna izquierda.

SAN MARTIN ■ Vitoria

PAYERO, S. A.

Por acuerdo de la Junta General de Accionistas, celebrada el día 31 de mayo de 1992, se acordó, la transformación en Sociedad de Responsabilidad Limitada, con la denominación de **PAYERO, S. L.**.

Madrid, 31 de mayo de 1992
Secretario del Consejo de Administración

EUROFORUM CONSULTING, S.A.

CAMBIO DE DENOMINACION SOCIAL

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas, de fecha 25 de septiembre de 1992, y, en cumplimiento del art. 150 de la Ley de Sociedades Anónimas, se pone en conocimiento que ha cambiado su denominación por la de **EFM ASOCIADOS, S. A.**

Fdo.: EL CONSEJERO DELEGADO

AÑO LIV. Número 15.988. Redacción y Administración: Paseo de Recoletos, 14. 28001 Madrid. Télex 22843. Fax 337 32 60. Teléfono **3373220**

MARCA

DIRECTOR: Luis Infante Bravo
DIRECTOR ADJUNTO: Jesús Ramos García
SUBDIRECTOR: José Vicente Hernáez
REDACTORES JEFES: Manuel Saucedo, Alejandro Sopeña, Amalio Moratalla

Talleres: Políg. Indust. Las Arenas (Pinto)
Tels. 691 48 62 - 691 48 95. D. L. M. 620 1958

DIFUSION CONTROLADA POR OJD

EDITA: ESPACIO EDITORIAL, S. A.

PRESIDENTE: Luis Infante Bravo.
VICEPRESIDENTE: José María Bergareche.
CONSEJERO DELEGADO: Juan Kindelán.
DIRECTOR GENERAL: Alejandro Kindelán.
DIRECTOR COMERCIAL: José J. López Santiago.
DIRECTOR TECNICO: Fernando Sanz Pascual.
DIRECTOR ADMINISTRATIVO: Damián Fabra.
DIRECTOR DE PRODUCCION: Fernando García Monzón.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A. P.º Recoletos, 16. 28001 Madrid

CONSEJERO DELEGADO: José Manuel Rodrigo.
JEFE DE PUBLICIDAD: Jesús Sánchez.
MADRID: P.º Recoletos, 16. Tel. 337 32 20.
BARCELONA: José Suárez Beethoven, 15. Tel. 201 12 66.
BILBAO: Juan Luis González Anduiza. Alameda Mazarredo, 6. Tel. 424 46 05.
VALENCIA: José Vicente Sánchez-Beato. Embajador Vich, 3. Tel. 351 10 65.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Avda. Rep. Argentina, 24, 3.º dcha., 3A. Tel. (95) 427 58 94. Fax: 428 26 06.
Circulación: Recoletos, 3, 1.º 28001 MADRID.

MADRID: 337 37 88 y 337 37 89. SEVILLA: 469 22 69. VALENCIA: 266 53 17.

Chalet Pinar de Puenteviejo

A 100 km. Madrid, N–IV.
3 dormitorios, 2 baños, comedor, gran salón, estudio o sala juegos independiente con chimenea.
Parcela 600 m²
Particular: 15.500.000 ptas.
Tel.: 409 64 05

Piso Parque O'Donnell

4 dormitorios, 3 baños, salón–comedor, cocina completa, garaje, trastero, jardín, piscina, squash, gimnasio, salas comunes.
Particular: 50.000.000 ptas.
Tel.: 409 64 05

ENSEÑANZA A DISTANCIA
cursos autorizados por el ministerio de educación y ciencia
CONTABILIDAD - ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS - PLAN CONTABLE 90 - CONTABILIDAD ANALÍTICA - CÁLCULO Y DERECHO MERCANTIL
ESCO Pida información por correo o teléfono (citando este periódico) a:
cuesta de santo domingo, 3 - 28013 madrid - tfno. (91) 541 48 91

OPEL ok VEHICULOS DE OCASION
EL CAMINO 10
El camino más seguro para llegar al vehículo de ocasión, en la red de Concesionarios Oficiales Opel.
OPEL

NOTICIAS TV

☐ MARADONA

Más de siete millones de personas vieron a Maradona. El retorno de Maradona al fútbol activo, en el encuentro del pasado lunes que enfrentó al Sevilla y al Bayern de Munich, fue seguido por más de siete millones de telespectadores de todo el mundo. Esto fue posible gracias a las cincuenta y ocho televisiones de diversos países que retransmitieron el encuentro.

☐ FUTBOL

Ipswich Town-Leeds United el sábado en Canal +. El próximo sábado, a las 15,00 horas, Canal + ofrecerá el encuentro que disputarán el Ispwich Town y Leeds United, perteneciente a la inglesa.

☐ FUTBOL

Canal 9 ofrece la repetición del España-Dinamarca. Canal 9 repetirá esta noche, para toda la comunidad valenciana, el encuentro perteneciente al mundial de México'86 que enfrentó a las selecciones de España y Dinamarca.

19,30 FUTBOL ..... La 2
Copa de la UEFA
Real Sociedad-Vitoria de Guimaraes
Partido de vuelta de la UEFA que disputarán la Real Sociedad y el Vitoria de Guimaraes, en el estadio de Atocha. El conjunto de Toshack tendrá que remontar un adverso 3-0. Durante la segunda parte de este encuentro se ofrecerán conexiones en directo con el primer tiempo de los partidos Viking-Barcelona y Nápoles-Valencia.

19,55 SPORTS SHOW C-33
Programa dedicado a los deportes más espectaculares.

20,30 FUTBOL C-33
Copa de Europa
Viking-Barcelona
Encuentro de vuelta de la Copa de Europa entre los equipos del Viking y el Barcelona. Los hombres de Cruyff no deben confiarse con la ventaja de un gol que llevan a Noruega.

20,30 FUTBOL C-9
Copa de la UEFA
Nápoles-Valencia
Encuentro de vuelta de la Copa de la UEFA entre el Nápoles y el Valencia. Parece casi imposible remontar el 1-5 del Luis Casanova, pero en fútbol nunca se sabe.

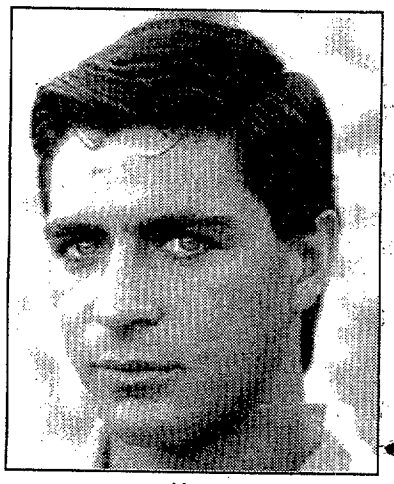
21,30 FUTBOL ..... La 2
Recopa de Europa
Atlético de Madrid-Maribor Branik
Partido de vuelta de la Recopa que disputarán el Atlético de Madrid y el Maribor Branik en el estadio Vicente Calderón. Los hombres de Luis Aragonés ya vencieron en Eslovenia por 0-3, por lo que no tendrán problemas en superar la eliminatoria. Durante la primera parte habrá conexiones en directo con el segundo tiempo de los encuentros Viking-Barcelona y Nápoles-Valencia.

FUTBOL Copa de Europa, Recopa y Copa de la UEFA **La 2, C-33 y C-9**

Jornada maratoniana de fútbol por TV

Kodro

Cuatro de los seis representantes españoles en competiciones europeas se juegan hoy su continuidad. El Atlético de Madrid no tendrá problemas ante los eslovenos del Maribor. El Barcelona no debe pasar apuros en Noruega, ante el Viking, pero sólo lleva un gol de ventaja. Muy complicado lo tiene la Real Sociedad que debe remontar los tres goles portugueses de la ida. Y, aunque se permite soñar, lo del Valencia es una auténtica misión imposibl. **La 2** nos ofrecerá los cuatro encuentros, a partir de las **19,30 h.** y hasta las **02,30 h. C-33** y **C-9** televisarán al Barcelona y Valencia.


Moya

21,54 INFORMACION DEPORTIVA ..... C+
Cinco minutos con la información deportiva más relevante de la jornada.

22,30 RESUM FUTBOL C-33
Resumen de la jornada europea.

22,55 BOXEO ETB-1
Combate por el Campeonato del Mundo de 1981 entre Alexis Argüello y Ray «Boom Boom» Mancini

23,20 FUTBOL ..... La 2
Copa de Europa: Viking-Barcelona *Dif.*
Retransmisión, en diferido, del partido de la Copa de Europa entre el Viking noruego y el Barcelona.

00,45 SUPERFUTBOL C-9
Mexico'86: España-Dinamarca *Dif.*
Repetición de uno de los mejores partidos de la selección española.

00,55 FUTBOL ..... La 2
Copa UEFA: Nápoles-Valencia *Dif.*
Retransmisión, en diferido, del partido Nápoles-Valencia de Copa de la UEFA.

RETRANSMISIONES

BOXEO	22,55	ETB-1
FUTBOL	19,30	La 2
	20,30	C-33
	20,30	C-9
FUTBOL	21,30	La 2
	23,20	La 2 (dif.)
	00,45	C-9 (dif.)
	00,55	La 2 (dif.)

ESTATALES

MAÑANA

TVE-1

07,30 AVANCE TELEDIARIO
07,35 PARA NOSOTROS
El capitán Z de la zona Z
08,05 Scooby Doo
08,35 El mundo de Bobby
09,05 Los trotamúsicos
09,35 AVANCE TELEDIARIO
09,40 Destino Cap. 119
10,05 Generaciones Cap. 126
11,30 Taller mecánico
12,00 AVANCE TELEDIARIO
12,05 Cristal Cap. 73
13,00 MAGAZINE TERRITORIAL
13,30 EL MENU DE CADA DIA
14,00 INFORM. TERRITORIALES
14,25 Las chicas de oro

La 2

07,30 CADENA DE LAS AMERICAS
Magazine
11,00 EXPOSICIONES UNIVERSALES
«Avivando el fuego»
12,00 EL PALENQUE
12,30 TAHITI, EL ULTIMO PARAISO
13,00 LA PELICULA DE LA MAÑANA
«Al ponerse el sol»
14,35 JUEGO DE NIÑOS
Programa infantil

TARDE

15,00 TELEDIARIO-1
El tiempo
15,30 Abigail Cap. 49
16,25 PASA LA VIDA
Magazine
17,45 AVANCE TELEDIARIO
17,50 PARA NOSOTROS
Daniel el Travieso
18,15 El mundo de Maxie
18,40 La isla de los ninos
19,05 Mi doble identidad
19,30 VIDEOS DE PRIMERA
19,55 AVANCE TELEDIARIO
20,00 TIEMPOS DIFICILES PARA EL PLANETA TIERRA

15,00 CIFRAS Y LETRAS
15,30 Gracias, Mr. Cruft
16,20 Mundo de fieras Cap. 73
17,10 Falcon Crest
«Vivir con Papá»
18,00 PELICULA DE LA TARDE
«La reina de Nueva York»
19,30 FUTBOL
Copa UEFA:
Real Sociedad-Vitoria Guimaraes (1ª parte)
20,30 R. Sociedad-Vitoria Guimaraes (2ª parte).
Conexiones en directo con el Viking-Barcelona y el Nápoles-Valencia

NOCHE

21,00 TELEDIARIO-2
El tiempo
21,30 SIN VERGÜENZA
Programa concurso
22,05 ESPECIAL CAJA DE RISA
Tony Leblanc

21,30 Recopa Europa: Atlético de Madrid-Maribor Branik (1ª parte)
Conexiones en directo con el Viking-Barcelona y el Nápoles-Valencia
22,30 Atlético de Madrid-Maribor Branik (2ª parte)
23,20 FUTBOL
Copa de Europa (diferido): Viking-Barcelona

MADR.

00,30 DIARIO NOCHE
00,50 La cámara blindada Cap. 5
01,40 CINE 92
«Bodas trágicas»

00,55 FUTBOL
Copa UEFA (diferido): Nápoles-Valencia

PRIVADAS

MAÑANA

ANTENA 3

07,30 LA GUARDERIA
Teresa Rabal
09,30 VIVA LA VIDA
Bartolomé Beltrán
10,00 Atrevete
10,45 Cara sucia
11,35 TELETIENDA
11,40 Mi bella genio
12,00 Así es la vida
12,25 TELETIENDA
12,30 Santa Bárbara
13,20 SUPERMARKET
Programa concurso
13,55 TELETIENDA
14,00 Bonanza
14,55 NOTICIAS
Olga Viza

TELECINCO

07,10 ENTRE HOY Y MAÑANA
07,30 La extraña pareja
08,00 DESAYUNA CON ALEGRIA
«El broche encantado», «Ratónmola» y «Huckleberry Finn»
09,40 El gran chaparral
10,30 ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
11,00 CINE CORAZON
«Travesuras»
12,40 Vacaciones en el mar
13,30 ...A MEDIODIA ALEGRIA
«Polyanna»
14,00 Tres son mogollón
14,30 Papa comandante
14,55 ENTRE HOY Y MAÑANA

CANAL+

08,00 ABC WORLD NEWS
08,30 La aldea de Arce
09,00 VIDEOMINUTO
09,52 REDACCION
10,00 CINE (cod.)
«Más que un recuerdo»
11,34 CINE (cod.)
«Cronica de una muerte anunciada»
13,20 PIEZAS (cod.)
13,30 LOS 40 PRINCIPALES
14,00 REDACCION
14,05 Los chicos de Beverly Hills
14,30 Los primeros de la clase

TELEMADRID

07,30 TRAFICO DE MADRID
09,00 Vecinos Cap. 138
09,30 A SABER
10,00 TELENOTICIAS
10,30 SAQUE BOLA
Programa concurso
12,00 TELENOTICIAS
12,30 El picapleitos
13,00 AVANCE INFORMATIVO
13,05 MENU DEL DIA
13,15 Belleza y poder Cap. 173
14,00 TELENOTICIAS MADRID
14,30 TELENOTICIAS
El tiempo

TARDE

15,30 TELECINE
«Mi novio ha vuelto»
17,15 TELETIENDA
17,20 Hanna Barbera
Dibujos animados
17,30 LA MERIENDA
«Aquellos maravillosos años»
18,25 Luz de Luna
19,15 TELETIENDA
19,20 LA RULETA DE LA FORTUNA
Programa concurso
19,45 TELETIENDA
20,00 Mi hermana Sam
20,30 NOTICIAS
Manuel Campo vidal

15,30 Las dos dianas Cap. 23
16,20 CHARLAS DEL CORAZON
Laura Valenzuela
16,35 María de nadie Cap. 166
17,30 SUPER GUAY
«Los caballeros del Zodiaco», «Supercampeones», «Enredos de família» y «Webster»
19,30 HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
20,05 SU MEDIA NARANJA
Programa concurso
20,45 TELECUPON

15,00 CINE (cod.)
«Cinema Paradiso»
16,59 DOCUMENTAL (cod.)
«Fonda según Fonda»
17,51 CINE (cod.)
«Tiro mortal»
19,35 Widget (cod.)
Dibujos animados
20,00 AVANCE REDACCION
20,05 LOS 40 PRINCIPALES
Programa musical
20,30 Alf

15,00 Roseanne Cap. 9
15,25 CINE DE TARDE
«En el calor de la noche»
17,20 AVANCE INFORMATIVO
17,25 Mike Hammer Cap. 7
18,10 Stingray Cap. 19
18,55 AVANCE INFORMATIVO
19,00 Primeros besos
19,30 La bola del dragón Z
Programa especial
20,30 TELENOTICIAS
El tiempo

NOCHE

21,00 LA PELICULA DEL MIERCOLES
«Sangre y Arena»
23,00 La escena del crimen
23,50 NOTICIAS
Jose María Carrascal

21,05 La loba herida Cap. 106
22,00 CINE CINCO ESTRELLAS
«Más fuerte, muchachos»
23,55 CONTACTO CON TACTO
Programa concurso

21,00 Primos lejanos
21,28 INFORMACION METEOROLOGICA
21,30 REDACCION
21,54 INFORMACION DEPORTIVA
22,00 ESTRENO CANAL + (cod.)
«Como triunfar en la publicidad»
23,40 ESPECIAL HOMENAJE A LA PUBLICIDAD

21,00 CHAN-TATACHAN
Juan Tamariz y Alaska
22,30 CINE: UNA DE MIEDO
«Christine»

MADR.

00,20 DOCUMENTAL
«El último padrino: la historia de John Gotti»
01,10 CINE DE MADRUGADA
«El mesías salvaje»

00,25 ENTRE HOY Y MAÑANA
00,50 NOCHE DE MIEDO
«Noche de paz, noche de muerte»
02,30 PASE POR CAJA

01,20 CINE (cod.)
«Flash-back»
03,03 CINE (cod.)
«Canguro último modelo»

00,25 TELENOTICIAS
00,40 LA NOCHE SE MUEVE
01,40 Hospital Cap. 3
02,30 Te quiero Lucy

EUROSPORT

- 09,00 **AEROBICS**
- 09,30 **TENIS** Copa Davis. Los mejores momentos de la semifinal entre Estados Unidos y Suecia
- 11,30 **AEROBICS**
- 12,00 **FUTBOL** Magazine con los mejores goles europeos de la jornada
- 13,00 **ATLETISMO** Maratón de Amsterdam o de Berlín. Resumen
- 14,00 **TENIS** Open de Basel (Suiza)
- 15,00 **ATLETISMO** Copa del Mundo desde La Habana (Cuba). Repetición de las mejores pruebas
- 17,00 **MONTAÑISMO** Copa del Mundo desde Zurich (Suiza). Primera prueba de las seis que conforman este campeonato
- 18,00 **ATLETISMO** Maratón de Amsterdam o de Berlín. Resumen
- 19,00 **TENIS** Open de Basel (Suiza)
- 21,30 **EUROSPORT**
- 22,00 **EUROTOP EVENT** Magazine que nos ofrece un análisis del Gran Premio de Estoril de Fórmula 1
- 23,00 **FUTBOL** Competiciones europeas
- 0,30 **EUROSPORT NEWS**

SCREENSPORT

- 09,00 **EUROBICS**
- 09,30 **MOTOR** Campeonato británico de Rallyes, desde la Isla de Man
- 10,00 **FUTBOL** Selección de goles de las mejores ligas europeas
- 12,00 **GOLF** open Piaget de Bélgica, desde el Royal Waterloo Golf Club de Bruselas
- 13,00 **EUROBICS**
- 13,30 **FUTBOL AMERICANO** The Kansas City Royals-The Los Angeles Raiders
- 15,30 **EUROBICS**
- 16,00 **BOXEO** Título de los pesos pesados
- 18,00 **HIPICA** Encuentro internacional Blenheim Audi
- 19,00 **TENIS** Campeonato femenino de Nicherei desde Tokyo (Japón). Segunda semifinal
- 20,30 **THAI KICK BOX**
- 21,30 **AUTOMOVILISMO** Christie's Historic Cars
- 22,30 **TENIS MAGAZINE**
- 23,00 **TENIS** Campeonato femenino de Nicherei (Japón). Final
- 00,30 **GOLF REPORT**
- 01,00 **BEISBOL**

● Mala * Regular ** Buena *** Excelente **** Obra maestra

MAÑANA

10,00 ** Más que un recuerdo 94 min.
C+ — CINE (cod.)
Drama — Color. 1988. Norteamericana

10,30 * El éxito 94 min.
CS — CINE MATINAL
Drama — Color. 1963. Italiana

11,00 * Travesuras 92 min.
T5 — MATINAL DE CINE
Drama — Color. 1982. Norteamericana

11,34 * Crónica de una muerte anunciada**
C+ — CINE (Rept.)
Drama — Color. 1987. Coproducción

13,00 ● Al ponerse el sol 92 min.
La 2 — LA PELICULA DE LA MAÑANA
Drama — Color. 1962. Española

TARDE

15,00 * Cinema paradiso** 119 min.
C+ — CINE (Cod.)
Drama — Color. 1988. Italo-francesa

15,25 * En el calor de la noche** 106 min.
TM3 — CINE DE TARDE
Policíaca — Color. 1967. Norteamericana

15,30 * Mi novio ha vuelto 90 min.
A3 — TELECINE
Comedia — Color. 1989. Norteamericana

15,30 ** Un cebo llamado Elizabeth 99 min.
ETB-2 — EL CINE DE LAS TRES Y MEDIA
Comedia — Color. 1983. Norteamericana

15,30 * Cuidado con el mayordomo 98 min.
C-9 — CINE D'ESTIU
Comedia — Color. 1967. Norteamericana

16,30 ** La tirana 93 min.
CS — ANTOLOGIA CINE ESPAÑOL
Drama — Color. 1958. Española

17,51 * Tiro mortal 104 min.
C+ — CINE (Rept.)
Policíaca — Color. 1989. Norteamericana

18,00 * La reina de Nueva York** 75 min.
La 2 — LA PELICULA DE LA TARDE
Comedia — Color. 1937. Norteamericana
Director: William A. Wellman
Intérpretes: Fredich March, Carole Lombard, Charles Wininger

18,30 * Escucha mi canción 85 min.
C-9 — ANTOLOGIA CINE ESPAÑOL
Drama — Color. 1959. Española

19,15 ** Os xoves salvaxes 105 min.
TVG — ENTRADA LIBRE
Policíaca — B/N. 1962. Norteamericana

NOCHE

21,00 ** Sangre y arena 111 min.
A-3 — LA PELICULA DEL MIERCOLES
Drama — Color. 1989. Española
Director: Javier Elorrieta
Intérpretes: Christopher Rydell, Sharon Stone, Ana Torrent

21,35 * Tootsie** 122 min.
TV3 — CINEMA 3
Comedia — Color. 1982. Norteamericana

22,00 * Más fuerte, muchachos 91 min.
T5 — CINE CINCO ESTRELLAS
Aventuras — Color. 1972. Italo-alemana
Director: Giuseppe Colizzi
Intérpretes: Terence Hill, Bud Spencer, Cyril Cusack

22,00 ** Cómo triunfar en la publicidad 100 min.
C+ — ESTRENO CANAL+
Comedia — Color. 1989. Británica

22,05 ** El sheriff de Dodge City 81 min.
CS — CINE. CICLO EL WESTERN
Western — Color. 1959. Norteamericana

22,30 ** Christine 106 min.
TM3 — UNA DE MIEDO
Terror — Color. 1983. Norteamericana
Director: John Carpenter
Intérpretes: Keith Gordon, John Stockwell, Alexandra Paul

22,30 * Camino de la venganza 102 min.
C-9 — UNA DE LINA MORGAN
Acción — Color. 1968. Norteamericana

MADRUGADA

00,30 * Noche de paz, noche de muerte 84 min.
T5 — NOCHE DE MIEDO
Terror — Color. 1987. Norteamericana
Director: Lee Harry
Intérpretes: Eric Freeman, James L. Newman, Elizabeth Kaitan

01,10 ** El mesías salvaje 100 min.
A-3 — CINE PARA EL RECUERDO
Drama — Color. 1972. Británica
Director: Ken Russell
Intérpretes: Lindsay Kemp, Scott Anthony

01,20 ** Flash back 103 min.
C+ — CINE (Rept.)
Policíaca — Color. 1990. Norteamericana

01,40 * Bodas trágicas 73 min.
TVE-1 — CINE 92
Drama — B/N. 1945. Mexicana
Director: Gilberto Martínez Solares
Intérpretes: Roberto Silva, Ernesto Alonso, José Morcillo

03,03 ** Canguro último modelo 87 min.
C+ — CINE (Rept.)
Comedia — Color. 1991. Francesa

CANAL SUR

- 7,00 **TELE-EXPO. PROGRAMA DE SERVICIOS**
- 10,00 **EL DIARIO**
- 10,05 **EXPO DIARIO** Rep.
- 10,30 **CINE MATINAL** *«El éxito»*
- 12,05 **MEDIODIA 92** Magazine
- 13,30 **EL DIARIO**
- 13,40 **Cazafantasmas**
- 14,05 **Dinosaucers** Dibujos animados
- 14,30 **EL DIARIO-1**
- 17,00 **EL TIEMPO**
- 17,05 **Bola del dragón**
- 17,30 **SAQUE BOLA** Repetición
- 18,30 **ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL** *«La tirana»*
- 20,10 **Dibujos animaods**
- 20,25 **AVANCE DE PROGRAMACION OTOÑO 1992/93**
- 20,35 **Bola de dragón Z**
- 21,00 **NOTICIAS**
- 21,05 **TAL COMO SOMOS** «Castellar de la Frontera»
- 21,35 **EL DIARIO-2** **El tiempo**
- 22,00 **OLE TUS VIDEOS** Programa concurso
- 23,05 **CINE. CICLO EL WESTERN** *«El sheriff de Dodge City»*
- 0,40 **INDICIOS** Programa cultural
- 00,10 **DIARIO-3**
- 00,30 **EXPO-DIARIO**
- 00,55 **MUSICA EN PALACIOS ANDALUCES**

ETB-1/2

- 12,23 **CURSO DE FRANCES**
- 12,40 **EUROPA 93**
- 13,00 **GAUR EGUN.....(1)**
- 13,10 **La millonaria**
- 13,15 **Zaborra taldea ....(1)**
- 13,40 **GE ORAIN HURRENGO .....(1)**
- 13,45 **Magnum .....(1)**
- 13,55 **MENU DEL DIA**
- 14,15 **TELEBERRI**
- 14,35 **GE ORAIN HURRENGO .....(1)**
- 14,40 **GANBARAN BAI...(1)**
- 15,30 **CINE TRES Y MEDIA** *«Un cebo llamado Elizabeth»*
- 15,40 **ENE BA BIDEOAK (1)**
- 15,55 **THALASSA.....(1)**
- 16,35 **ETB 10 URTE.....(1)**
- 17,10 **Reporteros**
- 17,40 **INVITADOS**
- 18,05 **Sei bionikoak.....(1)**
- 18,30 **Droideak.....(1)**
- 18,40 **CURSO FRANCES**
- 18,55 **Paraíso**
- 19,00 **GALAKT HIKA .....(1)**
- 19,30 **Lehenengo.....(1)**
- 19,45 **Max Headroom**
- 20,00 **GAUR EGUN.....(1)**
- 20,20 **Mamu Harrap. ....(1)**
- 20,35 **MENU DEL DIA**
- 20,40 **Dragoi Bola Z.....(1)**
- 21,00 **TELEBERRI**
- 21,05 **ZINEA .....(1)** *«Iraultzailea»*
- 21,30 **CHAN-TATACHAN**
- 22,45 **GE ORAIN HURRENGO .....(1)**
- 22,55 **BOXEO IZARRAK.(1)** Programa deportivo
- 23,05 **MUNDO ABIERTO**
- 23,40 **ILUNABAR ALDEA .....(1)**
- 00,05 **TELEBERRI**
- 00,05 **AZKEN ALBISTEAK.....(1)**

TV3/C-33

- 09,15 **HARMONIA**
- 09,20 **PLANETA TERRA** «Oceans de somnis» y «L'Artic»
- 10,15 **Nena bonica**
- 11,05 **La guerra dels sexes** Cap. 13
- 11,45 **A cor obert** Cap. 13
- 12,35 **El meu carrer**
- 13,05 **La successora** Cap. 91
- 13,35 **Veïns** Cap. 697
- 14,05 **TELENOTICIES COMARQUES**
- 14,25 **EL MEDI AMBIENT**
- 14,30 **TELENOTICIES**
- 15,20 **BONA CUINA**
- 15,25 **Desitja'm sort**
- 16,10 **El meu carrer**
- 16,35 **Paradise** Cap. 13
- 17,20 **Roseanne** Cap. 13
- 17,20 **INF. AGRARIA ...(33)**
- 17,30 **UNIV. OBERTA ..(33)**
- 17,50 **CLUB SUPER 3**
- 17,55 **VICTOR.....(33)**
- 18,10 **Veïns .....(33)**
- 19,00 **Planeta Terra....(33)**
- 19,25 **De qué vas**
- 19,50 **Ruina total**
- 19,55 **SPORTS SHOW.(33)**
- 20,20 **BONA CUINA**
- 20,30 **TELENOTICIES**
- 20,30 **FUTBOL .....(33)** Copa de Europa: Viking-Barcelona
- 21,05 **Julie** Cap. 3
- 21,35 **CINEMA 3** *«Tootsie»*
- 22,30 **RESUM FUTBOL .....(33)**
- 22,45 **EL TEMPS.....(33)**
- 23,05 **60 MINUTS .....(33)** Joan Salvat
- 23,30 **TELENOTICIES NIT**
- 23,55 **Portaavions** Cap. 3
- 00,00 **Max Headroom .(33)**
- 00,50 **UNA CASETA AL CAMP .....(33)**
- 01,15 **CLIPTOMAN.....(33)** Programa musical

TVG

- 09,47 **¿IMOS ALO?**
- 10,00 **COUSAS DE LINGUA**
- 10,30 **NA CASA** Magazine
- 11,30 **Capital City** Cap. 22
- 12,15 **ADIANTO INFORMATIVO**
- 12,20 **NA CASA**
- 12,45 **NOS, OS CONSUMIDORES**
- 13,10 **Nena bonita**
- 13,57 **HORA 14**
- 14,00 **TELEXORNAL COMARCAS**
- 14,20 **A SAÚDE**
- 14,25 **TEMPO E AGRO**
- 14,30 **TELEXORNAL-1**
- 15,00 **Fabiola** Cap. 138
- 15,45 **O QUE VAI VIR**
- 16,15 **Simon e simon** Cap. 99
- 17,05 **O espantallo e a Sra. King** Cap. 60
- 17,50 **Mr. Ed** Cap. 110
- 18,15 **Primeiros bicos** Cap. 8
- 18,40 **Dragon Z** Dibujos animados
- 19,15 **ENTRADA LIBRE** *«Os xoves salvaxes»*
- 21,00 **TELEXORNAL-2** Luis Quintas e Tino Santiago
- 21,25 **O TEMPO**
- 21,30 **LUAR** Programa musical
- 23,00 **GRACIAS POLA GALEGA**
- 23,45 **TELEXORNAL-3** Begoña Fontenla
- 00,05 **EN XOGO NOITE** Programa deportivo
- 00,15 **ETCETERA** Programa cultural

CANAL 9

- 08,00 **A LA BABALA**
- 08,30 **CANAL EDUCATIU**
- 09,30 **Campion** Cap. 6
- 10,30 **ENTRE AMIGOS** Repetición
- 11,20 **OLE TUS VIDEOS** Repetición
- 12,30 **LA SORT DE CARA**
- 13,00 **A LA BABALÁ** «Dinonauters» y «Bola de drac»
- 14,00 **NOTICIES 9** Xelo Miralles
- 14,30 **L'ORATGE**
- 14,35 **Mis dos padres** Cap. 3
- 15,30 **CINE D'ESTIU** *«Cuidado con el mayordomo»*
- 17,40 **Magnum** Cap. 60
- 18,05 **SUPER 9** Programa musical
- 18,30 **ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL** *«Escucha mi canción»*
- 20,00 **NOTICIES 9**
- 20,30 **FUTBOL** Copa de la UEFA: Napoles-Valencia
- 22,30 **DIMECRES CINE** *«Camino de la venganza»*

MAÑANA · TARDE · NOCHE · MADRUGADA

AUTONOMICAS

COORDINAN: ULISES SANCHEZ-FLOR
CARLOS CARPIO y GREGORIO GARCIA

MARCA LES OFRECE LAS PISTAS QUE DEBEN SEGUIR POR TELEVISION

SIETE HORAS DE FUTBOL POR TV

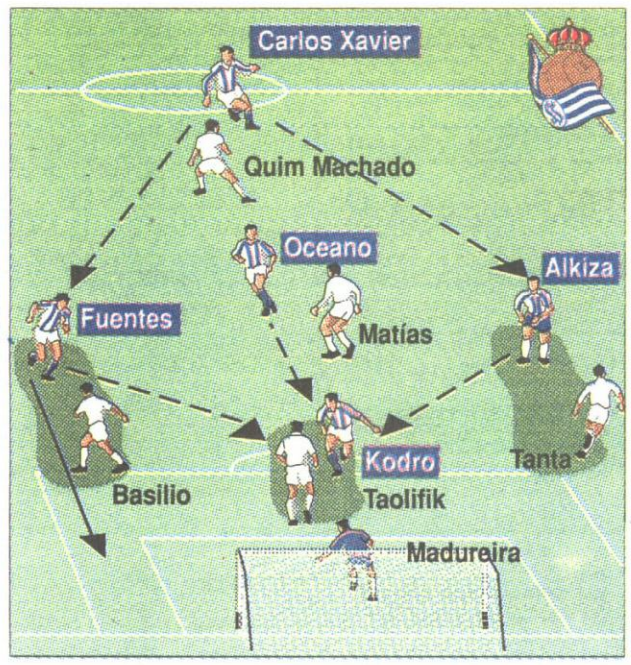
Los que no han podido conseguir una entrada para ver a su equipo o para los más cómodos que prefieren seguir la jornada europea en la butaca de su casa, les ofrecemos las mejores pistas que usted podrá ir siguiendo cuando encienda su televisión. A las 19,30 horas, en directo, la Real Sociedad buscará el milagro frente al Vitoria Guimaraes. Posteriormente, a las 21,30 horas (directo), fácil compromiso para los de Luis Aragonés ante el débil Maribor. Los más trasnochadores podrán presenciar, en diferido, el Viking-Barcelona (23,20 horas) y el Nápoles-Valencia (00,55 horas). Aunque ambos partidos serán simultaneados en directo durante el desarrollo de los encuentros que estarán disputando la Real Sociedad y el Atlético de Madrid.

COPA UEFA | La 2 | 19,30 | 1ª ELIMINATORIA (vuelta) R. SOCIEDAD-V. GUIMARAES

Buscando el gol desesperadamente

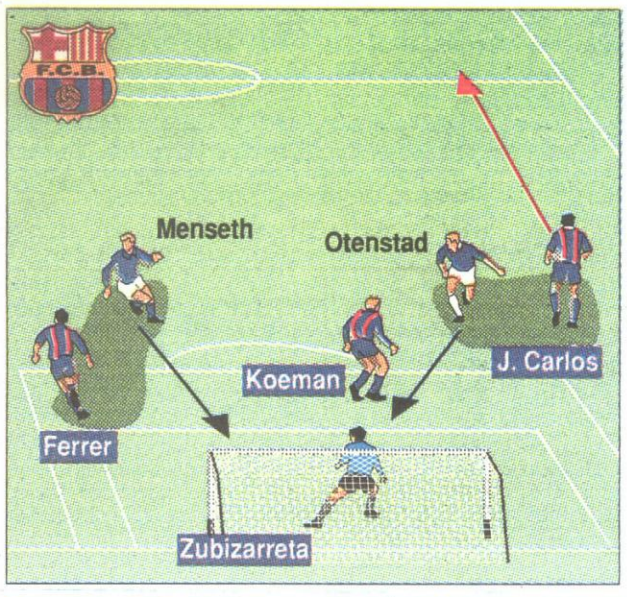
Volcados al ataque

John Benjamin Toshack ha elaborado un sistema netamente ofensivo, en el que confía hasta en cinco hombres para conducir todas las acometidas de ataque. En las bandas Fuentes –por la derecha– y Alkiza –por la izquierda– deberán nutrir de balones al hombre más adelantado, Meho Kodro. Los portugueses Oceano y Carlos Xavier adelantarán sus posiciones para buscar los disparos desde fuera del área.



COPA EUROPA | La 2 23,20 | C-33 20,30 | 1ª ELIMINATORIA (vuelta) VIKING-BARCELONA

El Barcelona tiene que dejar claro quién es el Campeón de Europa



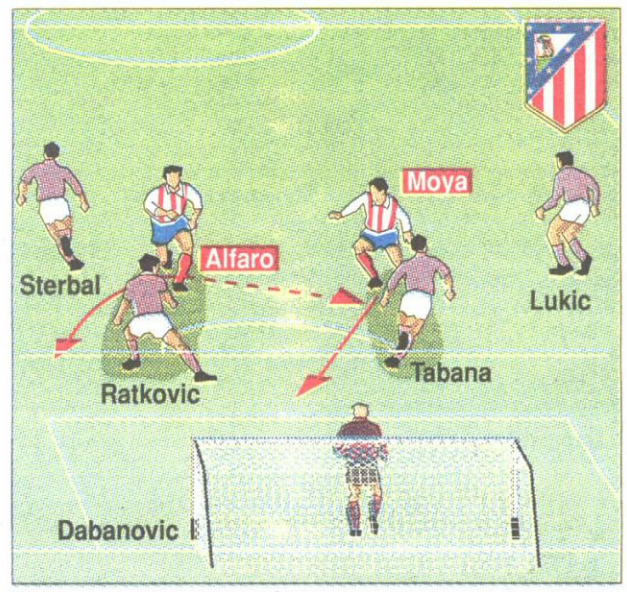
Marcajes individuales

Tan solo dos hombres forman el ataque del Viking: Meinseth y Otenstad. Sus características están muy definidas: presión a la defensa y combatividad en el área. Técnicamente son muy limitados, por lo que Johan Cruyff no montará ningún sistema especial para frenarlos. Todo indica que los laterales Ferrer y Juan Carlos serán sus marcadores.

RECOPA DE EUROPA | La 2 | 21,30 | 1ª ELIMINATORIA (vuelta) AT. MADRID-MARIBOR

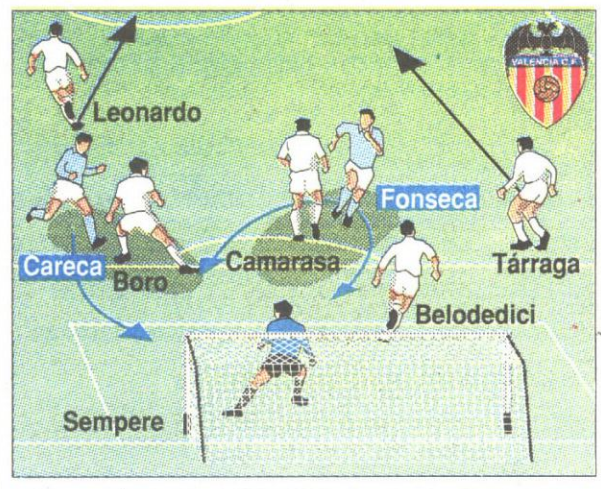
Los «no habituales» del Atlético buscarán golear a los eslovenos

- Luis Aragonés ha decidido dar descanso a los titulares y oportunidades a los «no habituales»
- Explosiva delantera, con Alfaro y Moya, dos jugadores rapidísimos en el área
- El objetivo de los eslovenos es no salir goleados del Vicente Calderón
- El Maribor ha preparado un fuerte dispositivo defensivo



COPA UEFA | La 2 00,55 | C9 20,30 | 1ª ELIMINATORIA (vuelta) NAPOLES-VALENCIA

«Lavar» la imagen en San Paolo



Una auténtica pesadilla serán Fonseca y Careca. Boro y Camarasa se erigirán como sus «secantes», mientras que Leonardo –por la izquierda– y el joven Tárraga –por la derecha– buscarán sumarse al ataque.

- El Valencia presenta las novedades en su defensa de Boro y el joven Tárraga
- Giner lesionado y Quique suspendido por tarjetas no podrán ser alineados
- «Lavar» la imagen que se dio en el partido de ida es el objetivo de Hiddink y sus pupilos
- Camarasa se encargará de vigilar al uruguayo Fonseca durante los noventa minutos

HOY... EL PLATO FUERTE CON NUESTROS CRONISTAS EN:

DIRECTO 19:30 0-3 — R. SOCIEDAD VITORIA G.

ENRIQUE MARIN
S.Sebastian

DIRECTO 21:30 3-0 — AT. MADRID MARIBOR B.

ALBERTO POLO
Madrid

DIFERIDO 23:30 0-1 — VIKING S. BARCELONA

ANGEL BELLON
Stavanger

DIFERIDO 01:00 5-1 — NAPOLES VALENCIA

M. ESTEBAN
Nápoles

MARCA Año LIV. Núm. 15.988. Miércoles 30 de septiembre de 1992.